

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Thursday, September 23, 2004

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at thirty three minutes past six in the evening with Mr. Acting Chairman (Mr. Khalil-ur-Rehman) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم
بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها الذين امنوا لاتاكلوا اموالكم بينكم بالباطل الا ان تكون تجارة
عن تراض منكم ولا تقتلوا انفسكم ان الله كان بكم رحيماً.
(ترجمہ) مومنو! ايک دوسرے کا مال ناحق نہ کھاؤ ہاں اگر آپس کی رضامندی
سے تجارت کا لین دین ہو (اور اس سے مالی فائدہ حاصل ہو جائے تو وہ جائز
ہے) اور اپنے آپ کو ہلاک نہ کرو۔ کچھ شک نہیں کہ اللہ تم پر مہربان ہے۔
(سورۃ النسا) آیت ۲۹

QUESTIONS AND ANSWERS

Question Hour and - جناب قائم مقام چیئرمین، بسم الله الرحمن الرحيم -

Imcan Question Hour. جناب پروفیسر صاحب باقی Question Hour کے بعد

Question No.56 Mr. Farhatullah Babar.

56. ***Mr. Farhat Ullah Babar:**

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to refer to the Senate unstarred question No. 2 replied on July 20, 2004 and state the province-wise break-up of the expenditure of various PRSP sectors for the third quarter, 2003-04?

Mr. Omar Ayub Khan: During the FY 2003-04 total budgetary expenditure in pro-poor sectors was Rs. 253.976 billion. The break-up of province-wise expenditure of PRSP 2003-04 is as under:—

	(Rs. in billion)	
	FY 2002-03	FY 2003-04
Federal	46.477	63.695
Punjab	78.452	99.402
Sindh	43.352	46.142
Balochistan	16.616	19.805
N.W.F.P.	23.631	24.932
Total:	208.528	253.976

ANNEX 1: PROVISIONAL												
PRSP Fourth Quarter Budgetary Expenditures--Progressive Totals (2002-03 / 2003-04)												
(Rs. Millions)												
	2003-04						2002-03					
	of Roads	Punjab	SSindh	UNWFP	ETOTAL	Federal	Punjab	SSindh	UNWFP	ETOTAL	Federal	TOTAL
Roads highways, & Bridges	1,559	7,192	2,152	2,203	3,349	16,455	1,023	5,167	3,030	1,067	2,858	13,145
Current	1,559	3,066	180	122	230	5,157	1,023	2,491	898	96	301	4,609
Development	0	4,126	1,972	2,081	3,119	11,298	0	2,676	2,132	971	2,557	8,336
Water Supply & Sanitation	491	763	1,286	424	1,210	4,176	527	537	676	338	1,343	3,421
Current	150	57	477	304	691	1,679	151	90	389	306	649	1,535
Development	341	706	811	120	519	2,497	376	447	287	32	694	1,886
Education	17,484	44,979	18,142	11,969	5,385	97,959	14,800	31,712	15,663	11,929	4,343	78,447
Current	10,400	39,842	17,761	11,370	4,749	84,122	8,874	31,025	15,270	11,684	4,083	70,936
Development	7,084	5,137	381	599	636	13,837	5,926	687	393	245	260	7,511
Primary Education	1,314	27,218	7,948	5,372	1,841	43,693	1,301	18,248	7,161	4,957	1,596	33,263
Current	1,239	22,723	7,913	5,042	1,841	38,758	1,192	17,937	7,058	4,868	1,596	32,651
Development	75	4,495	35	330	0	4,835	109	311	103	89	0	612
Secondary Education	1,795	9,157	5,926	4,610	1,569	23,057	1,767	7,696	5,295	4,262	1,230	20,250
Current	1,653	8,823	5,802	4,499	1,569	22,346	1,438	7,609	5,188	4,254	1,230	19,719
Development	142	334	124	111	0	711	329	87	107	8	0	531
General Universities, Colleges, & Institutes	9,023	3,263	1,537	854	367	15,044	7,009	3,165	1,305	854	366	12,699
Current	4,120	3,139	1,489	804	367	9,919	3,285	2,892	1,289	789	366	8,621
Development	4,903	124	48	50	0	5,125	3,724	273	16	65	0	4,078
Professional & Technical Universities, Colleges & Institutes	2,401	695	917	550	261	4,824	1,848	531	885	511	238	3,984

Current	1,831	660	834	510	261	4,096	1,245	524	745	460	208	3,182
Development	570	35	83	40	0	728	604	7	140	51	0	802
Teacher & Vocational Training	47	1,739	125	40	194	2,145	494	768	120	24	307	1,713
Current	24	1,739	104	31	194	2,092	487	761	108	24	307	1,687
Development	23	0	21	9	0	53	7	7	12	0	0	25
Others	2,904	2,907	1,689	543	1,153	9,196	2,380	1,304	897	1,321	636	6,538
Current	1,533	2,758	1,519	484	517	6,911	1,227	1,302	882	1,289	376	5,076
Development	1,371	149	70	59	636	2,285	1,153	2	15	32	250	1,452
Health	6,133	11,535	4,633	2,401	1,879	26,581	5,317	9,356	3,008	2,268	1,580	22,368
Current	3,539	10,889	4,085	2,315	1,509	22,337	2,575	9,034	3,609	2,183	1,446	18,847
Development	2,594	646	548	86	370	4,244	2,742	352	199	85	143	3,521
General Hospitals & Clinics	2,921	10,051	3,891	1,974	700	19,537	2,181	8,174	3,101	1,957	722	16,135
Current	2,678	9,439	3,516	1,933	700	18,266	2,012	7,830	3,024	1,892	722	15,480
Development	243	612	375	41	0	1,271	169	344	77	65	0	655
Mother & Child Health	2	53	0	12	2	65	2	44	0	11	4	61
Current	2	49	0	12	2	65	2	44	0	11	4	61
Development	0	4	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0
Health Facilities & Preventive Measures	2,619	122	395	111	440	3,687	2,508	54	491	94	205	3,352
Current	454	103	283	86	92	1,018	141	48	377	83	76	725
Development	2,165	19	112	25	348	2,669	2,367	6	114	11	129	2,627
Others	591	1,309	347	304	737	3,288	626	1,114	216	206	658	2,820
Current	405	1,298	286	284	715	2,988	420	1,112	208	197	644	2,581
Development	186	11	61	20	22	300	206	2	8	9	14	239

Population Planning	3,348	689	493	238	145	4,913	1,949	570	327	181	93	3,120
Current	123	0	0	4	142	269	44	0	0	3	85	132
Development	3,225	689	493	234	3	4,644	1,905	570	327	178	8	2,988
Social Security & Social Welfare	3,138	518	239	107	140	4,142	328	472	194	82	225	1,301
Current	2,975	481	238	82	106	3,882	230	459	193	65	219	1,166
Development	163	37	1	25	34	260	98	13	1	17	6	135
Natural Calamities & Other Disasters	392	42	104	0	5	543	175	21	211	0	3	410
Irrigation	8,494	5,435	4,377	1,035	3,597	22,938	4,151	4,579	3,273	964	2,568	15,535
Current	101	3,770	2,207	782	2,400	9,260	81	3,495	2,012	769	1,855	8,212
Development	8,393	1,665	2,170	253	1,197	13,678	4,070	1,084	1,261	195	713	7,323
Land Reclamation	27	66	1,904	0	0	1,997	0	63	1,670	0	0	1,733
Rural Development*	515	11,562	2,908	2,137	1,257	18,379	526	10,017	2,563	2,629	1,142	16,883
Current	48	4,482	2,333	172	226	7,261	45	2,702	2,031	136	331	5,245
Development	467	7,080	575	1,965	1,031	11,118	481	7,315	532	2,493	817	11,638
Law and Order	14,644	11,719	8,233	2,861	2,543	40,000	12,628	10,918	7,800	2,760	2,187	35,293
Low Cost Housing	0	423	0	0	0	423	0	0	0	0	0	0
Justice Admin	298	1,051	540	358	197	2,444	282	995	522	228	169	2,196
Food Subsidies	4,645	2,000	500	700	0	7,845	3,862	3,000	3,197	800	0	10,859
Food Support Program	150	1,428	629	499	98	2,804	109	1,015	418	385	90	2,017
Tawana Pakistan*	400					400	800					800
Village Electrification**	1,977					1,977						
GRAND TOTAL	63,695	1,99,402	46,142	24,932	19,805	253,976	46,477	78,452	43,352	23,631	16,816	2,208,528

*: Federal releases to provinces, FATA, AJK, NA & ICT

* In Balochistan, Expenditure from Gawadar, Turbat and Uthal For May and June not received

* In case of Punjab, Includes DERA and TMA's. While in case of Sindh, It Includes DERA

* Original release was Rs. 590 million but Rs. 190 surrendered

** Federal Releases to Mr. Wyar & Power and WAPDA upto March 2004

Mr. Acting Chairman: Any supplementary? Alright, Question No.57, Dr. Muhammad Ismail Buledi.

Senator Dr. Muhammad Said: Sir, supplementary.

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ 56 کی بات کر رہے ہیں آپ؟
ڈاکٹر محمد ساعد، جی، 56 Sir، کی بات کر رہا ہوں۔
جناب قائم مقام چیئرمین، فرمائیں۔

Dr. Muhammad Said: What is the criterion for the distribution of these funds amongst provinces. Is it on the basis of poverty or area or population?

Mr. Acting Chairman: Unfortunate situation is this that State Minister for Finance is not here

اچھا آگئے ہیں؟ I got your letter. Alright, go ahead please.

Mr. Omar Ayub Khan (Minister of State for Finance):
Sir, Thank you very much. My apology that I sent a letter just as a precaution because we had a rota day in the National Assembly but I just made it from them.

Sir, the honourable Member, if I heard correctly, said what is the criterion for the distribution of the PRSP amongst the provinces. Sir, basically if you have a look at the allocations, they are before you, sir. As far as the allocation is concerned, it is also based on their demand. What the demand of the province is and other factors are also taken into consideration and that is how this PSDP funds were allocated amongst the various provinces. Thank you sir.

Mr. Acting Chairman: Prof. Sahib.

Senator Dr. Muhammad Said: It relates to the poverty of the

provinces and nothing else because it is a poverty reduction programme.

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، ویسے یہ بڑا genuine سوال ہے، اس کا جواب تو وزیر صاحب نے نہیں دیا لیکن میں ان سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ جو تفصیلات دی ہیں اس میں بڑی خطیر رقم Law and Order کے لیے ہے۔ یہ law and order کب سے poverty reduction کا حصہ بن گیا یا صرف reflect کرنے کے لیے ایسا کیا گیا ہے؟

Mr. Acting Chairman: Omar Ayub Sahib.

Mr. Omar Ayub Khan: Thank you very much sir. Sir law and order

کی جو رقم ہے

this is also tied in because our people are affected by this and provinces themselves. This is not something that the Federal Government gives to them. It is demand driven. The Federal Government is just enabler. It is demand driven by the provinces themselves. Thank you sir.

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، یہ کوئی جواب نہیں ہے اس لیے کہ اس طرح تو پھر سارے بجٹ کو آپ Poverty reduction کا نام دے دیں گے۔ یہ صرف آپ نے title change کیا ہے اور یہی وجہ ہے کہ ایسے allocation کے باوجود poverty بڑھ رہی ہے، کم نہیں ہو رہی۔ اس لیے کہ ہم اپنے آپ کو دھوکہ دے رہے ہیں کہ یہ اور یہ چیزیں poverty reduction کے اندر آرہی ہیں۔

Mr. Acting Chairman: Do you have anything to say?

Mr. Omar Ayub Khan: Sir, basically it is in consultation with the provinces. They have to implement this at the ground level as well and water supply schemes are also implemented by the district government of the province itself. The Federal Government can only be an enabler. It is in consultation with them, therefore, it is not that Federal Government is trying to force this amount on to the provinces and say

The basic element is reduction in poverty.

جناب قائم مقام چیئرمین، پروفیسر صاحب اس پر سوال بہت ہو گئے ہیں۔
 سینئر پروفیسر خورشید احمد، نہیں آپ کا میں ممنون ہوں لیکن دیکھئے یہ بڑا اہم
 معاملہ ہے۔ آپ سینیٹ میں بات کر رہے ہیں یعنی یہ criterion poverty reduction کا نہیں
 ہے کہ province نے مانگے ہیں یا نہیں province آپ سے پیسہ لے کے عیش و عشرت کے
 لیے استعمال کرتے ہیں، ہونٹل بنواتے ہیں، اشتہارات دیتے ہیں۔ کیا یہ poverty reduction
 ہے؟ I think we have to be sincere. Poverty reduction کے لیے وہی چیزیں ہو سکتی
 ہیں جو یا تعلیم ہو اور وہ بھی غربیوں کی، Food support, income generation lower
 level پر لیکن اس انداز میں یہ کام نہیں کیا گیا۔ میرا خیال یہ ہے کہ دونوں بڑے crucial
 questions ہیں۔ ایک یہ کہ Provinces میں poverty reduction کی تفصیل ان
 provinces کی poverty کی روشنی میں ہونی چاہیے اور دوسرا یہ ہے کہ poverty reduction
 programme وہی ہونے چاہئیں جو حقیقت میں poverty reduction سے related ہیں
 unrelated issue کو ڈالنا اس طرح کام نہیں چلے گا۔ شکریہ۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی احمد علی صاحب۔

سینئر احمد علی، سوال کا جواب اچھی طرح دینا چاہیے 'سینیٹ میں بات ہو رہی ہے۔ یہ
 پوچھ رہے ہیں poverty reduction, poverty reduction کا مطلب یہ نہیں کہ ہم نے
 پولیس کو دے دیے۔ ہم نے water supply کو دے دیئے سوال precise ہے poverty
 reduction اس کا جواب دیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، عمر صاحب یہ poverty reduction کے بارے میں

پوچھ رہے ہیں۔

جناب عمر ایوب خان، جناب یہ گزارش ہے کہ جو poverty reduction کے

بارے میں ہے it is an integrated approach. Poverty reduce آپ کیسے کر سکتے ہیں۔

unless and by being enabler آپ حلقوں میں جاتے ہیں۔ کسی بھی حلقے میں جاتے ہیں۔
 until you do not have the access to water, roads آریڈز کے پاس جناب لاہ اینڈ آریڈز
 کا مسئلہ نہیں ہوتا۔ all these things are also part and parcel of poverty alleviation.
 You just can not say کہ جی you reduce poverty by providing a job, or you
 reduce poverty by giving them disposable income. It is an integrated
 approach by which you are trying to give the infrastructure and the other
 thing is sir. آپ یہ دیکھیں کہ آپ کی population کن areas میں ہے۔ جہاں پر دیہاتی
 areas کی population ہے وہاں پر بھی اس کا impact ہوتا ہے۔ so all these factors
 are taken into account. Sir, it is rated average methodology. Thank you.

Mr. Acting Chairman: Thank You. Question No. 57. Dr. Ismail Buladi.

57. *Dr. Muhammad Ismail Buledi:

Will the Minister for Commerce be pleased to state:

- (a) the number of commercial attaches presently posted abroad with province-wise break-up; and
 (b) the procedure adopted for selection of the said attaches?

Mr. Humayun Akhtar Khan: (a) the requisite information is at Annex-I.

(b) the procedure for selection of Commercial Attaches is given at Annex-II.

Annex-I

LIST OF OFFICERS POSTED IN TRADE MISSIONS ABROAD

Sr. No.	Name and Designation	Station	Date of Joining the Mission	Domicile	Date of completion of tenure	Service Group
---------	----------------------	---------	-----------------------------	----------	------------------------------	---------------

AMBASSADOR

1.	Dr. Manzoor Ahmad	Geneva	07-11-2002	NWFP	6-11-2004	Sectt.
----	-------------------	--------	------------	------	-----------	--------

MINISTER (BS-21)

1.	Mr. Tariq Iqbal Puri	Brussels	29-05-2004	Punjab	28-5-2007	C&T
----	----------------------	----------	------------	--------	-----------	-----

MINISTER (BS-20)

1.	Mr. Ashraf M. Hayat,	Washington	29-08-02	Sindh (U)	28-8-2005	Accounts
2.	Mr. Zafar Iqbal Qadir	Geneva	09-08-2004	Punjab	08-08-2007	D.M.G.

CONSUL GENERAL (BS-20)

1.	Mr. Tariq Shafi Chak	Hong Kong	09-07-2004	Punjab	08-07-2007	DMG
2.	Mr. Ejaz Ahmed	Sydney	11-11-2002	Punjab	10-11-2005	C&T
3.	Mr. Mohammad Riaz	Istanbul	01-09-2002	NWFP	31-8-2005	Customs & Excise
4.	Mr. Saifulah Chatta	Montreal	05-07-2004	Punjab	04-7-2007	DMG
5.	Mr. Zafar-ud-din Mahmood, Consul General (designate)	Shanghai (to be opened shortly)		Punjab	Vacant	Private Sector

COMMERCIAL COUNSELLOR (BS-19)

1.	Ms. Seema Najeel	New York	09-07-2004	Punjab	08-07-2007	DMG
2.	Mr. Shahid Mahmood	Beijing	30-09-2002	Punjab	29-9-2005	DMG
3.	Mr. Fawad Hasan Fawad	Frankfurt	23-09-2002	AJ&K	22-9-2005	DMG
4.	Mrs. Nighat Mehroze Chishti	Tokyo	16-12-01	NWFP	14-12-2004	C&T
5.	Ms. Sumaira K. Aslam	Bangkok	23-08-02	Punjab	22-8-2005	Ex-Cadre
6.	Mr. Hijab Gul	Jeddah	07-07-2004	NWFP	06-07-2007	Accounts
7.	Mr. Mohammad Jehanzeb Khan	Paris	22-09-2002	NWFP	21-9-2005	DMG
8.	Mr. Mohammad Ayub	Tehran	17-12-2002	Punjab	16-12-2005	DMG
9.	Mr. Shahid Ashraf Tarar	Los Angeles	12-07-2004	Punjab	11-07-2007	DMG
10.	Mr. Azhar Ali Chaudhry	Rome	21-01-2003	Punjab	20-01-2006	C&T
11.	Agha Zafar Mehdi Shah	Madrid	29-10-2000	Balochistan	28-10-2003	C&T
12.	Mr. Najeel R. Abbasi	Dubai	09-11-2001	NWFP	08-11-2004	Customs & Excise
13.	Mrs. Anjum Assad Amin	Stockholm	26-08-2002	Punjab	25-08-2005	C&T
14.	Mr. Safdar Ali Sohail	Nairobi	08-01-2001	Punjab	07-01-2004	C&T
15.	Mr. S. Anjum Bashir	London	25-09-2001	Punjab	24-09-2004	Sec'tt
16.	Mr. S.M. Tahir	Kabul	09-08-2002	Punjab	07-08-2003	Sec'tt
17.	Dr. Muhammad Saeed, Commercial Counsellor	Geneva	02-08-2004	Punjab	01-08-2007	Customs & Excise

18.	Ms. Shaista Sohail Economic Counsellor	Geneva	04-08-2004	Punjab	03-08-2007	DMG
19.	Ms. Azra Mujtaba Commercial Counsellor	Mexico	16-08-2004	Federal Area Islamabad	15-08-2007	Income Tax
20.	Vacant	Seoul				

COMMERCIAL SECRETARY (BS-18)

1.	Mr. Mujeeb Ahmad Khan	Geneva	31-10-01	Sindh (U)	30-10-2004	C&T
2.	Ms. Roubina Taufiq	Dhaka	02-7-2004	Punjab	01-07-2007	C&T
3.	Mr. Qamar Sarwar Abbasi	Tashkent	26-09-2002	AJ&K	25-09-2005	OMG
4.	Ms. Azra Jamali Commercial Secretary	Johannes- burg	28-08-2004	Balochistan	Vacant	OMG
5.	Mrs. Sarah Saced	The Hague	21-08-2002	Punjab	20-8-2005	DMG
6.	Vacant	Kuala- Lumpur				

Annex-II

Government of Pakistan
Ministry of Commerce

...

PROCEDURE FOR SELECTION OF COMMERCIAL ATTACHES

The Ministry of Commerce initiates a selection process for posting of Trade Officers abroad, as and when the posts of Trade Officers fall vacant in Pakistan Trade Missions abroad after the completion of tenure by the existing officers or premature recalls due to unavoidable circumstances. Ministry of Commerce requests the Establishment Division, CBR and EOI for sending panel of suitable officers of different groups for consideration for posting abroad. Meanwhile the names of Commerce & Trade Group officers having requisite length of service etc. are also included in the panel alongwith names of officers serving in the Ministry of Commerce. After that a strict scrutiny is made on the basis of qualifications/length of service, age and experience in Economic Ministries. The short listed candidates are invited for interview by the Departmental Selection Committee headed by Secretary Commerce with one Joint Secretary of Establishment and two Joint Secretaries of the Ministry as members, to adjudge their suitability for recommendation to the Special Selection Board.

3. Three names against each vacant post are sent in order of merit to high powered Special Selection Board for consideration. The Commerce Minister chairs the meeting of Special Selection Board having the following as members:
 - i) Secretary Commerce.
 - ii) Secretary Foreign Office.
 - iii) Secretary Establishment Division.
4. The recommendations of the Special Selection Board are sent to the Prime Minister for approval.
5. The approved Officers are then allocated the vacant stations by the Commerce Minister.

Mr. Acting Chairman: Any Supplementary?

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، میں نے یہ سوال کیا تھا کہ کمرشل اتاشی جو بیرون ملک بھیجے جاتے ہیں ان کا طریقہ کار کیا ہے اور کن کن صوبوں سے ان کا تعلق ہے۔ انہوں نے جو جواب دیا ہے 19، 20، 21، 22 میں بلوچستان کا ایک بھی نہیں ہے اور اٹھارہ گریڈ میں ایک بلوچستان کا نظر آتا ہے۔ جناب چیئرمین یہ انتہائی ظلم ہے کہ پورے بیرون ملک میں بلوچستان اس ملک کا چوتھا صوبہ ہے۔ ایک کمرشل اتاشی ہے۔ میرا سوال ہے کہ ایک تو یہ طریقہ انتخاب بتائیں۔ انہوں نے کہا ہے کہ وزیر اعظم کو approval کے لئے بھیجا جاتا ہے۔ وزیر تجارت اس کی منظوری کر کے اس کو بھیجتا ہے۔ یہ طریقہ کار غلط ہے۔ یہ صرف سفارش پر جاتے

ہیں اور بلوچستان کے لئے جو ایک ہے۔ یہ جو بلوچستان کا کوئٹہ ہے یا بلوچستان کے ساتھ زیادتی ہے کہ پورے پاکستان میں چاروں صوبے کے حوالے سے ایک بندہ کمرشل اتاشی مقرر ہوا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھئے سوال بہت لمبا ہو گیا ہے۔ انہیں جواب تو دینے

دیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب چیئرمین! میں اسی پر آ رہا ہوں۔ ویسے بھی دوسرے سفیر یا دوسرے ذمہ سیکرٹری جو بھی ملازم بیرون ملک سفارت خانوں میں ہیں وہاں چوکیدار بھی بلوچ نہیں ہے۔ جہاں بلوچوں کی آبادی ہے۔ یہ زیادتی تو پہلے سے ہمارے ساتھ ہے۔ منسٹر صاحب اس زیادتی کو کب تک ختم کریں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اس کا جواب آپ دیں گے۔ پلیز۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ انہیں جواب تو دینے دیں۔ and then we can

get up and ask another اس کے بعد پوچھیے گا۔

سینیئر آغا پری گل، بلیدی صاحب نے بالکل ٹھیک کہا کہ بلوچستان کا اس میں ذکر ہی نہیں ہے، کوئی بندہ ہی نہیں ہے اور آج تک انہوں نے بلوچستان کے کسی بندے کو بھیجا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ انہیں جواب تو دینے دیں پھر دوسرا سوال کریں۔

I think very easy to understand. جواب دیں۔

جناب حامد رضا ہراج، شکریہ جناب چیئرمین! سب سے پہلے تو میں گزارش کروں گا

کہ جناب یہ جو کمرشل اتاشی، یا کمرشل consulate کے لئے اس کا کافی لمبا چوڑا process ہے جو فیڈرل گورنمنٹ adopt کرتی ہے۔ جناب سب سے پہلے اس میں expression of interest

کی بات آجاتی ہے from the bureaucracy کہ جناب اگر کوئی بھی مرکزی حکومت کا یا

صوبائی حکومت کا employee اس job میں interested ہے and he has served with

two three different departments for example Ministry of Commerce,

department کسی طرح کے کسی Minister of Finance, Board of Investment میں اگر کسی بیوروکریٹ نے اپنی job کچھ عرصہ کی ہے تو then they can formally apply to the Ministry of Commerce کہ they want to go and serve. This is like ایک مرتبہ یہ ہوتا ہے - Once in a given tenure. They can apply for foreign posting. Sir, their resume come to the Ministry of Commerce. اس process کو یہاں پر initiate کیا جاتا ہے۔ Three resumes are scrutinised اس کے بعد یہ سارا کچھ اکٹھا ہوتا ہے ' اس کے بعد فائل بنتی ہے ایک دو تین چار۔ اس طرح Interviews کے session ہوتے ہیں۔ اس کے بعد وزارت تجارت اس کو Establishment Division بھیجتی ہے۔ جناب والا! میں نے یہ سب یہاں پر جواب میں بھی لکھا ہے۔ لیکن I think ان کو سمجھ نہیں آئی تھی۔ اس میں جناب! کوئی provincial quotas نہیں ہیں۔ جناب! سب سے پہلے جو prerequisite ہے that is کہ کئے لوگوں نے بلوچستان سے apply کیا تھا اور وہ رہ گئے ہیں۔ کیونکہ وہ چیز formally finalize ہوتی ہی نہیں ہے 'pre-screening' میں کافی لوگ رہ جاتے ہیں۔ Employees of provincial government unless they are recommended وہ اسلام آباد پہنچتے ہی نہیں ہیں۔ اس میں کافی لمبا چوڑا process ہے۔ ہم نے یہاں کافی detailed answer دیا ہے۔ جناب! اس کو کافی merit base پر دیکھا جاتا ہے۔ کافی اس کا transparent process ہے۔ I hope, if your read through this answer, it is very much elaborated.

جناب قائم مقام چیئرمین، پری گل صاحبہ۔

(مداخلت)

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب یہ میرا سوال ہے اور میں مطمئن نہیں ہوں۔ وزیر صاحب کہتے ہیں کہ کافی لمبا چوڑا process ہے۔ وزیر صاحب نوجوان ہیں اور ابھی وہ وزارت کے شوق میں ہیں۔ Process Sir. بلوچیوں کے لئے ہے یا دوسرے صوبوں کے لئے بھی ہے؟

دوسری بات یہ ہے کہ آپ commercial attaches سمجھتے ہیں۔ کیا آپ نے کبھی یہ پتا کیا ہے کہ وہ وزارت کے لئے merit پر کام کرتے ہیں یا وہاں کاروبار کرتے ہیں؟ انہوں نے تو اپنا کاروبار شروع کیا ہوا ہے۔ تو اس لئے میں یہ کہتا ہوں کہ بلوچستان کے ساتھ جو زیادتی ہے اسے آپ کب ختم کریں گے؟ یہ جو ایک آدمی appoint ہوا ہے، کیا یہ اسی ہدف کے لئے ہے؟ اس کی وجہ کیا ہے؟

جناب قائم مقام چیئرمین، اس کا آپ جواب دیں گے؟

جناب حامد رضا ہراج، جناب! میں نے گزارش کی ہے that there is no

provincial quota neither for Balochistan, Sindh, Punjab and whatever sir,

they are selected on merit اور اس کا جو ایک prescribed formula دیا گیا ہے اس کو سامنے رکھتے ہوئے یہ apply کرتے ہیں اور اسی حوالے سے اس کا جواب ملتا ہے۔ شکریہ جناب۔

جناب قائم مقام چیئرمین، پری گل آغا صاحبہ۔

سینیئر آغا پری گل، جناب چیئرمین! دراصل میں آپ سے ایک درخواست کروں گی کہ ہمارے سوالات ہوتے ہیں، آپ وزراء کو کہیں کہ ان کے جوابات صحیح دیا کریں۔ اکثر یہ لوگ کہتے ہیں کہ میرٹ، میرٹ، میرٹ۔ کیا بلوچستان کے لوگ اتنے ہی نالائق ہیں؟ کیا اس میرٹ پر پورا نہیں اتر سکتے؟ یہ جو انہوں نے ایک بندے کا ذکر کیا، مگر افسوس کی بات ہے کہ مجھے خود بھی کہنا پڑتا ہے اور مجھے دکھ ہوتا ہے کہ جب بھی، جہاں بھی بلوچستان کی بات اس ہاؤس میں اٹھاتے ہیں تو یہ لوگ کہتے ہیں میرٹ۔ آپ مجھے یہ بتائیں کہ دوسرے صوبے والے اتنے قابل ہیں اور ہم اتنے نالائق ہیں؟ اس میں صحیح جواب بالکل نہیں ہے آپ خود انصاف کریں؟ جناب قائم مقام چیئرمین، آپ کی بات میں نے سن لی ہے۔

سینیئر آغا پری گل، چیئرمین صاحب! مسئلہ وہ نہیں ہے۔ وہ صوبہ بھی آپ کا ایک حصہ ہے۔ بلوچستان بھی آپ کا ایک حصہ اور بازو ہے۔ اگر یہاں پر اس کے ساتھ زیادتی ہوتی رہے گی تو پھر یہ ابھی بات نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، انصاری صاحب! دیکھئے، ایک تو بڑے ضمنی سوالات ہو گئے ہیں۔ آپ ان کو بولنے دیں وہ کافی دیر سے کھڑے ہیں۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، انصاری صاحب بولیں۔

سینیئر عبدالطیف انصاری، آپ نے جو جواب یہاں دیا ہے اس میں سندھ سے صرف دو ہیں۔ میں نہیں سمجھتا کہ سندھ کے ساتھ کوئی انصاف ہوا ہے۔ بلوچستان کے دوست کہتے ہیں کہ بلوچستان کے ساتھ زیادتی ہوئی ہے لیکن سندھ کے ساتھ اس سے زیادہ ہے۔ یہ بڑی آبادی کا صوبہ ہے اس کے باوجود یہ سلوک ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، انصاری صاحب تفریر نہیں ہے۔ آپ سوال پوچھیں۔

سینیئر عبدالطیف انصاری، سندھ کے لوگوں کو کیوں نہیں لیا گیا ہے؟

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھئے، سوال ایک آدمی پوچھتا ہے پھر اس کا جواب

دیا جاتا ہے۔

سینیئر پروفیسر غفور احمد، اسی پر متعلقہ سوال ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اچھا آپ بھی بولیں جی، پھر ایک ہی دفعہ جواب دے

دیں۔

سینیئر پروفیسر غفور احمد، کمرشل قونصلر بیس ہیں، ان میں سے کوئی ایک بھی

سندھ سے نہیں ہے؟

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، کٹوم پروین صاحبہ۔ منسٹر صاحب! سب سوال نوٹ

کرتے جائیں پھر آپ نے ان کا جواب دینا ہے۔ جی کٹوم پروین صاحبہ۔

سینیئر کٹوم پروین، شکریہ جناب چیئرمین! میرا سوال بھی اسی سے relevant

ہے وزیر صاحب نے بڑا گول مول جواب دیا ہے انہوں نے بتایا ہے کہ بڑا لمبا چوڑا process adopt کرنا پڑتا ہے۔ کیا بلوچستان کے لوگوں نے یہاں apply کیا ہے اور اس process کو adopt نہیں کر سکے یا وہ اس قابل نہیں تھے یا وہ merit پر نہیں آئے، وزیر صاحب ہمیں وہ detail بتانا پسند کریں گے کیونکہ اصل میں ہمارا سوال یہی ہے کہ ستائیس لوگوں میں سے بلوچستان کا صرف ایک بندہ ہے تو آیا بلوچستان کے لوگوں نے apply کیا تھا، اگر apply کیا تھا تو آیا process وہ adopt نہیں کر سکے، وہ merit پر کیوں نہیں اتر سکے۔ یہ ہمیں بتائیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وزیر صاحب! آپ یہ کھ لیں۔ تنویر خالد صاحبہ۔

سینیٹر تنویر خالد، میں یہ کہنا چاہتی ہوں کہ سندھ بھی very often is quite a different صوبہ کہ وہاں پر دکھیں۔۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ سوال پوچھیں I don't want your speech سوال پوچھیں۔

سینیٹر تنویر خالد، صوبہ سندھ جہاں پر تعلیم اتنی زیادہ ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ سوال پوچھیں، مجھے پتا ہے وہاں تعلیم بڑی زیادہ ہے۔

سینیٹر تنویر خالد، جناب والا! سندھ کا صوبہ جہاں تعلیم اتنی زیادہ ہے وہاں سے اتنا کم induction کیوں ہے اور سندھ کو feeling of deprivation کیوں دی جاتی ہے جیسا کہ ابھی بھی دی گئی ہے۔

سینیٹر محمد اکرم ولی، جناب والا! میں یہ سوال پوچھنا چاہتا ہوں کہ اگر اس چیز کا خیال رکھ لیا جائے تو اس میں کیا قیامت آ جائے گی کہ صوبوں کو کچھ نہ کچھ share دے دیا جائے جب یہ selection کرتے ہیں۔ تو اس میں کیا مسئلہ ہے کوئی اس میں technical hitch ہے، کوئی پابندی ہے کہ آپ اس چیز کا خیال نہیں رکھ سکے۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار، جناب والا! وزیر صاحب ایک چیز کا جواب دے دیں تو ساری چیزوں کا جواب آ سکتا ہے۔ وزیر صاحب process بتا دیں جو انہوں نے کہا ہے کہ بڑا

that had not been process laid out ایک بالکل detailed process ہے۔
 followed till 1997. That process was first time followed
 نے جتنی appointments کی ہیں ان میں I what procedure he followed, that is all.
 think it will simply explain to everybody and will satisfy process بتادیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وزیر صاحب جواب بتادیں۔

Sir, I hope، جناب محمد رضا حیات ہراج (وزیر مملکت برائے پارلیمانی امور)۔
 میں نے پہلے جو جواب دیا تھا اگر سب نے توجہ سے سنا ہوتا تو اس میں کافی جواب مل گئے تھے اور
 یہاں پر جو directly answer دیا گیا ہے میں پھر بھی ایوان کی information کے لیے اس
 کو repeat کروں گا۔ سب سے پہلے expression of interest government officer سے
 لیا جاتا ہے۔ whosoever he wants to apply for these foreign postings.

This comes from all the provincial governments as well as the Federal
 Government. اس میں صوبائی حکومتیں اپنی recommendations بنا کر they forward
 Ministry of Commerce these recommendations to the Federal Ministry of Commerce
 اپنی initial evaluation کرتی ہے They get the
 recommendations from the Establishment Division. They get the
 recommendations from the Board Of Investment also and sir, they send

all of this to the committee formed under Ministry of Commerce وہاں پر اس
 کے اوپر they have different interviews. Then inside the premises of the
 Ministry of Commerce جس میں چار Ministries کے لوگ بیٹھتے ہیں۔ وہ ساری
 submissions ultimately Prime Minister Secretariat جاتی ہیں چونکہ seats بہت کم
 ہیں اس میں نہ کوئی کوڑ رکھا جا سکتا ہے نہ ہی رکھا گیا ہے۔ ان seats کا final decision
 based on the recommendations submitted by Ministry of Commerce اس

طرح سے وہ finalize ہوتا ہے۔ ہمارے جو last decisions ہونے ہیں just for the

information of the House, it took exactly eight and a half months to get

applications آئی تھیں اور میرے this list finalized sir. تقریباً دو ہزار سے اوپر
recurring phase میں لوگ پہلے post ہوئے تھے اس کے بعد ساتھ ساتھ
seats تین سال کی tenure posting ہوتی ہے اکثر cases میں پانچ سال کی بھی ہے۔ اکثر
upgrade بھی ہو رہی ہیں۔

so sir, these things keep happening round the year from case to case
basis. Thank you sir.

Mr. Acting Chairman: No. more questions on this. Q.No. 58

58. *Mr. Sanaulah Baloch:

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) *the details of the Federal Government loans outstanding against each province and AJK as on June, 2004 indicating also the rate of interest on these loans; and*
- (b) *the amount withdrawn by the provinces through over-draft from the State Bank upto June, 2004, indicating also the reasons thereof?*

Mr. Omar Ayub Khan: (a) The Cash Development Loans outstanding against each province on 30-6-2004 are as under:

(Rs. in Million)				
Punjab	Sindh	NWFP	Balochistan	Total
80972.757	37462.245	27386.263	15712.218	161533.483

Year-wise details of CDLs and interest rates are at Annex-A. In case of AJ&K, there is no outstanding loan.

(b) An overdraft facility is provided by the State Bank of Pakistan to the provinces for financial support in their day-to-day operations. The cash balance position of the provinces on 30-6-2004 was as under:

(Rs. in Million)

Punjab	Sindh	NWFP	Balochistan
12610 (Cr)	13023 (Cr)	3930 (Cr)	5997 (Dr)

It is evident from the above table that the cash balances of Punjab, Sindh and NWFP were positive and only the Government of Balochistan over drafted from the State Bank to the tune of Rs. 5.997 billion.

Annex-A

STATEMENT SHOWING THE BALANCE POSITION AS ON 30.6.2004 OF PROVINCES

	Rate of Interest	Punjab	Sindh	N.W.F.P.	Balochistan
Cash Development Loans					
1977-78	12.50%	-	-	-	0.012
1978-79	12.50%	-	-	0.000	13.755
1979-80	12.50%	149.100	70.036	48.522	50.148
1980-81	13.00%	-	78.918	82.476	84.689
1981-82	13.00%	524.911	313.459	219.393	126.799
1982-83	13.00%	947.484	348.282	433.789	249.701
1983-84	15.00%	1,838.110	537.074	459.368	202.742
1984-85	15.00%	2,218.305	856.159	741.641	423.170
1985-86	15.00%	2,803.485	1,102.528	936.347	554.808
1986-87	14.66%	4,159.967	1,039.255	1,379.260	388.767
1987-88	15.28%	2,170.713	860.764	743.427	358.709
1988-89	14.84%	2,087.682	402.734	759.909	326.055
1989-90	15.93%	5,521.424	2,224.764	-	1,110.963
1990-91	15.93%	6,544.457	1,900.732	2,170.278	1,274.112
1991-92	14.51%	6,309.165	2,533.658	2,085.002	1,218.257
1992-93	15.24%	5,979.127	2,401.205	1,975.851	943.553

1993-94	15.94%	4,277.822	-	1,411.704	818.268
1994-95	15.59%	1,910.041	768.163	630.318	364.452
1995-96	15.94%	-	-	-	-
1996-97	16.31%	443.993	-	-	314.026
1997-98	8.50%	5,741.406	2,627.308	2,392.251	783.463
1998-99	17.71%	1,647.975	-	-	531.488
1999-2000	11.21%	470.246	308.337	339.184	531.488
SAP TIED					
1992-93	15.24%	372.638	149.733	122.981	71.632
1993-94	15.94%	3,168.939	-	1,045.768	606.156
1994-95	15.59%	1,139.972	458.484	376.197	217.517
1995-96	15.94%	950.711	-	-	180.476
1996-97	16.31%	-	-	-	-
1997-98	8.50%	-	-	-	-
1998-99	17.71%	4,137.771	-	-	155.042
1999-2000	11.21%	4,167.200	1,536.333	1,375.200	43.928
2000-2001	11.70%	-	-	-	-
2001-2002	11.11%	-	300.000	-	-
2002-2003	10.87%	-	200.000	-	-
2003-04	10%	-	-	-	326.000
TOTAL(A)		69,682.643	21,017.926	19,728.867	12,270.177

COST OF COMPLETED PROJECTS HANDED OVER BY WAPDA (SCARP TUBEWELLS)					
1977-78	12.50%	-	-	-	(0.000)
1978-79	12.50%	-	-	32.645	2.459
1979-80	12.50%	-	24.991	12.794	5.534
1980-81	13.00%	32.694	52.616	31.411	3.282
1981-82	13.00%	60.725	71.428	50.519	0.173
1982-83	13.00%	99.501	78.770	104.564	0.677
1983-84	15.00%	118.250	172.855	250.239	1.061
1984-85	15.00%	188.854	260.303	147.736	1.060
1985-86	15.00%	269.610	384.779	285.482	5.862
1986-87	14.66%	308.346	394.246	313.145	15.710

1987-88	15.28%	400.502	276.748	264.784	22.845
1988-89	14.84%	258.678	348.957	155.836	24.493
1989-90	15.93%	388.468	442.837	268.265	28.845
1990-91	15.93%	468.470	509.458	396.759	26.263
1991-92	14.51%	453.963	486.638	284.262	60.966
1992-93	15.24%	664.158	901.640	468.744	237.611
1993-94	15.94%	682.763	1,472.232	498.683	329.015
1994-95	15.59%	991.047	1,989.415	492.600	405.811
1995-96	15.94%	1,313.972	1,892.173	670.959	422.052
1996-97	16.31%	714.566	1,365.495	-	608.799
1997-98	8.50%	601.082	1,302.362	-	454.036
1998-99	17.71%	872.099	1,356.467	3.022	551.186
1999-2000	11.21%	798.728	1,247.138	1,246.002	234.300
2000-2001	11.70%	732.637	560.486	913.944	-
2001-2002	11.11%	651.000	603.984	510.000	-
2002-2003	10.87%	220.000	248.302	255.000	-
2003-04	10.00%			-	-
TOTAL(B)		11,290.114	16,444.320	7,657.396	3,442.041
Grand Total:		80,972.757	37,462.245	27,386.263	15,712.218

سینیئر پروفیسر خورشید احمد، جناب! میرا سوال یہ ہے کہ rate of interest جس پر یہ قرضے Provinces کو دیئے گئے ہیں ان کا کوئی justification ہو سکتا ہے اور ان میں جو variation ہے اس کی کیا explanation ہے۔ اس لئے کہ 1997-98 سے پہلے اور اس کے بعد غیر معمولی فرق ہے اور overall 12-1/2 سے لے کر کے 17-1/2 تک interest rate کی variation کی کیا bases ہیں؟

جناب قائم مقام چیئرمین، جی وزیر صاحب۔

جناب عمر ایوب خان، جناب چیئرمین! بہت شکریہ۔ جہاں تک interest rate کا تعلق ہے اس کی variation سے جناب پروفیسر صاحب خود بھی Economist ہیں بخوبی واقف ہیں۔ آپ جب interest rate یا risk rate لیتے ہیں تو interest rate is reflection of risk تو اس پر آپ سب سے پہلے risk free rate لیتے ہیں۔ اس کے اوپر پھر آپ premiums لگاتے ہیں the port risk premium آپ liquidity risk premium لگاتے ہیں یعنی آپ مختلف premiums لگاتے ہیں تو آپ کے پاس ایک market price آتی ہے۔ inflation risk

premium بھی اس میں آتا ہے۔ یہاں پر آپ جو risk pattern دیکھ رہے ہیں، جہاں تک 1997-98 کا ہے to be very fair to the Member, it is a very good point جب میں آتے وقت یہ study بھی کر رہا تھا I asked them کہ یہ 8.5% جو ہے why did it so کیونکہ آپ interest rate pattern دیکھیں 12-1/2% سے لے کر پھر ایک دم dip آتا ہے 8-1/2% اس کا answer میرے پاس نہیں آیا تھا I put the people on it جونہی اس کا answer میرے پاس آتا ہے I will provide it to the honourable Senator جہاں تک باقی آپ دیکھیں interest rate وہ بندرتج کم ہوتے جا رہے ہیں بالخصوص 2001 کے بعد آپ دیکھ لیں بندرتج کم ہو رہے ہیں۔ ان interest کا جو مقصد ہے جناب! یہ 10% تک آنے ہیں یہ waited average ہوتا ہے۔ پچھلے loans outstanding ہوتے ہیں، پہلے کے انہوں نے لیے ہوتے ہیں۔ اس پر جیسے میں نے گزارش کی ایک waited average ہوتا ہے cost of capital وہ لیا جاتا ہے۔ انہوں نے جو ٹائم 1997-98 کا لیا ہے This is some thing I put the people to check into and I will get an answer in the near future.

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، دیکھیں! انہوں نے جو waited average کی بات کی

ہے وہ اس سے واقف ہیں لیکن مسئلہ یہ ہے کہ یہاں پر Federal Government, Provincial Government کی development کے purpose کے لیے کام کر رہی ہے اور normally اس کے دو ہی sources ہوتے ہیں۔ ایک Federal Government جو باہر سے loans لیتی ہے ان کا ایک حصہ وہ Provinces کو دیتی ہے۔ سوال یہ ہے کہ آپ باہر سے concessional loan لیتے ہیں اور normally یہ rate جو development کا ہے 1/2% سے لے کر کے 3, 4 % تک رہا ہے۔ آپ ان کو commercial rate کے اوپر دے رہے ہیں۔ کیا یہ ایک exploitation نہیں ہے۔ آپ دیکھیں کہ interest rate اگر market کے لحاظ سے ہے تو بات دوسری ہے لیکن جب Federal Government, Provincial Governments کو development کے لیے دے رہی ہے اور primarily resource سے لے رہی ہے تو سوال یہ ہے کہ کیا اس بات کی justification ہے کہ Federal Government اگر 1%, 2% پر

loan لیتی ہے اور دیتی ہے 17%، 18% پر تو then it is not fair with the Provinces.

جناب عمر ایوب خان، جناب چیئرمین، بہت شکریہ۔ گزارش یہ ہے کہ it is not

just developmental loans which are taken from outside. it is also picked

waited average کا اور اس کا up from the domestic market جس طرح میں نے

گزارش کی ہے، وہ چیز اس interest rate میں reflect ہوتی ہے۔ جو 8-1/2 فیصد کا interest

rate ہے وہ we will check into it but overall developmental expenditures جو

ہوتے ہیں cash development loans to the provinces وہ صرف باہر کی amounts

نہیں ہوتیں، یہ local markets سے لی جاتی ہیں اور یہ ایک waited average ہوتا ہے۔

Government of Pakistan یا Federal Government جو provinces کو loan دے رہی

ہے یہ کوئی profit making venture نہیں ہے کہ آپ یہ loan لے کر provincial

governments کو دیں گے اور اس پر پھر منافع کمائیں گے Provinces سے not at all sir.

ہی پاکستان بنتا ہے چاہے، وہ پنجاب ہو، چاہے بلوچستان ہو۔ میرا خود بھی تعلق سرحد سے ہے

اور Federal Government کا یہی مقصد ہے کہ provinces develop ہوں اور provinces

develop ہوں گے تو یہاں پاکستان میں استحکام ہو گا۔ شکریہ جناب۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی خواجہ صاحب۔

سینیئر ڈائیکٹر محمد اکبر خواجہ، بہت شکریہ جناب چیئرمین! فاضل وزیر نے

standing loan اور outstanding list کی list provide کر دی لیکن کیا وہ یہ بتائیں گے کہ

NFC award میں جو delay اور جو provinces کے arrears بنتے ہیں کہ جب بھی وہ award

ہو گا وہ ان loans سے adjust ہو گا۔

جناب عمر ایوب خان، جناب! NFC award جو ہے It is still under

process. Provinces کے آپس کے درمیان بھی وہ مشاورتیں چل رہی ہیں and they are

still working on it اور انشاء اللہ Prime Minister Sahib ان کے ساتھ بیٹھتے ہیں and also

the President وہ یہ sort out کریں گے۔ It is an ongoing process. یہاں پر ہم لوگ

بات کر دیں تو it will sour the atmosphere of the NFC جو خود provinces اس پر کر رہے ہیں۔ جہاں تک ان cash development loans کا تعلق ہے، 'it is a separate thing' جب NFC Award ہوگا، وہاں پر کیا چیز adjust کرنی ہے، کیا نہیں کرنی ہے، 'that is separate. So, I would suggest that rather than put something here and sour the atmosphere, it would be to one's benefit' میں خود بھی ایک پھونے صوبے سے ہوں، ہم سب لوگوں کا تو interest ہے کہ NFC جلد از جلد sort out ہو کہ پھونے provinces بھی اس سے مستفید ہو سکیں۔ thank you sir.

Mr. Acting Chairman: Thank you. Raza Khan sahib.

سینیئر رضا محمد رضا، یہ جو سوال ہے، اس کے حوالے سے جو جواب آیا ہے کہ بلوچستان واحد صوبہ ہے جو overdraft پر چل رہا ہے اور 5997 ملین روپے صوبے کو چلانے کے لئے State Bank سے لئے گئے ہیں۔ میرا سوال یہ ہے کہ اس کی وجوہات کیا ہیں؟ کیا یہ صوبہ غریب ہے، اس کے پاس gas نہیں ہے، اس کے پاس minerals نہیں ہیں، اس کے resources نہیں ہیں یا اس کے اخراجات اتنے فضول ہیں کہ سالانہ بجٹ میں مختص رقم سے صوبہ ایک سال کے اخراجات پورا نہیں کر سکتا ہے اور اس کے لئے اس کو bank سے overdraft لینے پڑتے ہیں اور اس کے بدلے میں پھر سود ادا کرنا پڑتا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، سوال کیا ہے؟

سینیئر رضا محمد رضا، سوال یہ ہے کہ یہ واحد صوبہ بلوچستان کو overdraft کیوں لینا پڑ رہا ہے، اس کی وجوہات کیا ہیں؟

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ overdraft کیوں دے رہے، جواب دیں؟

سینیئر رضا محمد رضا، جناب! پانچ ارب روپے لئے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ نے سوال پوچھ لیا ہے، ابھی بتائیں گے، بیٹھ

جائیں۔

جناب عمر ایوب خان، جناب چیئرمین! گزارش یہ ہے کہ آج صبح ہی Ministry

of Finance کے officials اور ہم نے Chief Minister, Balochistan سے meeting کی اور ان کے Finance Minister سے بات کی۔ Sir، بلوچستان میں پچھلے عرصے میں خشک سالی بھی تھی، Government of Pakistan، Government of Balochistan نے بھی، WAPDA نے بھی irrigation tube wells کو subsidize کیا، وہاں پر بہت بڑی subsidy دی۔ اس کے علاوہ کئی اور بھی وجوہات ہیں، sir، یہ overdraft facility اس لئے avail کی گئی ہے حالانکہ یہ جو Balochistan Government کی overdraft کی limit ہے، وہ تقریباً 600 million rupees ہے اور اس وقت دکھیں تو تقریباً، almost 6 billion rupees، 6000 million rupees کے قریب، exact figure ہے وہ 5.997 billion rupees ہیں یہ overdraft میں چلے گئے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کے expenditure ان کے revenue سے کم ہو گئے ہیں، This is already under discussion with the Government of Balochistan اور ہماری پوری کوشش ہو گی کہ یہ، amicably، Government of Pakistan، Federal Government اور بلوچستان کے مابین settle ہو جائے کیونکہ ہمارا یہ مقصد ہے کہ کسی چھوٹے صوبہ میں یہ احساس محرومی نہ ہو۔ جناب چیئر مین! بہت شکریہ۔

جناب قائم مقام چیئر مین، اکبر خواجہ صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، بہت شکریہ جناب چیئر مین۔ میں وزیر صاحب کے جواب سے مطمئن نہیں ہوں کہ NfC Award جو ہے، اس میں جو delay ہے، وہ کوئی convincing reason نہیں دے پائے حالانکہ پچھلے دو سالوں میں کئی meetings ہوئی ہیں۔

جناب قائم مقام چیئر مین، دیکھیں سوال پوچھیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، میں سوال پر آ رہا ہوں۔

جناب قائم مقام چیئر مین، تو پھر سوال پوچھیں ناں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، جی ہاں directly میں سوال پر آ رہا ہوں۔

جناب قائم مقام چیئر مین، Directly سوال پوچھیں ناں۔

outstanding receivable یہاں پر انہوں نے outstanding receivable کی list دے دی ہے، میرے خیال میں payable بنتا ہے، یہ divisible pool سے بھونے صوبوں کے لئے بلکہ سب کے لئے۔ یہ جو دو سال یا تین سال NFC Award میں delay ہے، میں suggest کروں گا کہ یہ effective ہو، جب بھی یہ due تھا تاکہ وہ ان outstanding loans میں adjust کیا جائے۔

Mr. Acting Chairman: He was suggesting, not asking, are you.

Senator Dr. Muhammad Akbar Khawaja: I am asking too when it will be possible and when is the effective date. Thank you.

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ جواب دیں گے۔

Sir, the effective date of the NFC Award ، جناب عمر ایوب خان ، جس طرح میں نے گزارش کی 'it is a matter

the provinces are themselves working at it and I would suggest rather than bring it out at every forum , let the provinces settle it amongst themselves

اور انشاء اللہ جلد یہ ہو جائے گا۔' they are at it. بھونے صوبوں کا مسئلہ ہے،

there are many other issues involved as well sir.

جناب قائم مقام چیئرمین، پروفیسر ابراہیم صاحب۔ احمد علی صاحب! اس کے بعد آپ ہیں، دیکھئے I should be giving either side یہ monopoly ہو رہی ہے۔ پروفیسر صاحب بولیں۔

سینیئر پروفیسر محمد ابراہیم خان، شکریہ جناب چیئرمین صاحب۔ میرا سوال وزیر محترم سے یہ ہے کہ کیا صوبوں کو اس بات کی اجازت دی جائے گی کہ وہ open market سے دو تین فیصد شرح سود پر رقم لے کر وفاقی حکومت کے سود، سترہ فیصد شرح سود سے اپنا پیچھا چھڑالیں اور اگر اجازت نہیں دی جائے گی تو اس کی کیا وجوہات ہیں؟

Mr. Acting Chairman: I think, a perfectly legit question. Why don't they answer him?

جناب عمر ایوب خان، Sir, provinces، ہر صوبے کو بالکل اختیار ہے اور کئی صوبوں نے اس چیز کو avail کیا ہے کہ کم mark up rate یا کم interest rate پر انہوں نے اپنے ذرائع سے loans لئے ہیں اور باقی expensive loans کو pay off کیا ہوا ہے۔ ان کو بالکل اجازت ہے اور انہوں نے کیا بھی ہے 'sir, Frontier Government نے بھی کیا ہے۔

Thank you sir.

Mr. Acting Chairman: Thank you.

احمد علی صاحب - Sir, just a second, - نہیں دیکھیں point of correction alright, correct کریں۔

سینیئر پروفیسر خورشید احمد، جہاں آپ نے بات کسی ہے، اس کو ابھی طرح examine کر لیجئے، position یہ ہے کہ کوئی provincial government مرکزی حکومت سے اجازت لئے بغیر ایسا نہیں کر سکتی، یہ legal position ہے اور جو اجازت دی گئی ہے وہ بڑی کم ہے۔ ہم نے ان سے اجازت مانگی ہیں اور انہوں نے ان سے اجازت مانگی اور بڑی دقت کے بعد ایک بلین کی اجازت دی ہے۔ ہمارا وہ 27 billion کا loan ہے اور سود کے bases پر جو کہ ہم انہیں pay کر چکے ہیں وہ 34 billion ہے۔ یعنی 27 پر 34 billion انہیں pay کر چکے ہیں اور ابھی ہم اگر مانیں تو اسے 20 بیس سال میں ادا کرنا ہے۔ آپ ذرا اس بات کو check کر لیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، check کر لیں پھر جواب دے دیں۔

جناب عمر ایوب خان، جب Frontier government کو اجازت دی گئی اور انہوں نے pay off بھی کر دیا۔ جناب میں چھوٹی سی گزارش کروں گا کہ نیشنل اسمبلی میں the quorum has been pointed out, I have to go there sir. ایک motion پر voting ہو رہی ہے so, I will have to make my presence over there. یہ ہاؤس مجھے

اجازت دے کہ میں وہاں اپنی ووننگ کر کے واپس آسکوں۔

Mr. Acting Chairman: It think you can do that, I will defer his questions till he comes back. Fine.

ٹھیک ہے thank you جی۔ ان کے سارے سوالات defer کر دیتے ہیں۔ Till he comes back to answer it if the hour is still there.

Mr. Omar Ayub Khan: I will try my best.

میں وہاں پر حاضری کر کے واپس آ جاؤں گا۔

Mr. Acting Chairman: But make it very fast. We have an hour and half the time is gone.

عمر ایوب صاحب یہ ایک ذرا بنگزنی صاحب کا سوال سن لیں یہ بڑی جلدی خفا ہو جاتے ہیں۔

(مداخلت)

Mr. Acting Chairman: O.k he has to give a vote.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب چیئرمین! یہ درست نہیں ہے کہ سینیٹ کے سوالات چھوڑ کر اسمبلی کا کورم پورا کریں۔ یہ سوالات اور جوابات کا وقت ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بھنڈر صاحب عرض یہ ہے کہ ہمارا جو یہ سیشن ہے it is out of turn یہ کل ہونا تھا which for some reason اور ان کا بھی تھا they had the same day for him and happens like this.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب جب بھی کورم ٹونے کا یہاں سے منسٹر صاحبان چلے جائیں گے یہ طریقہ کبھی نہیں ہوا کہ آپ یہاں کی proceedings کو ان کے ساتھ منسک کریں! اگر وہاں کورم پورا کرنا ہے تو یہاں کارروائی بند کر دیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بھنڈر صاحب! آپ تو پرانے آدمی ہیں یہ اپنی ہی نیشنل اسمبلی ہے۔

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب میں اسی لئے کہہ رہا ہوں کہ یہ روایات قائم نہ

ہوں، یہ روایت قائم نہیں ہونی چاہئیں۔ they are responsible for the quorum.

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھیے انہیں ووٹنگ کے لئے جانا تھا، Let him give

the vote and come back. Thank you.

(مداخلت)

Mr. Acting Chairman: Can you have please one person speaking and the rest sit down.

سینیئر سید ہدایت اللہ شاہ، ان کے کئی سوالات ہیں اور ایوان بلا سے جارہے ہیں۔
جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھیے ناں! اب ان کی بھی مجبوری ہے۔ بھئی ایک انار
ہے اور ست بہار ہیں۔ انہیں آنے دیں۔

Sir, point of order. سینیئر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب میری بات سنیں۔
جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھیں! صفدر عباسی میں question hour میں point of
order نہیں ہوتا۔

سینیئر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب میں procedure پر point of order کر رہا
ہوں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ مجھے کسی اور طریقے سے کہیں you don't
have point of order.

سینیئر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب ہے ناں، آپ میری بات سن لیں، آپ
reject کر دیجیئے گا۔ مجھے بولنے تو دیں۔
جناب قائم مقام چیئرمین، جی بولیں۔

سینیئر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب یہ بہت ہی serious situation ہے کہ اس
وقت گورنمنٹ کی صورتحال یہ ہے کہ وہ نیشنل اسمبلی میں ایک وزیر spare نہیں کر سکتے کہ وہ
وہاں پر ووٹنگ میں ہار جائیں گے۔

Mr. Acting Chairman: It does not concern us, it does not make a point order.

ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب میری عرض سنیں، میں بھنڈر صاحب کے point پر
 واپس آتا ہوں کہ how can this House be held hostage to what is going on in
 the National Assembly. کیا وہ ایک وزیر کو afford نہیں کر سکتے کہ وہ یہاں آجائیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اس کو چھوڑ دیں۔ - Question No. 60 Mr.

Sanauallah Baloch, not present. Anybody on his behalf. Liaquat sahib on
 his behalf.

60. *Mr. Sanauallah Baloch:

Will the Minister for Privatization and Investment be pleased to state the number and names of the companies which had invested in Gwadar upto June, 2004 indicating also the volume of their investment and projects undertaken by those companies?

Dr. Abdul Hafeez Shaikh: As Annexure-I.

Annexure-I

INVESTMENT MADE IN GWADAR UPTO JUNE, 2004

(In Million Rs.)

S. No.	Company's Dir/Owner Name	Project Name	Type of Scheme	Amount Invested/ Incurred
1.	M. Junaid Talu/Attorney of Mir Abdul. Ghafoor	New World City	Housing	195.08
2.	Shamsuddin Ibrahim, Vazir Ali	Golden Palm	Housing	2,163.85
3.	Maj. Haroon Maqsood, Irfan Jami Rafeque	West Bay City	Housing	35.84
4.	M. Asif Moon, M. Rafique, M. Umer	Gawadar Creek City	Housing	28.97
5.	Hamid Hamza Qaserani	Marjan Beach Resort	Resort	12.50
Total:				2,436.23

Mr. Acting Chairman: Any supplementary? Mr. Liaquat

Baloch.

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ لوگ please بیٹھ جائیں۔ the Minister is present, so I am making use of his presence.

Senator Mian Raza Rabbani: Who, which Minister is present?

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ ذرا دیکھیں تو سہی کہ صورتحال کیا ہے۔ انصاری صاحب بیٹھیں یہ کورم نہیں بلکہ پورا فورم بنا ہوا ہے۔ جی بنگرزی صاحب۔

Any supplementary question?

سینیٹر لیاقت علی بنگرزی، جناب چیئرمین! وزیر نجکاری و سرمایہ کاری یہاں بیٹھے ہوئے ہیں، میرا ان سے سوال یہ ہے کہ جون 2004ء تک گواد میں سرمایہ کاری کے حوالے سے جو کمپنیاں register ہوئی ہیں ان کی تعداد نام اور ان کی سرمایہ کاری کا حجم اور شروع کی گئی تفصیلات ہمیں دی گئی ہیں لیکن بناب! میرا سوال یہ ہے کہ ہمیں جو گواد کا master plan جس کی بنیاد پر ایک نیا شہر تعمیر ہو رہا ہے، ایک نیا بین الاقوامی route جس کو ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ -----

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ سوال پوچھیں ناں، آپ تو پھر تقریر کر رہے ہیں۔ سینیٹر لیاقت علی بنگرزی، میرا سوال یہ ہے جی کہ یہ کمپنیاں اور منصوبے تو بعد کی بات ہے please وہ ہمیں ذرا گواد کا master plan تو بتا دیں جی۔ وہ ابھی تک عوامی نمائندوں سے چھپایا گیا ہے۔ میرا بنیادی سوال یہی ہے۔

قائم مقام چیئرمین، حفیظ صاحب۔

Dr. Abdul Hafceez Shaikh (Minister for Privatisation

Commission): Sir, this is a separate issue and I think we will be happy

to respond to it.

Mr. Acting Chairman: Has it any bearing on the question at all?

I can give ڈاکٹر عبد الحفیظ شیخ، جہاں تک گواڈر میں port کے بارے میں ہے

him the figures for that.

Mr. Acting Chairman: Fine. Give him that.

Dr. Abdul Hafeez Shaikh: There are two phases in the Gwader Port. The first phase is 248 million dollars and the second phase is 524 million dollars. In the first phase, out of the 248 million dollars, China's contribution is 198 million dollars and Pakistan has 50 million dollars.

Mr. Acting Chairman: Abdullah Riar sahib.

Senator Dr. Abdullah Riar: Thank you, Mr. Chairman, I have a supplementary on Question No. 60 to the honourable Minister for Privatization. I see that close to two and a half billion rupees have been cited in these five projects for the private investment. To my little mind, for a private investment to an area which is Gwader Port being developed, this looks like that it is a land grabbing mafia, all five Housing Schemes supposedly. First my question to the honourable Minister is that, is this money already invested at the Gwader Port or it is the pledge? Housing scheme appears to be the plotting and the selling of the plots. I would like to have an answer, on the investment part, to the expansion of the infrastructure, in fisheries area, management of port shipping, containers and in further enhancing the productivity in the area, instead of a land

grabbing exercise.

Mr. Acting Chairman: Thank you. Hafecz sahib.

Dr. Abdul Hafecz Shaikh: I think we have to realize that the Gwader Development is in the early stage and I agree with the honourable member that one would like to see other types of development as well, but I think in the initial phases you are going to have development of housing and this is what the figures show. The other point, I think, to remember is that a lot of the infrastructure activity is being done by the Government and you know this question is about private sector investment. So, there is construction of roads and there is a construction of the Port and there are efforts of developing other kind of industries but that is in the form of public sector contribution for infrastructure.

Mr. Acting Chairman: But he has also asked you. Is it the fund that has been placed or given or whatever it is.

Dr. Abdul Hafecz Shaikh: Yes, on that the amounts that are placed are 4.87 billion while the 2.43 billion that he quoted is actually incurred.

Mr. Acting Chairman: Enver Baig sahib.

ان کے بعد۔ انہوں نے بڑی دیر سے ہاتھ اٹھایا ہوا ہے۔ دیکھیے! آپ تو بالکل میرے سامنے ہیں۔
مجھے نظر آ رہے ہیں لیکن پیچھے والے آپ کو نظر نہیں آتے، مجھے نظر آتے ہیں۔ آپ بیٹھیں،
آپ کو chance دیں گے۔ فرمائیے، nothing funny.

Senator Muhammad Enver Baig: Will the honourable Minister please tell me, there was an investment conference in

Balochistan, a couple of months ago, could he tell me that how many foreign investors have come in besides these local land grabbers in Balochistan and what have they done and what has the Government done and what are the projects of the Government which are being done and how many local people are employed in that area?

Mr. Acting Chairman: Hafceez sahib.

Dr. Abdul Hafceez Shaikh: Sir, it is connected with Gwader, the honourable Minister is right that we had organized, the Balochistan Government...

Mr. Acting Chairman: Honourable Member not Minister. Well you have been promoted. We got the message. You are Westminster, Abbey minister.

Dr. Abdul Hafceez Shaikh: There was a conference on investment organized in Balochistan and I think a lot of investment potential of Balochistan was highlighted in that including in the agriculture sector, the mining sector, the fisheries sector and so on, because you know, I don't have the details, all the activities going on in Balochistan, I can mention one or two of the important projects. One is the Copper Project that is going on with Australian support which is a private sector. It is a multi-million dollars project. Also, as you know, the Sindh Copper Project has been revived with Chinese investment.

Mr. Acting Chairman: Most of these questions are not, you know, slanting on to the real question. Professor sahib:

آپ نے کچھ کہنا ہے؟ پروفیسر غورشد صاحب۔

سینیٹر پروفیسر غورشد احمد، میرا سوال یہ ہے کہ کیا وزیر محترم یہ بتا سکیں گے کہ

indicating the volume of their investment and projects کہ تھا یہ سوال
undertaken,

جس کی تفصیل چاہیے تھی وہ تو ہاؤسنگ کے لفظ سے واضح نہیں ہوتی۔ میرا خیال ہے جواب پورا
volume of their investment and projects - آپ ڈکھیں سوال یہ ہے -
undertaken.

جناب قائم مقام چیئرمین، Projects کی بات کر رہے ہیں۔ کچھ آپ کو پتا ہے۔

Dr. Abdul Hafeez Shaikh: I think, obviously, it is a question
of details

یہاں پر تو پروجیکٹ کا نام اور type of activity دی گئی ہے -
that is required then that would also be collected.

Mr. Acting Chairman: Let us put a fresh question on that.

Akbar Khawaja Sahib:

سینیٹر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، کیا فاضل وزیر یہ بتائیں گے کہ یہ جو 2.4 total

investment کی billion ہے، اس میں سے 2.1 جو ہے وہ ایک ہی پارٹی شمس الدین ابراہیم
کو دی گئی، کوئی ایسا criterion ہے کہ investors پر کوئی limit ہے، کوئی
criterion,

any procedural thing اگر وزیر صاحب بتادیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ golden palm کچھ منگا ہی ہے would you
answer that?

سینیٹر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، یہ about 90% share بتاتا ہے، یہ جو گروپ شمس

الدین ابراہیم ہے۔

(Interruption)

Dr. Abdul Hafceez Shaikh: We have to realize.

یہ ایسی چیز نہیں ہے جو کہ دی گئی ہے کسی کو، 'this is an investment that they have incurred and according to whatever our rules or laws are concerned, there is no restriction as to how much investment you can undertake. So, I think

کہ اس میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے کہ حد انخواستہ انہوں نے کسی سے لے لی ہے۔

This is their investment into the projects. As the Gwadar activity picks up there will be bigger projects and as you know, my colleague from the Opposition, he knows that 2.1 billion sounds like a lot compared to the other projects but in terms of dollars if your housing project of international quality is not affected....

Mr. Acting Chairman: Thank you. Aslam Buledi Sahib.

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، میں معزز وزیر سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ جو پانچ ہاؤسنگ سکیموں کی نشاندہی کی گئی ہے۔ ان ہاؤسنگ سکیموں کے لیے زمین کہاں سے لی گئی؟ پرائیویٹ سیکٹر سے یا گورنمنٹ نے ان کو الاٹ کی یا مفت میں ان صاحبان کو بانٹ دی گئی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ٹھیک ہے اس کا جواب دیں گے۔ It is a good

question.

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، اور بھی ہے۔ تو آپ---

جناب قائم مقام چیئرمین، ایک سوال تو پہلے پوچھیں آپ اتنا سارا load نہ

ڈالیں۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، جناب! آپ تو مجھے بولنے نہیں دیتے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں، آپ نے gist تو پوچھ لیا آپ نے، اس کا

جواب تو دینے دیں۔ پھر دوسرا پوچھ لیں۔

سینیئر محمد اسلم بلیدی، ٹھیک ہے۔

Dr. Abdul Hafceez Shaikh: Sir, I would have to give the details of each project

کہ انہوں نے زمین جو ہے گورنمنٹ سے لی ہے یا پرائیویٹ سکینر سے لی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اس کا جواب تو کچھ آنا چاہیے۔ گلشن سعید صاحبہ ذرا

میک on کر دیں۔

سینیئر گلشن سعید، On ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اچھا، وہ ذرا کمزور ہے۔

سینیئر گلشن سعید، اب آواز آرہی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی بالکل آرہی ہے۔

سینیئر گلشن سعید، اچھا، میرا وزیر صاحب سے یہ سوال ہے کہ گوادر میں جتنی زمینیں

ہیں۔ وہاں گورنمنٹ نے کن کن لوگوں کو الاٹ کی ہیں اس کی کوئی تفصیل مجھے بتا سکیں۔

Mr. Acting Chairman: She has loaded a question, why don't you answer it ?

Dr Abdul Hafceez Shaikh: Sir, this could have to be, in my judgement, a separate question and we would have to get the information from the Ministry.

Mr. Acting Chairman: Why don't you get some information on it and pass it on to the member concerned at a later stage?.

دیکھیں اب ایک سوال کو ہم نے بہت رگڑ دیا ہے۔ اچھا اب اور آپ نے کیا پوچھنا ہے۔

سینیئر محمد اسلم بلیدی، میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ منسٹر صاحب کے علم میں کچھ

نہیں ہے۔ He is blank. تو پھر ہم لوگوں کا time waste کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ ہر

سوال کے بعد وہ fresh question کا کہتے ہیں اور کبھی کہتے ہیں کہ جی -----
 جناب قائم مقام چیئرمین، بات تو صحیح کرتے ہیں کیونکہ آپ کے کچھ Question
 جو ہیں They don't relate to this question وہ تو ان کی بڑی شرافت ہے کہ وہ جواب
 دے رہے ہیں۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، زمینوں کا مسئلہ related نہیں ہے اس Question سے؟
 جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھئے انہوں نے کہا ہے کہ وہ information ان کے
 پاس نہیں ہے۔ He will get it and give it to you آپ سنے نہیں دے رہے۔
 سینیٹر محمد اسلم بلیدی، تو پھر آپ سوال کو defer کریں۔ Minister Sahib
 تیاری کے ساتھ آئیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بلیدی صاحب کو بھی جواب دے دیں۔
 سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، یہ جو Housing Schemes ہیں ان میں بہت
 فراڈ ہے۔ وہاں باقاعدہ قانونی طور پر ان کو کوئی جگہ الاٹ نہیں کی گئی ہے۔ یہاں جو کراچی، لاہور،
 اسلام آباد میں لوگوں کو دھوکہ دے کر۔۔۔۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بلیدی صاحب دیکھیں سوال پوچھیں۔
 سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، نہیں، نہیں یہ ضروری ہے۔
 جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں نہیں یہ بالکل ضروری نہیں ہے۔ ٹائم ختم ہو رہا
 ہے۔ باقی بہت سارے سوال ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، نہیں، تحقیقات کریں اور وہاں جس rate پر لوگو
 ں کو پلاٹ دیے جا رہے ہیں یہ ناانصافی ہے۔ یہ تو لوگوں کے ساتھ زیادتی ہے۔
 جناب قائم مقام چیئرمین، مطلب ہے کہ لوگوں کے ساتھ زیادتی ہو رہی ہے۔
 صاحب زیادتی ہو رہی ہے کہ نہیں، آپ اس کا جواب دے دیں۔

Dr. Abdul. Hafceez Sheikh: Mr. Chairman! We will be happy

to respond to this question.

you can't, you know have information for detail کا سوال ہے کہ یہ تو اتنی
different projects.

Do you want to ask a question? جناب قائم مقام چیئرمین، صدر عباسی صاحب
میں دیکھ رہا تھا آپ کچھ تھک گئے ہیں، چلیں بولیں۔

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، میں تو پہلے سوال سے مسلسل آپ کی نظر عنایت
کا متظر تھا لیکن آپ کی کوئی نظر عنایت نہیں ہوئی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں بالکل ہے۔

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب میں شیخ صاحب سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ ان
ذہانی بلین روپوں کی investment کے بعد کتنے گھر وہاں پہ تعمیر ہو چکے ہیں؟

Mr. Acting Chairman: Do you have any information on that?

Dr. Abdul Hafceez Sheikh: Sir, these questions are about the
details of the projects and I think

Mr. Acting Chairman: You see, when you answer.

دیکھیں جب آپ answer دیتے ہیں کہ اتنے، اتنے، اتنے تو انہوں نے ایک legit سوال پوچھا
ہے کہ پیسے دیئے گئے ہیں، pledge ہوئے ہیں تو وہاں پگھر بنے بھی ہیں کہ نہیں۔
Is there anything on the ground?

Dr. Abdul Hafceez Sheikh: Mr. Chairman! much of the
expenditure is on the acquisition of land.

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، اسی سے پھر ایک related سوال کہ کیا ہم یہ
سمجھیں کہ یہ ذہانی ارب روپیہ land acquisition پر خرچ کیا گیا ہے؟

Mr. Acting Chairman: Would you like to answer that?

7
Dr. Abdul Hafeez Sheikh: I think if you want the detailed
break down

کہ ہر Housing Scheme میں کتنے گھر ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، حفیظ صاحب! آپ ایسا کریں کہ اس پر ایک detailed
report لکھ دیں۔ and distribute it to all the Senators. Thank you.

Dr. Abdul Hafeez Sheikh: I will do that.

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھینے یہ سوال کچھ بہت ہی گھس گیا ہے اب۔ Last

Question.

سینیئر رحمت اللہ کاکڑ ایڈووکیٹ، اس میں وزیر صاحب یہ بھی ذرا بتا دیں کہ
ریٹائرڈ جنرل اور حاضر سروس جنرلوں کو وہاں زمین کتنی الاٹ کی گئی ہے اور عوام کے لیے
کتنی ہے؟

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھینے یہ ان کا نہ محکمہ ہے نہ یہ ان کا کام ہے۔ This

is disallowed.

سینیئر رحمت اللہ کاکڑ ایڈووکیٹ، یہ ہم کس سے معلوم کریں؟

جناب قائم مقام چیئرمین، اس کے لیے وہ کیا کریں کہ آپ کچھ اور سلسلہ کریں
اس کے لیے۔ اکبر خواجہ صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، جناب چیئرمین! میرا پہلا سوال تھا وزیر صاحب سے کہ
90% جو land acquisition پر جو amount incur ہوا ہے 2.1 billion کا یہ mainly
land acquisition پر اگر ہے تو آیا ایک ہی پارٹی نے 90% total land acquire اس میں
کی ہے؟

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ تو ابھی سوال پوچھا گیا ہے، انہوں نے جواب دے

دیا ہے اسکا۔

ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، اس کا criterion انہوں نے کہا ہے کہ جتنی مرضی ہے وہ invest کریں۔ اس کا مطلب ہے جو جائے land لے لے وہاں پر بغیر criteria کے، بغیر procedure کے۔

Mr. Acting Chairman: No, I am sure there must be a procedure, you know. Question No. 60, Ch. Muhammad Anwar Bhinder Sahib.

Senator Ch. Muhammad Anwar Bhinder: Sir, it is not 60, it is 61 sir.

جناب قائم مقام چیئرمین، 61 کی بات کر رہا ہوں۔

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، آپ نے 60 فرمایا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اچھا۔ اس کے بعد آپ کا سوال آجانے گا۔ بے چارے

وزیر صاحب کو سانس تو لینے دیں۔

61. *Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:

Will the Minister for Commerce be pleased to state:

- (a) *the income and expenditure of the Pakistan Insurance Corporation during financial years 2001-2002;*
- (b) *the profit earned or loss suffered by the said Corporation during the said period;*
- (c) *the number of employees of the corporation with grade-wise break-up and the amount paid to them as salary and allowances during that period;*
- (d) *the functions of the Corporation; and*
- (e) *the grant received by the Corporation from the Federal Government during the said period?*

Mr. Haymuan Akhtar Khan: (a) In this connection, we would like to inform you that Pakistan Insurance Corporation (now PRCL) works on calendar

year basis and we have therefore, given the required information/figures for the year 2001.

It is also submitted that Pakistan Insurance Corporation (the Corporation) was established under the PIC Act, 1952. In the year 2001 as per an Order No. 3(35)/2000-Ins. II issued by the Federal Government dated 14-2-2001 in terms of Section 3 of the PIC (Re-organization) Ordinance, 2000, the business, properties, rights, liabilities and employees of the Corporation have been taken over by Pakistan Reinsurance Co. Ltd; (the Company) effective from 15-2-2001 and on such effective date the Corporation stands dissolved. Therefore, the accounts for the year 2001 have been prepared as under:

- (I) from 1-1-2001 to 14-2-2001 for PIC (Corporation)
- (II) from 15-2-2001 to 31-12-2001 for PRCL (Company)

Income & Expenditure Year 2001

The income and expenditure and the profit & loss of the Corporation for the year 2001 is as follows:—

	PIC 1/1-2 months	(In million of rupees) PRC 10/1-2 months	Total year- 2001
Gross Premium	563	2278	2841
Retrocession	241	1047	1288
Net Premium	322	1231	1553
Net Commission	124	462	586
Net Claim	191	709	900
Premium Rs. Adjustment	47	80	33
Management expenses	56	98	154
Under Writing profit (loss)	(96)	42	(54)
Investment Income	30	221	251
Provision & other exp.	16	16	32
Net profit/(loss)	(82)	247	165

Income & Expenditure year 2002

The income and expenditure and the profit & loss of the Company for the year 2002 is as under:—

	<i>(In million of rupees)</i>
Gross premium	3500
Retrocession	1888
Premium Rs. Adjustment/Unearned premium Reserve-less prepaid re-	24
Net Premium ins.	1588
Net Commission	556
Net Claim	847
Management expenses	108
Under Writing profit (loss)	76
Investment Income	322
Provision & other exp.	25
Provision/reversal of diminution in value of investment	(84)
Net profit/(loss)	457

(b) Profit/Loss

Year 2001

Amount

PIC period 1/1-2 months	Rs. (82) million
PRC period 10/1-2 months	Rs. 247 million
Net Profit	Rs. 165 million

(b) Profit/Loss

Year 2002

Amount

Net Profit	Rs. 457 million
------------	-----------------

(c) **Years 2001.**—Total officers and staff working in the PRCL (formerly PIC) were 380 as on 31st December, 2001. The grade-wise break-up is attached as Annex-I. The total expenditure for establishment was Rs. 61.143 million in the year 2001.

Year 2002.—Total officers and staff working in the PRCL were 371 as on 31st December, 2002. The grade-wise break-up is attached as Annex-II. The total expenditure for establishment was Rs. 60.886 million in the year 2002.

(d) The function/mission of the PRCL (PIC) is to provide :

- (i) reinsurance and risk management services to insurance sector;
- (ii) to provide secure reinsurance capacity and outstanding risk management advice in a profitable manner.
- (iii) to conduct its business in a dependable and professional manner with the highest standards of customer service.

(e) The PRCL did not receive any Grant/subsidies during the year 2001-2002.

Mr. Acting Chariman: Any supplementary? Yes, Anwar

Bhinder sahib.

چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب والا! اس میں 'میں نے یہ دریافت کیا تھا کہ پاکستان انشورنس کارپوریشن کی صورتحال کے متعلق کہ اس کا کیا profit and loss ---- ہے، کیا اس کی صورتحال ہے؟ کتنے اس کے ملازمین ہیں؟ اس میں جو figures دیئے گئے ہیں۔ اس میں آخر میں net profit and loss ---- کا پتا ہے، نہ profit کا پتا ہے کہ کیا ہے لیکن بہر حال کچھ بڑے غور کے ساتھ اور کچھ تجسس کے ساتھ پڑھا جائے تو یہ غالباً profit ہے اور پھر یہ 457 profit ہے۔ معلوم یہ کرنا ہے کہ PIC کا ڈیڑھ مہینے 82 ملین تھا۔ لیکن پی اے آر سی کا ساڑھے دس مہینے کا 247 ملین ہے یہ disproportionate کیوں ہے اور یہ profit زیادہ کیوں نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی منسٹر صاحب جواب دیں گے۔

جناب حامد رضا ہراج (وزیر مملکت برائے تجارت)، گزارش یہ ہے کہ یہ تو fresh question ہے ان کا سوال یہ تھا ہی نہیں۔ جناب آپ اس سوال کو بھی پڑھ لیں اور جواب کو بھی پڑھ لیں۔ جناب اس ضمنی کا اس سے واسطہ ہی نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بھنڈر صاحب یہ تو -----

چوہدری محمد انور بھنڈر، میں اسی میں سے جو figures دے رہا ہوں۔

جناب حامد رضا ہراج، جناب انہوں نے details مانگی ہیں۔ آپ سوال دیکھ لیں 61 میرے سامنے ہے۔ پہلے انہوں نے اس کا incoming expenditure مانگا ہوا ہے employees کا answer بھی دیکھ لیں اور question بھی دیکھ لیں یہ details ہیں we can submit a full detail of that session ہوگا جناب! سمجھا دیں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھیں منسٹر صاحب let me clear it. دیکھیں جی اگر آپ سے ایک سوال پوچھا جاتا ہے کہ حکومت کے پاس کبوتر ہیں کہ نہیں ہیں تو آپ کہیں کہ پانچ۔ تو آپ اس کے لئے بھی تیار رہیں کہ ان کی ذات کونسی ہے، کیسے ہیں ان کا رنگ کیسا ہے۔ this is the job to do that. Am I right?

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب گزارش یہ ہے کہ میں تو refer کر رہا ہوں answer کو اور figures دے رہا ہوں answer سے کہ جو B میں answer انہوں نے دیا ہے کہ PIC کا ڈیڑھ مہینے کا جو تھا اس کا 82 ملین تھا اور پی اے آر سی کا کے period ساڑھے دس مہینے سے اور اس کا 247 ملین ہے اگر ڈیڑھ مہینے میں 82 ملین ہے تو بتایا میں یہ اتنی تھوڑی رقم کیوں ہے اسے زیادہ ہونا چاہیے۔ ان کی figures اس لئے دریافت کر رہا ہوں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، کیا جواب دیں گے۔

Mr. Hamid Raza Hiraj: 82 million loss.

Ch. Muhammad Anwar Bhinder: Yes I know 82 million loss.

ہے اور وہ نکال کر 165 انہوں نے دیا ہوا ہے۔ وہ loss کیوں ہے۔ اس کی کیا performance ہے۔

جناب حامد رضا ہراج، اس میں جناب میری درخواست ہے کہ اس question کو defer کر دیں next time full جواب لے کر آئیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھیں اسے لئے میں نے کہا کہ آپ دیکھ لیا کریں اسی سوال پر دوسرے سوال ہونگے۔ اس کا جواب آپ کے پاس ہونا چاہیے۔ میرا خیال ہے کہ defer کر دیتے ہیں

Mr. Acting Chairman: Any supplementary. we will defer the question. We will get back to question 59, because the Minister is here. Question No. 59 Mr. Sanaullah. Not here any body on his behalf.

59. *Mr. Sanaullah Baloch*

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state the names of cities/areas for which HBFC is providing house building loans with province-wise break-up indicating also the names/location of branches through which loan is granted for each city/area?

Mr. Omar Ayub Khan: (i) The HBFC provide credit facilities to borrowers for construction and purchase of houses/flats in whole of Pakistan including Northern Areas and AJK. The province-wise list of HBFC Offices is attached at Annex-I.

(ii) The loaning of the HBFC is regulated through 11 Zonal Offices and 58 District Offices in the country.

**PROVINCE WISE LIST OF ZONAL/DISTRICT
OFFICES OF HBFC WITH ADDRESS**

Sr	Name of Zone / District office	Postal Address
PUNJAB		
(1)	Zonal Office Multan	1 st Floor, Sulzman Plaza, Chungi No. 9, LMQ Road, Multan
1	Multan	As above
2	R.Y.Khan	Near S.S.P Office, Rahim Yar Khan
3	D.G.Khan	College Chowk, Jampur Road, D.G.Khan
4	Muzaffargarh	Near Shahjahan Electronic Opp: Govt. Girls High School, Muzaffargarh
5	Bahawalpur	Al-Haq, Opp: Commissioner's House, Bahawalpur
6	Bahawalnagar	House No. 285, Jinnah Colony, Bahawalnagar
7	Vehari	39/H, Club Road, Vehari
(2)	Zonal Office, Faisalabad	Haji.M.Ibrahim Building Opp: Municipal Degree College, Jaranawala Road, Faisalabad
8	Faisalabad	As above
9	Jhang	House No. 263, B-Block, Sattelite Town, Jhang
10	Sargodha	House No. 112/A-3, Sattelite Town, Sargodha
11	Sahiwal	House No. 562 B VII, Police Line Road, Sahiwal
(3)	Zonal Office, Lahore	1 Lake Road, Chuburgcc, Lahore
12	Lahore Unit-A	As above
13	Lahore Unit-B	As above
14	Kasur	Qutab Manzil, Muhammad Khan Colony, Near Wali Hospital, Kasur
15	Gujranwala	53-B, Model Town, Near General Bus Stand, Gujranwala
16	Shaikhupura	Rehman Road, 16-A, Civil Lines, Sheikhpura
17	Sialkot	House No. 243, Tipu Sultan Road, Model Town, Sialkot
18	Gujarat	Railway Road, Gujrat
(4)	Zonal Office, Islamabad	26-D, Kashmir Plaza, Blue Area, Islamabad
19	Islamabad	As above
20	Rawalpindi-I	20-B, North Star Plaza, 1 st Floor, Murree Road, Rehmanabad, Rwp
21	Rawalpindi-II	Majeed Plaza, Bank Road, Saddar, Rawalpindi Cantt
22	Murree	Opposite Shah Rukh, Murree Flats, Jhica Gali Road, Murree
23	Wah Cantt	Office No. 25 & 26, Al-Bahood Plaza, Wah Cantt
24	Attock	House No. 1664, Choi Road, Attock Cantt
25	Jhelum	Akram Shaheed Road, Jhelum
SINDH		
(5)	Zonal Office Karachi	4 th Floor, Civic Centre, Hasan Square, Karachi
26	Hydri, Unit-I	SC-22 Falcon Heights, Block-N, Near Deputy Commissioner Office, North Nazimabad, Karachi
27	Malir, Unit-II	H.No. A-4/423, Mohajir Colony, Darakhshan Malir, Karachi
28	Shafi Court, Unit-III	1 st Floor, Civic Centre, Hasan Square, Karachi
29	Gulshan, Unit-IV	2 nd Floor, Al-Amin Tower, Gulshan-e-Iqbal, Near NIPA, Karachi
(6)	Housing Project Zone	2 nd & 3 rd Floor, C-7, Block-2, Mumtaz Shopping Centre, Gulshan-e-Iqbal, Karachi
30	Donal Office Housing Project Zone	As above
(7)	Zonal Office, Hyderabad	1ST Floor, Civic Centre, Thandi Sarak, Hyderabad

31	Hydrabad	As above
32	Mirpurkhas	Bunglow No. 6-C, Block-6, Unit No. 3, Near Makkah Masjid, S/Town, Mirpurkhas
33	Thatta	House No. 314, Ground Floor, Ward-B, Thatta
34	Nawabshah	Opposite Azcem Petrol Pump, Sakrand Road, Nawabshah
35	Sanghar	951, Choudhry Corner, Near Main Bus Stop, Sanghar
(8)	Zonal Office, Sukkur	11.No. C-443/1-2, Kabeer House, Near Income Tax Office, Queens Road, Sukkur
36	Sukkur	11.No. C-443/1-2, Kabeer House, Near Income Tax Office, Queens Road, Sukkur
37	Khairpur	31-A, Babu Shah Muhammad Colony, Behind Pakistan Broad Casting Corporation Khairpur
38	Jacobabad	11.No.187/1, Ward No.1, Shikarpur Quetta Road, Near Hamida Public School, Jacobabad
39	Dadu	Jagatabad Mohallah Near Fire Brigade, Dadu
40	Larkana	Memon Manzil 2 nd Floor, VIP Road, Soykamo Chowk, Larkana
N.W.F.P		
(9)	Zonal Office, Peshawar	7th Floor, S.I.C Building, The Mall, Peshawar Cantt
41	Peshawar	As above
42	Mardan	Gulshan House, Bagh-e-Erum Mardan
43	Swat	Mahar Bagh Road Opp: Swat Continental Hotel, Saidu Sharif Road, Mingora Swat
44	Kohat	Opp: Flex Cinema, Kohat
45	Bannu	Plot No. 41/B, Railway Road, Banu
46	D.I.Khan	Opp: Haq Nawaz Shahced Park, East Circular Road, D.I.Khan
47	Camp Office, Chitral	Shahi Qila Road, Opp: Luxury Hotel Chitral
(10)	Zonal Office, Abbotabad	2nd Floor, Haji Iqbal Plaza, Manshera Road Supply, Abbotabad
48	D.O Abbotabad	1st Floor, Haji Iqbal Plaza, Manshera Road Supply, Abbotabad
49	Manshera	Saadi Plaza, Shinkiani Road, Manshera
BALUCHISTAN		
(11)	Zonal Office, Quetta	2 nd Floor, Baldia Plaza, Meezan Chowk Quetta
50	Quetta	As above
51	Sibi Camp Office	H-947/A, Near Divisional Public School, Jail Road, Sibbi
52	D.O Usta Mohammad	11.No. 595-1-1 Ward No. 9, Soomro Mohallah, Noor Muhammad Jamil Road, Usta Muhammad
AZAD KASHMIR		
53	Mirpur (A.K)	House No. 142, Sector D-1, Allama Iqbal Road, Mirpur (A.K)
54	Rawalakot	Kutchery Road, Rawalakot (A.K)
55	Muzaffarabad A.K	Hamid Plaza Opp: Old Sectt. Near Rest House, Ex.Service Man, Muzaffarabad
NORTHERN AREA		
56	Gilgit	Air Port Road, Gilgit
57	Sakardu	Hussaini Chowk, Naya Bazar, Skardu
58	Hunza	Near A.D.B.P Office, Aliabad, Hunza

جناب محمد اسلم بلیدی، جناب چیئرمین اس سوال کے جواب میں یہ دیا گیا ہے کہ پورے ملک کے اندر تقریباً 58 شہروں میں HIFC کی loaning ہو رہی ہے۔ 58 میں سے صرف تین شہروں میں اس بنک کی برانچ ہے۔ وزیر صاحب ہمیں یہ بتانا پسند فرمائیں گے کہ بلوچستان کو کیوں اتنا نظر انداز کیا جا رہا ہے۔ کیا بلوچستان کے لوگ اتنے امیر ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھیں سوال ہو گیا۔ جواب دینے دیں۔

جناب عمر ایوب خان، جناب بنک کی برانچیں یا ہاؤس بلڈنگ فنانس کارپوریشن کی برانچیں depend کرتا ہے کہ وہاں پر کتنا business ہے اس جگہ پر کارپوریشن یا ایک entity اپنی برانچ create کرے گی جہاں سے اس کو business ملے گا۔ یہ جناب established facts ہیں کہ بلوچستان ماشا اللہ land mass کے ذریعے سے سب سے بڑا صوبہ ہے لیکن اس کی چھوٹی ہے اس کی نسبت پنجاب سندھ یا فرنٹیر میں آپ دیکھ لیں تو ذی آئی خان میں بھی اس کی برانچیں ہیں۔ ایٹ آباد، مانسہرہ، کوہاٹ یہاں پر population centre زیادہ ہیں۔ تو ایک -----

Mr. Acting Chairman: Order in the House please.

جناب عمر ایوب خان، یہ ادارے جناب profit making بھی ہوتے ہیں۔ they

Government of Pakistan کو جیب سے دینا پڑے گا اور ultimate اس کا جو نقصان ہوگا وہ پاکستان کی عوام کو ہی ہوگا۔ شکریہ جناب۔

جناب قائم مقام چیئرمین، شکریہ۔ سید ہدایت اللہ شاہ صاحب۔

سید ہدایت اللہ شاہ، جناب یہ جو ہاؤس بلڈنگ فنانس کے قرضے دینے جاتے ہیں۔ میں وزیر صاحب سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ قرضے دینے کا معیار کیا ہے؟ کیا ایسے لوگوں کو بھی قرضہ دیا جاتا ہے جن کے مکان پہلے سے موجود ہیں یا فلیٹس ہیں یا کسی غریب اور بیوہ عورتوں کو بھی دیا جاتا ہے؟ نیز اس پر سود کتنا لگتا ہے؟

جناب قائم مقام چیئرمین، نیا سوال بالکل نہیں بن گیا؟ بالکل نیا سوال بن گیا ہے۔ دیکھیں ہدایت اللہ صاحب اس کی کوئی relationship نہیں ہے۔ کیا آپ اس کا جواب دیں گے؟ عمر ایوب خان۔

جناب عمر ایوب خان، جناب چیئرمین! -----

(مدامت)

ڈاکٹر عزیز اللہ ساکنزئی، جناب اسی سے related ہے اکتھے ہی جواب دے دیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، چلیں پوچھ لیں۔

ڈاکٹر عزیز اللہ ساکنزئی، جناب گزارش یہ ہے کہ عزت مآب وزیر صاحب نے بڑے

دھڑلے سے جو جواب دیا ہے میرے علم کے مطابق یہ بالکل غیر مناسب اور غیر تسلی بخش ہے۔

کوئٹہ شہر کا اگر کاروبار دیکھ لیں۔ جو انہوں نے فارمولا بیان کیا ہے کہ بینک کے کاروبار پر منافع

ہوگا تو بینک بنے گا۔ کوئٹہ شہر کا اور آپ اپنے چھ شہر جمع کر لیں ایک شہر کا کاروبار ان سے

زیادہ ہے۔ بلوچستان کے چھبیس ضلعے ہیں۔ شہروں کے اندر یا تین ضلعوں کے اندر انہوں نے

بنک کھولے ہیں۔ اور ہمیں کہہ رہے ہیں کہ کاروبار نہیں ہوتا۔ یہ سراسر ان کو ان کے عملے نے

غلط معلومات دی ہیں۔ اس کی وجہ اور ہے اگر وہ بنانا پسند فرمائیں گے؟ بلوچستان میں سب سے

زیادہ کاروبار ہوتا ہے، ہو رہا ہے۔ یہ نہیں ہے کہ یہ تین ضلعے ہیں چھبیس ضلعے اور ہیں؟

جناب قائم مقام چیئرمین، عمر ایوب خان۔

جناب عمر ایوب خان، جناب میں دونوں محترم سینئرز کا جواب اکتھا ہی دے دوں

گا۔ سب سے پہلے میں یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ بار بار کہہ رہا ہوں کہ میں خود بھی چھوٹے

صوبے سے ہوں اور میرا قیدہ ترین ہے گوکہ صوبہ سرحد میں ہوں لیکن دل میرا بلوچستان میں ہی

دھڑکتا ہے۔

گزارش یہ ہے کہ ہر ایک جگہ business entity آپ کو دیکھنا پڑتی ہے کہ وہ profit

making ہے کہ نہیں ہے۔ جتنی demand ہوگی جناب ہاؤس بلڈنگ فنانس کارپوریشن جو ہے

وہ اتنا ہی وہاں اپنا بزنس زیادہ کرے گا۔ اب پنجاب میں کسی وجہ سے کاروبار کم ہوتا ہے،

بلوچستان میں اللہ کرے اور بھی زیادہ ترقی ہو، سارا ملک خوش ہوگا۔ وہاں پر خود بخود بنک جائیں

گئے ایچ بی ایف سی نہیں باقی بھی سارے ادارے، کوادر بھی آ رہا ہے دوسرے بھی وہاں پر

آپ دکھیں گے سارے تجارتی اور صنعتی شعبے آ رہے ہیں۔ تو اس کے ساتھ ساتھ اور بھی خوشحالی

آنے گی اور بھی ادارے جائیں گے۔

جہاں تک دوسرے محترم سینئر صاحب نے سوال کیا تھا کہ ایسے کونسے

instruments میں اور ان کا nomenclature کیا ہے - تو اس میں مختلف ہیں - ایک زمانے میں 1969ء میں interest bearing scheme تھی وہ ختم ہو گئی - چونکہ یہ ایچ بی ایف سی 1952ء میں ایکٹ کے تحت بنا تھا - اس کے بعد ایک scheme, House Finance on income sharing basis پر ایک آئی - 1987 simplified scheme میں اور new simplified scheme 1999 میں آئیں - اس کے بعد جناب گھر آسان سکیم ہے وہ آئی 2001ء میں - اس کے بعد diminishing مشارقہ جو ہے گھر آسان سکیم investment اسلامی طرز کی سکیمیں آئیں - پھر شاندار گھر سکیم تھی اپریل 2002ء میں ' یہ renovation and upgradation اپنے گھروں کے لئے تھیں - پھر employees کے لئے ایک خصوصی سکیم آئی - تو یہ ساری سکیمیں جو ہیں ان کے جو products اور ان کے جو mark up rates ہیں وہ مختلف ہیں - یہ بھی میں بتاتا چلوں کہ اس وقت صرف ایچ بی ایف سی مارکیٹ میں house financing کے لئے نہیں ہے - دنیا بہت آگے چلی گئی ہے - یہ چیزیں ابھی ماضی کی باتیں ہیں - اس وقت آپ Commercial Banks کو دیکھیں ' یہ لوگ بھی house financing میں آ رہے ہیں - اور بہت تیزی سے house financing جو ہے وہ مارکیٹ میں آ رہی ہے اور آپ دیکھیں کہ construction industry میں جتنی boom آ رہی ہے وہ اسی کی وجہ سے آ رہی ہے -

جناب قائم مقام چیئرمین، احمد علی صاحب -

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ ساکنزئی، اس قرضے کی سہولت ہارپوں اور چھوٹے زمینداروں کے لیے ہے ' یہ کاروبار کے لیے بنا رہے ہیں اسلام آباد کارونل 6.4 ہے ' ان کی مکمل آمدن اور سبھی ایک شہر کی دیکھ لیں - جب ہم بات کرتے ہیں تو یہ کہتے ہیں کہ بلوچستان کی بات کر رہا ہے - آپ وہاں کاروبار کرنا نہیں چھوڑتے ' بات یہ ہے - وزیر صاحب یہ بات بالکل غلط کہہ رہے ہیں - ایک سبھی شہر کا منافع چھوٹے اسلام آباد کارونل سے زیادہ ہے اور یہ چھوٹے ہارپوں کے لیے ہے جہاں منافع نہیں ہوگا وہاں یہ کام نہیں کریں گے -

جناب قائم مقام چیئرمین، اب آپ تشریف رکھیں - احمد علی صاحب -

سینیٹر جناب احمد علی، شکریہ جناب چیئرمین! میں بہت دیر سے سوال سوچ رہا تھا

مگر اتنا confusion ہو گیا ہے کہ میں اب وزیر صاحب کو زیادہ تنگ نہیں کرنا چاہتا۔ میرا سادہ سا سوال ہے House Building Corporation کے loan کی بات ہو رہی ہے، 10 interest، 11، 12 per cent کی بات ہو رہی ہے۔ دوسرا commercial sector ہے وہ one percent، one and a half percent above libor پر ملتا ہے کیا House Building میں غریب زیادہ defaulter ہیں جو ان کے اوپر آپ لوگ اتنا heavy interest لگاتے ہیں اور وہ جو بڑے بڑے صنعت کار بنٹھے ہیں کیا وہ default نہیں کرتے۔ میرے سوال کا جواب دیں۔

جناب عمر ایوب خان، بہت شکریہ جناب! آپ مارکیٹ میں چلے جائیں ماسوا بہت ہی جن کمپنیوں کی triple A rating ہوگی تو ان کو Libor کہہ لیں اس کے اوپر آپ premium لگا کر دیتے ہیں تو ان کو اس حد تک مل جانے کا۔ بہت established and triple A rated companies باقی industries کو آپ دکھیں تو ان کا interest rate or mark up rate ذرا زیادہ ہے کیونکہ اس پر نئے customer جائیں گے۔ بنک والے اس کی appraisal کرتے ہیں اس کا risk to return ratio نکالیں گے، ان کا زیادہ ہوتا ہے۔ Housing Sector میں تین یا چار فیصد پر نہیں ہوتا، risk diversify ضرور ہوتا ہے لیکن overall آپ دنیا میں دیکھیں، وہاں پر بھی جو نئی developing countries ہیں جہاں پر Housing & construction industry آ رہی ہے تو risk profile تقریباً برابر ہوتا ہے اور interest rates تقریباً اتنے ہی چل رہے ہیں۔ شکریہ۔

جناب قائم مقام چیئرمین، سوال نمبر 62 چوہدری محمد انور بھنڈر صاحب۔

62. *Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- the income and expenditure of the Zarai Taraqati Bank Ltd. during financial year 2001-2002;*
- the profit earned or loss suffered by the said bank during the said period;*

(c) the number of the employees of the bank with grade-wise break-up and the amount paid to them as salary and allowances during that period;

(d) the functions of the bank; and

(e) the grant received by the bank from the Federal Government during the said period?

Mr. Omar Ayub Khan: (a) Income and expenditure of Zaria Taraqiati Bank Ltd., (ZTBL) during FY 2001-2002 are as follows:—

	Rs. (000)
Operational Income	9,448,878
Operational Expenses	7,622,450
Operational Profit	1,826,428
Other Income	1,662,952
Provisioning relating to previous years due to financial restructuring	11,971,898
Profit for the year before provisioning of previous year & tax	3,489,380

(b) The Bank during the year earned operational profit of Rs. 1,826.428 million. After taking into account the provisioning pertaining to previous years, the Bank showed loss of Rs. 8482.518 million before tax. Had no provisioning relating to previous years been taken into account, the Bank would have earned a pre-tax profit of Rs. 3489 million.

(c) Detail of the number of employees of the bank with grade-wise break-up is at Annex-I.

The amount paid as salary and allowances during FY 2001-2002, was Rs. 1790.756 million.

(d) The functions of ZTBL are at Annex-II.

(e) During FY 2001-2002, no grant was received from the Federal Government.

**GRADE-WISE WORKING STRENGTH OF
ZARAI TARAQIATI BANK LIMITED
(AS ON 30-06-2002)**

Grades	Numbers
a) OFFICERS	4515
Senior Executive Director	2
Executive Director	7
Senior director	12
Director	31
Joint Director	182
Deputy Director	605
Assistant Director	1858
Extra Assistant Director	1818
b) CLERICAL STAFF	1000
Stenographer	69
Senior Assistant	496
Typist	424
Lab Technician	1
Stenotypist	1
Assistant	8
Head Draftsman	1
c) NON-CLERICAL STAFF	2150
Driver	497
Daftry/Qasid/Naib Qasid	931
Armed Guard/Chowkidar	613
Other Staff	109
Total (a + b +c)	7665

Annex-II

ZARAI TARAQIATI BANK LIMITED

ZTBL was established in pursuance of the provisions of the Agricultural Development Bank of Pakistan (Conversion and Reorganization), Ordinance, 2002 and incorporated as Public Limited Company under the companies Ordinance, 1984.

Functions of ZTBL:

- To provide sustainable rural finance and services particularly to small farmers.
- To strengthen the rural and agricultural sectors and mitigate poverty.
- To provide finance and credit facilities to low income households, especially women.
- To extend the finances and services only on commercial basis.
- To provide credit facilities in rural areas with or without collateral, in cash or kind at the market based mark-up rates that ensure operational and financial sustainability of the Bank.
- To provide such financing on its own or in association with or as a member of syndicate of banks/financial institutions as may be determined in consultation with State Bank of Pakistan.
- To mobilize savings.
- Negotiating of loans and advances.
- Acquiring and holding and generally dealing with any property or any right, title or interest in any such property which may form security or part of security for any loans or advances or which may be connected with any such security.
- To open letters of credit for import or local purchase of machinery or equipment.
- To give and take call loans which are commonly known as inter-bank call loans to scheduled banks.
- To invest the Bank's surplus funds in such manner as the Bank may from time to time determine.
- To establish and maintain contact and collaborate with other organizations, institutions, bodies and societies in Pakistan and abroad.
- To enter into agreements and contracts and execute such documents as may be considered necessary for transacting the Bank's business.

دیکھیں، پچھلے سال جناب! جو year end ہوا ہے اس میں Commercial Bank سے بھی 30 ارب روپے market میں دیے ہیں اور اس سال انشاء اللہ تعالیٰ ---

Mr. Acting Chairman: Can we have a little more attention in the House please.

Commercial Banks, they will جناب عمر ایوب خان، اس سال جناب
in loaning the advances, basically loans لمیٹڈ bank overtake the
to the farmers اور اس کا impact آپ دیہاتوں میں دیکھیں گے۔ مونٹر سائیکل sales آپ
دیکھیں وہ سارے دیہاتی علاقوں میں اللہ کے فضل سے اونچی جا رہی ہے۔ Tractors' sales are
going up یہ اس چیز کی indication ہے کہ basically purchasing power وہاں پر آ
رہی ہے They are taking these things and using them in the agriculture
sector. Thank you.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب والا! میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ اس

the amount as salary, allowances during financial year 2001-02 was میں
operational profit اور 1790.756 million یہ وہ رقم ہے جو بینک ملازمین کو تنخواہ دے رہا ہے اور
ہے وہ 1826 ہے۔ جناب والا! یہ صورتحال ہے کہ زمینداروں کو تو مراعات نہیں مل رہی ہیں اور یہ
operational expenses اور ان کا جو operational profit بھی down جا رہا ہے۔ ان کے
services پر اور عملے پر اخراجات زیادہ ہیں۔ یہ بینک زمینداروں کے لیے کیا کر رہا ہے؟
جناب قائم مقام چیئرمین، بھئی آپ زمینداروں کے لیے کیا کر رہے ہیں؟

جناب عمر ایوب خان، جناب چیئرمین! گزارش یہ ہے کہ حکومت پہلی بات یہ کرتی
ہے کہ Government has no business to be governed. زرعی ترقیاتی بنک لے لیں،
کوئی اور بنک لے لیں ان کی inefficiencies آپ کے سامنے ہیں۔ میں آپ کو ایک مثال دیتا
ہوں کہ Commercial Bank جو پہلے Government sector میں تھے وہ سارے losses میں
تھے۔ جب وہ private sector میں آئے تو trim down کیا گیا، وہی بنک اب private

sector میں profit کما رہے ہیں اور shareholders جو public کے لوگ ہیں ان کو وہ dividends pay out ہو رہی ہیں اور وہ profitable ادارے ہیں۔ زرعی ترقیاتی بنک کا بھی یہی ہے کہ آپ ان کی balance sheets کو دیکھیں جو depict کرتی ہیں over a period of time اس کی earning اور اس equity erode ہو گئی تھی کیونکہ ان کی جو net income تھی وہ negative میں تھی اور وہ ساہا سال سے خسارے میں آ رہا تھا اور اس نے اس کی equity کو erode کیا۔ آپ operational income دیکھیں This bank is loaded up مطلب یہ ہے کہ وہاں پر staff کی مقدار زیادہ ہے۔ اس کی آپ کے پاس دو ہی صورت حال ہیں کہ آپ ان کو golden hand shake کر دیں اور ان کو کہیں کہ ٹھیک ہے ہم لوگ آپ کو فارغ کر رہے ہیں۔ جب وہ فارغ ہو جائیں گے تو ہمیں سے یعنی سینیٹ اور نیشنل اسمبلی میں بیچ و پکار ہو گی کہ کیوں آپ ان کو trim down کر کے ان کو golden hand shake دے رہے ہیں۔ یہ ساری چیزیں دکھنی پڑتی ہیں۔ Yes, it is there۔ اور ان کی increments پہلے سے آتی رہی ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، شکریہ۔ امین دادا بھائی صاحب۔

سینیٹر محمد امین دادا بھائی، شکریہ جناب۔ جیسا کہ honourable Minister نے

کہا کہ equity erode ہو گئی تھی and they had to inject the money تو if we see To provide credit facilities in rural the functions of ZTBL تو اس میں لکھا ہے کہ areas with or without collateral تو جناب! اگر یہ facilities without collateral دی جائیں گی تو how do they feel secure that they will get it back?

جناب قائم مقام چیئرمین، جی جناب وزیر صاحب۔

Mr. Omer Ayub Khan: Mr. Speaker...

Mr. Acting Chairman: Chairman.

Mr. Omer Ayub Khan: Sir, I am sorry

وہاں پر... I have been in the National Assembly...

Mr. Acting Chairman: Never mind, never mind.

سینیئر چوہدری محمد انور بھنڈر۔ جناب والا! میں نے اس سوال میں زرعی ترقیاتی

بنک کے متعلق پوچھا تھا کہ اس کی صورتحال کیا ہے۔ اس کی economics, income, expenditure کیا ہے اور اس کے جواب میں para (b) میں یہ بتایا گیا ہے

The Bank during the year earned operational profit of Rs. 1,826.428 million. After taking into account the provisioning pertaining to previous years, the Bank showed loss of Rs. 8482.518 million before tax. Had no provisioning relating to previous years been taken into account, the Bank would have earned a pre-tax profit of Rs. 3489 million.

actual صورتحال کیا ہے کہ جس سال کے متعلق میں نے پوچھا ہے کیا فی الواقع نقصان ہے اور اگر نقصان ہے تو اس کی کیا وجوہات ہیں؟

جناب عمر ایوب خان، جناب پیٹر میں! بہت شکریہ، جس طرح معزز سینیئر صاحب

نے پڑھا ہے it is absolutely correct and the answer speaks for itself اصلی operational صورتحال یہ ہے کہ when we take before tax provision آپ دیکھیں pure operation کی profit ہوتا earnings before interest and taxes کہتے ہیں جو آپ کی interest rate provision سے آتی ہیں۔ اس کے بعد income statement میں آپ اپنا net income آتی ہے جو آپ کی جیب میں جاتی ڈالتے ہیں، taxation ڈالتے ہیں پھر آپ کو net income آتی ہے جو آپ کی جیب میں جاتی ہے وہ چیز آپ کی balance sheet نہیں retained earnings میں جاتی ہیں۔ یہاں پر بینک نے provision کی ہوئی تھی کہ اس کے جو پرانے losses تھے جو اس کی balance sheet میں carry forward ہو رہے تھے وہ تقریباً 8.482 billion کے تھے جو کہ balance sheet hit کر رہے تھے جس کی وجہ سے بینک خسارے میں تھا۔ حکومت پاکستان کی جو equity contribution تھی وہ 8.94 billion کی تھی، وہ بھی

inject کی اور accumulated losses جو تھے وہ حکومت پاکستان نے absorb کیے اور یہ کوئی ایک دن کی بات نہیں ہے over a period of time غلط loaning کی وجہ سے ، غلط advances کی وجہ سے بنک اس خسارے میں پہنچا اور اس وقت I am happy to say. I don't have the figures with me کیونکہ سوال پچھلے سال تک pertain کرتا ہے جو یہ سال end ہوا تھا I am happy to say the Bank actually was in the profit.

سینیٹر چوہدری محمد اور بھنڈر، جناب والا! گزارش یہ ہے کہ زرعی ترقیاتی بنک زمینداروں اور کاشتکاروں کے مفاد کے لیے قائم کیا گیا۔ ان کو facilities دینے کے لیے قائم کیا گیا لیکن صورتحال یہ ہے کہ یہ losses میں جا رہا ہے اور وہ losses جو ہیں وہ recopie کر رہے ہیں۔ زمینداروں کو تو کوئی facility مل نہیں رہی۔ زمینداروں کے لیے تو کوئی interest rate کم نہیں کیا جا رہا ہے۔ زمینداروں کے لیے تو ڈریکٹر کی قیمتیں کم نہیں کی جا رہی ہیں۔ زمینداروں کو تو اس بنک سے زیادہ سونٹیں میسر نہیں ہو رہی ہیں۔ یہ بنک loss میں جا رہا ہے۔ کیا وزیر خزانہ اس بنک کی اس کارکردگی سے مطمئن ہیں؟

جناب قائم مقام چیئرمین، کیوں بھئی آپ اس سے مطمئن ہیں۔

جناب عمر ایوب خان ، جناب چیئرمین ! ہر ایک ادارہ میں room for improvement ہوتی ہے ۔ یہ ایک management کا principle ہے 'For continual improvement جس ادارے کے بارے میں وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ اس ادارے سے مطمئن ہیں۔ اس ادارے کی progress اسی وقت رک جائے گی اور ادارہ ختم ہو جائے گا۔ لہذا کیا آدمی ایک ادارے کی performance سے مطمئن ہے ، نہیں 'there is always room for improvement' جہاں تک honourable Senator صاحب کی بات ہے کہ یہ ادارہ غریب لوگوں اور کسانوں کے لیے ہے۔ جناب! پاکستان کی GDP کا تقریباً 25% contribution Agriculture کا ہے اور تقریباً 60 سے 65 فیصد لوگوں کا تعلق زراعت سے ہے۔ جہاں تک advances کا تعلق ہے زرعی ترقیاتی بنک نے پچھلے سال 30 ارب روپے advance کیے اور زرعی ترقیاتی بنک Government owned بنک ہے۔ آپ جناب! Commercial Bank کا

Mr. Acting Chairman: Alright, last question, I mean the last supplementary.

سینیئر ڈاکٹر صفحہ علی عباسی، میرا ابھی تک جواب نہیں آیا ہے۔ sir.
جناب قائم مقام چیئرمین، جی۔
سینیئر ڈاکٹر صفحہ علی عباسی، میرا جواب نہیں آیا ہے۔
جناب قائم مقام چیئرمین، وہ کہتے ہیں کہ آپ کو جواب دے دیں گے۔
سینیئر ڈاکٹر صفحہ علی عباسی، ابھی نہیں ہے، آپ کہہ رہے ہیں کہ وہ کیا کہہ رہے
ہیں کہ بعد میں جواب دے دیں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ہاں بعد میں جواب دے دیں گے۔
سینیئر ڈاکٹر صفحہ علی عباسی، بعد میں دے دیں گے۔ sir.
جناب قائم مقام چیئرمین، ہاں جواب دے دیں گے، بالکل ضرور دیں گے۔
سینیئر ڈاکٹر صفحہ علی عباسی، آپ ان سے پوچھ لیں۔
جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھیے Minister ہے، اس نے کہا ہے کہ جواب

دوں گا۔

ڈاکٹر صفحہ علی عباسی، ٹھیک ہے۔ sir.
جناب قائم مقام چیئرمین، جب Minister جواب دینے پر آتا ہے اور وہ بھی
Finance کا تو وہ جواب دے گا۔ ہاں بلیدی صاحب۔

Mr. Omer Ayub Khan: If I will get the financial statement I will
give item-wise, no problem at all sir.

جناب قائم مقام چیئرمین، حضور آپ بھی بولیں گے، اچھا تھوڑی دیر کے بعد۔

بلیدی صاحب! but be very short.

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، میں سمجھتا ہوں کہ زرعی بینک کے حوالے سے جو

Mr. Omer Ayub Khan: I apologise, thank you sir.

جناب چیئرمین! گزارش یہ ہے کہ جو banking ہوتی ہے 'depend کرتا ہے کہ آپ کی amount کتنی ہے۔ Sir، ابھی ایک نیا concept آ رہا ہے 'Micro Finance Banks کا بھی یا Small Business, SME، جو ہے کہ cashflows کو دیکھتے ہیں، پرانا concept تھا کہ آپ نے سرف collateral دیکھنا ہے تو آپ کو depend کرنا ہوتا ہے کہ چھوٹا زمیندار ہے اس میں وہ بغیر collateral کے loan لے سکتا ہے 'بڑا زمیندار ہے amount of loan زیادہ ہے تو ظاہری بات ہے 'sir, bank کچھ نہ کچھ collateral مانگیں گے۔ Sir، چھوٹے areas میں ابھی جو نیا concept آ رہا ہے 'اس میں اس کی cashflows کو دیکھ رہے ہیں۔ Thank you sir.

Mr. Acting Chairman: Thank you.

پروفیسر ابراہیم صاحب۔ اس کے بعد آپ ہیں جناب۔

سینیئر پروفیسر محمد ابراہیم خان، جناب چیئرمین! اس سوال کے جواب میں

functions of زرعی ترقیاتی بینک "to provide credit

facilities in rural areas with or without collateral, in cash or kind at the

market based mark-up rates". میرا سوال یہ ہے کہ وزیر محترم یہ بتائیں کہ اس وقت

market mark up rate کیا ہے اور زرعی ترقیاتی بینک کس rate پر credit provide کر رہا

ہے؟

جناب عمر ایوب خان، جناب چیئرمین! بہت شکریہ۔ بجٹ کے بعد فوراً صدر مملکت

جناب صدر پرویز مشرف صاحب کی announcement کی وجہ سے اور جو package انہوں نے

دیا تھا اس کی وجہ سے زرعی ترقیاتی بینک کا mark up rate ساڑھے نو فیصد پر لایا گیا اور جو

farmers یا جو loanees بینک سے loan لیتے ہیں، وہ اگر time پر ادائیگی کریں تو وہ ساڑھے

آٹھ فیصد پر بھی آ سکتا ہے جو میں سمجھتا ہوں کہ ایک بہت competitive rate ہے۔ اس

پر ایک اور بھی میں گزارش کرتا چلوں کہ پہلے زرعی ترقیاتی بینک ZTBL کے جو اہلکار تھے، ان

کے پاس arrest کی بھی powers تھیں، وہ بھی ان سے لے لی گئی ہیں تو کسی بھی Farmer کو جا کر وہ arrest نہیں کر سکتے۔ میرا خیال ہے کہ یہ ایک paradigm shift ہے۔

Thank you.

Mr. Acting Chairman: Thank you.

صدر عباسی صاحب۔ اگر ایک آدمی بولے اور mike کے اندر بولے، وہ on کر کے بولے تو کوئی بات سمجھ آئے گی۔

سینیٹر پروفیسر نور شید احمد، گرفتاری سے اور rate rule سے کیا تعلق ہے؟
جناب قائم مقام چیئرمین، اب انہوں نے بنا دیا ہے، آپ کو extra information مل گئی۔

جناب عمر ایوب خان، جناب چیئرمین! I repeat again جو rate تھا، وہ ساڑھے نو فیصد and plus eight and a half.

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان، یہ تو bank rate ہے، market rate کیا ہے؟

جناب قائم مقام چیئرمین، جہاں آپ کو market rate کا پتا ہے۔

جناب عمر ایوب خان، Sir, market rate اس وقت bank میں چلے جائیں، کسی بھی commercial bank کے پاس اور ان سے کہیں کہ میں ایک نیا customer ہوں، تقریباً آپ کو اتنا ہی ملے گا، آپ کو اس سے کم مشکل ہی ملے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، عباسی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر صدر علی عباسی، operational expenses کی مد میں انہوں نے 7.6 ارب روپے غالباً دکھائے ہیں، یہ 7.6 ارب ہے، 7.6 billion دکھائے ہیں، اس کی کوئی bifurcation بڑے دو تین heads میں کر سکیں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ بنا سکتے ہیں 'off hand, or you need time'۔

Mr. Omer Ayub Khan: Sir, if I just get a hold of the financial, I

تمام ممبروں کے، پورے House کے تحفظات ہیں تو کیا یہ جو طریقہ loan کا ہے، ان کا loan دینے کا procedure ہے، سارا امیر لوگوں کو دیا جا رہا ہے اور سیاسی رشوت کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بلیدی صاحب تفریر نہ کریں، سوال کریں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، میرا سوال یہ ہے کہ اس کو Standing Committee Agriculture کو put up کریں تاکہ وہ اس کے تمام پہلوؤں پر غور کرے۔ آیا منسٹر صاحب اسے Standing Committee کو put up کرنے کے لئے تیار ہیں یا نہیں؟

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ لڑ نہیں رہے ہیں، یہ سوال پوچھ رہے ہیں۔ یہ جو انہیں نے آپ سے پوچھا ہے کیا آپ اس کا جواب دے سکیں گے؟

Mr. Omar Ayub Khan: Sir, can you just repeat.

I could not listen due to cross talking. یہاں پر باتیں ہو رہی تھیں تو

Mr. Acting Chirman: Have little sobriety here I don't know.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، تمام ممبروں کے تحفظات اور اعتراضات پر غور کریں۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ ساتکنزی، جناب منسٹر صاحب نے ایک دفعہ کہا ہے کہ یہ زرعی بنک کاشتکاروں کے لئے ہیں پھر کہا کہ نہیں یہ چھوٹے زمینداروں اور کاشتکاروں کے لئے ہیں۔ بڑی عجیب بات ہے ہم بیچیں گندم یہ جواب دیتے ہیں "جو"۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ابھی کوئی انرج کی بات تو نہیں ہے ویسے آپ انہیں جواب دے دیں۔

جناب عمر ایوب خان، جناب گزارش یہ ہے کہ کوئی بھی business کا ادارہ جبکہ اس میں لکھا ہو کہ not for profit یا no profit, no loss پر operate کریں وہ دوسری بات ہے۔ زرعی ترقیاتی بنک نے profit کمانا ہے، وہ profit کمانے کا تو حکومت کے exchequer پر بوجھ نہیں بنے گا تو ظاہری بات ہے کہ اس نے کچھ کمانا بھی ہے۔ غلط market practices یا

loan کی وجہ سے وہ ان حالات میں پہنچا کہ Government of Pakistan نے اس میں اپنی equity inject کی اور اس کو ٹھیک ٹھاک کیا۔ جناب گزارش یہ ہے کہ جو institution profit making نہیں ہو گا اور وہ گورنمنٹ کا institution ہو گا تو وہ حکومت پر بوجھ بنے گا۔ جہاں تک honourable Senator صاحب کی بات ہے تو سینٹ کی جو Agriculture Committee ہے it is more than welcome to take up any issue before it.

جناب قائم مقام چیئرمین، جی احمد علی صاحب۔

سینیٹر احمد علی، جناب میرا خیال ہے کہ آپ نے شروع ہی میں کہا تھا کہ questions 'question hour is question hour. پونے دو کھنٹے ہوں گے ہیں اور آپ continue کر رہے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، پونے دو کھنٹے نہیں ہونے ہیں۔ Ahmed Ali - sahib, is this your point?

Senator Ahmed Ali: Yes, this is my personal point.

Mr. Acting Chairman: So, this is a very relevant point. I will take the last question from you and then we will finish it. One hour and ten minutes to make that. Mr. Farhat Ullah Babar.

Senator Farhat Ullah Babar: Mr. Chairman, question No. 62 C, where the question says "the number of employees of the bank

انہوں نے بنک کے employees کی پوری detail دی ہے but I am afraid that they have not mentioned the name of the Chairman.

ہے؟ اگر ہے تو کون ہے؟ اور ان کی salary perks کیا ہیں اور کب سے ہیں؟ Why has he

omitted the Chairman? Is he not the employee of the bank

جناب قائم مقام چیئرمین، بھئی یہ چیئرمین صاحب کا پوچھ رہے ہیں۔ You

have got the message.

President ' جناب عمر ایوب خان، جناب Chairman of the Board ' میں ' of the Bank
honourable کہ بتا دیں یہ they are two different people ' میں ' of the Bank
President یا Senator صاحب Chairman of the Board کے بارے میں بات کر رہے ہیں یا
of the Bank کے بارے میں بات کر رہے ہیں۔

Senator Farhat Ullah Babar: President of the Bank.

Mr. Omer Ayub Khan: Sir, President of the Bank, I do not
have it.

but I will be more than happy to put *کیونکہ یہاں پر ان کی* accumulated figure *میں*
it on the floor of the House.

Mr. Acting Chairman: Thank you. The question hour is over,
the remaining questions and their replies placed on the table of the House
and shall be taken as read.

63. *Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) *the income and expenditure of the National Development Finance Corporation during financial year 2001-2002;*
- (b) *the profit earned or loss suffered by the said Corporation during the said period;*
- (c) *the number of the employees of the Corporation with grade-wise break-up and the amount paid to them as salary and allowances during that period;*
- (d) *the functions of the Corporation; and*
- (e) *the grant received by the Corporation from the Federal Government during the said period?*

+ Question Hour is over, remaining questions and their answers
were placed on the table of the House.

Mr. Omar Ayub Khan:

(Rupees in Million)
(un-audited)

(a) **Income**

(i) From July 1, 2000 to June 30, 2001.	1,537.196
(ii) From July 1, 2001 to October 31, 2001 (NDFC after amalgamation with NBP ceased to function with effect from October 31, 2001).	425.407

Expenditure

(i) From July 1, 2000 to June 30, 2001.	4,427.854
(ii) From July 1, 2001 to October 31, 2001.	2,358.936

(b) **Loss**

(i) From July 1, 2000 to June 30, 2001.	2,890.658
(ii) From July 1, 2001 to October 31, 2001	1,933.529

(c) The total number of the employees of Corporation was 794. The grade-wise break-up is at Annexure-A. An amount of Rs. 354.815 million was paid to NDFC employees in respect of their salaries and allowances.

(d) Major Functions of NDFC were as follows:

- To promote industrial expansion and economic growth in the country by providing financial and technical assistance for the establishment of new enterprises, as well as for balancing, modernizing and expansion of new products.
- To appraise the economic, financial and technical feasibility of eligible enterprises.
- To subscribe to the equity capital of eligible enterprises.
- To make loans and advances provide lease financing to eligible enterprises and to financial institutions on short, medium and long-term basis, and to provide assistance for working capital requirements.

(e) Rs. 15,862.693 million.

NATIONAL DEVELOPMENT FINANCE CORPORATION
PERSONNEL STRENGTH
EXECUTIVE/OFFICERS & STAFF
AS ON 31/10/2001

REGULAR EMPLOYEES:

S.No.	GRADE/DESIGNATION	NO. OF EMPLOYEES
-------	-------------------	------------------

A. EXECUTIVES & OFFICERS

1	EXECUTIVE VICE PRESIDENT	7
2	SENIOR VICE PRESIDENT	13
3	VICE PRESIDENT	33
4	ASSTT. VICE PRESIDENT	32
5	ASSTT. VICE PRESIDENT (PS)	2
6	MANAGER (OG-I)	83
7	CASHIER (OG-I)	2
8	PRIVATE SECY. (OG-I)	9
9	ASSISTANT MANAGER	60
10	CASHIER (OG-II)	3
11	PRIVATE SECY. (OG-II)	10
12	OPERATIONS OFFICER	38
13	CASHIER (OG-III)	1
14	PRIVATE SECY. (OG-III)	14

TOTAL EXECUTIVES & OFFICERS	307
-----------------------------	-----

B. STAFF

1	SENIOR SUPERVISOR	40
2	CASHIER (SCALE-VII)	4
3	STENO-GRAPHER	10
4	SENIOR ASSISTANT	10
5	CASHIER (SCALE-VI)	45
6	STENO-TYPIST	17
7	TYPIST	26
8	ASSISTANT (SCALE-IV)	50
9	DRIVER (SCALE-V)	98
10	DRIVER (SCALE-IV)	4
11	MSSGR/CHWK. (SCALE-VII)	10
12	MESSENGER/CHWK. (SCALE-V)	1
13	MSGR./CHWK./D/RID. (SC-IV)	4
14	MSGR./CHWK/D/RID. (SC-III)	12
15	MSGR./CHWK/D/RID. (SC-II)	43
		51

TOTAL STAFF	415
-------------	-----

TOTAL EXECUTIVES/OFFICERS & STAFF:	722
------------------------------------	-----

OTHERS	OFFICERS	CLERICAL	NON-CLERICAL	TOTAL
SR. EXE. ON CONTRACT	6	--	--	6
OTHERS ON CONTRACT	48	10	2	60
ON DEPUTATION	0	0	0	0
ON DAILY WAGES	--	0	0	0
ON TEMPORARY BASIS	--	4	2	6
	54	14	4	72

64. *Mr. Muhammad Akram: (Notice received on 24-08-04 at 6.30 p.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state the amount of loans sanctioned by Zari Traqiat Bank Limited to the farmers in the country during the last two years with province-wise break-up?

Mr. Omar Ayub Khan: During the last two years an amount of Rs. 59203.238 million was disbursed to the farmers with the following break-up:—

Provinces	Loans Disbursed from	
	FY-2003	FY-2004
Punjab	22489.997	23320.311
Sindh	4731.797	4247.806
N.W.F.P.	1504.350	1769.149
Baluchistan	381.424	356.212
F.A.N.A.	77.287	124.023
Azad Kashmir	85.311	115.571
Total:	29270.166	29933.072

65. ***Mr. Muhammad Akram:** (Notice received on 24-08-04 at 6.30 p.m.)

Will the Minister for Commerce be pleased to state:

(a) *the names of Public and private insurance companies functioning in the country; and*

(b) *the bonus and other benefits being provided to the policy holders by the said companies?*

Mr. Humayun Akhtar Khan: (a) the names of public and private Insurance companies functioning in the country is at annex I.

(b) the bonuses and other benefits are provided only by the Life Insurance Companies to the policyholders as given at annex II.

Annex I

LIFE INSURANCE COMPANIES

(a) *Public*

1. State Life Insurance Corporation of Pakistan.

(b) Private
(Local)

1. EFU Life Assurance Limited.
2. Metropolitan Life Assurance Co. of Pakistan Limited.

(Foreign)

1. American Life Insurance Co. (Pakistan) Limited.
2. New Jubilee Life Insurance Company Limited.

NON LIFE/GENERAL INSURANCE COMPANIES

(a) Public

1. National Insurance Company Limited.

(b) Private
(Local)

1. Adamjee Insurance Company Limited.
2. Agro General Insurance Company Limited.
3. Allianz EFU Health Insurance Limited.
4. Alpha Insurance Company Limited.
5. Asia Insurance Company Limited.
6. Asian Mutual Insurance Co. (Guarantee) Limited.
7. Askari General Insurance Company Limited.
8. Business and Industrial Insurance Company Limited.
9. Capital Insurance Company Limited.
10. Central Insurance Company Limited.
11. Century Insurance Company Limited.
12. Credit Insurance Company Limited.
13. Crescent Star Insurance Company Limited.
14. Commerce Insurance Company Limited.
15. Cooperative Insurance Society of Pakistan Limited.
16. Continental Insurance Company Limited.
17. Dadabhoy Insurance Company Limited.
18. Delta Insurance Company Limited.

19. EFU General Insurance Limited.
20. East West Insurance Company Limited.
21. Excel Insurance Company Limited.
22. Gulf Insurance Company Limited.
23. Habib Insurance Company Limited.
24. International General Insurance Co. of Pakistan Limited.
25. Ittefaq General Insurance Company Limited.
26. Jupiter Insurance Company Limited.
27. Muslim Insurance Company Limited.
28. National General Insurance Company Limited.
29. New Jubilee Insurance Company Limited.
30. North Star Insurance Company Limited.
31. Pak Equity Insurance Company Limited.
32. Pakistan General Insurance Company Limited.
33. Pakistan Guranantee Insurance Company Limited.
34. Pakistan Mutual Insurance Co. (Guarantee) Limited.
35. PICIC Insurance Limited.
36. Platinum Insurance Company Limited.
37. Premier Insurance Co. of Pakistan Limited.
38. Progressive Insurance Company Limited.
39. Raja Insurance Company Limited.
40. Reliance Insurance Company Limited.
41. Seafield Insurance Company Limited.
42. Security General Insurance Company Limited.
43. Shaheen Insurance Company Limited.
44. Silver Star Insurance Company Limited.
45. Union Insurance Co. of Pakistan Limited.
46. United Insurance Co. of Pakistan Limited.
47. Universal Insurance Company Limited.

(Foreign)

1. ACE Insurance Limited.
2. New Hampshire Insurance Company.
3. Royal and Sun Alliance Insurance Plc.,

A-BONUSES

State Life Insurance Corporation of Pakistan		
Reversionary Bonus per thousand sum assured per annum	For first five policy years	From Sixth Policy year onwards
<u>Whole Life Assurance</u>	Rs. 56	Rs. 102
<u>Endowments</u>		
Policy term 20 years and over	Rs. 48	Rs. 94
Policy term 15 to 19 years	Rs. 35	Rs. 81
Policy term 14 years and less	Rs. 20	Rs. 66
<u>Anticipated Endowment</u>		
Policy term 20 years and over	Rs. 35	Rs. 69
Policy term 15 to 19 years	Rs. 25	Rs. 59
Policy term 14 years and less	Rs. 19	Rs. 53
Super, Sunehri & Shehnai Policies per thousand per annum of the adjusted opening cash value	Rs. 105	
Special Reversionary Bonus per thousand Survival Benefit under the Anticipated Endowment Policies	Period between Survival Benefit due date and Maturity date	Special Reversionary Bonus
If the policyholder lets a Survival Benefit remain with SLIC, a bonus will be added after six months of the due date	20 years	Rs. 3,165
	18	Rs. 2,765
	16	Rs. 2,350
	14	Rs. 1,940
	12	Rs. 1,545
	10	Rs. 1,175
	9	Rs. 1,005
	8	Rs. 845
	7	Rs. 695
	6	Rs. 555
5	Rs. 420	
4	Rs. 300	
Terminal bonus per thousand sum assured for each years premium paid in excess of 10 years		
Whole Life Assurance	Rs. 40	
Endowments	Rs. 40	

Special Terminal Bonus per thousand basic sum assured This bonus is paid at maturity if a Family Income Benefit Rider remains inforce with a policy for at least 10 years	Rs. 10
Bonus on Personal Pension Scheme per thousand per annum of the pension payments	Rs. 80
One Time Bonus per thousand sum assured per annum This bonus is payable on death or maturity to all with profit policies inforce as at 31.12.1994	Rs. 40
Golden Jubilee Bonus per thousand sum assured per annum This bonus is payable on death or maturity to all with profit policies inforce as at 31.12.1996	Rs. 50
Millennium Bonus per thousand sum assured per annum This bonus is payable on death or maturity to all with profit policies inforce as at 31.12.2000	Rs. 51
30th Anniversary Bonus per thousand sum assured for each year's premium paid till December 2002 in excess of 10 years For Whole life and Endowment For Anticipated Endowment	Rs. 48 Rs. 24

B-Other Benefits

- Death Benefit – an amount i.e. sum assured and bonuses payable on death of a policyholder.
- Accidental Death Benefit – An amount equal to sum assured of the policy payable on accidental death of the policyholder.
- Maturity Benefit – an amount payable at the maturity of a policy, i.e. at the end of the stipulated term.

- Disability or Dismemberment Benefit – amounts payable if the life assured suffers disabilities due to accident or sickness.
- Critical Illness Benefit – amount payable if the policyholder suffers a specified critical illness.
- Hospitalization/Surgical Benefit– amount payable if the policyholder is hospitalized.
- Family Income Benefit – amount payable to the nominees in case of death of the policyholder.
- Pension Benefits – a regular pension payable at the time of retirement under different pension plans.
- Surrender Benefit – amount payable if the policy is terminated by the policyholder during the savings term.

American Life Insurance Company Limited (ALICO)	
Reversionary & Terminal Bonuses per thousand sum assured per annum	
<u>Income Plus Plan</u>	Rs. 5.0
<u>Education Protection Plan</u>	
Policy Term 20-25 years	Rs. 12.5
Policy Term 15-19 years	Rs. 10.0
Policy Term 10-14 years	Rs. 7.5

Metropolitan Life Assurance Company Limited	
Terminal bonus per thousand sum assured per annum	Rs. 15

EFU Life Assurance Limited	
No bonuses are paid.	

New Jubilee Life Insurance Company Limited	
No bonuses are paid	

66. *Mr. Muhammad Akram:

Will the Minister for Commerce be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to increase the volume of trade with India, if so, its details?

Mr. Humayun Akhtar Khan: The proposal to increase the volume of trade with India is under consideration in the context of the overall bilateral relations. Under the umbrella of Composite Dialogue, the first meeting on Economic and Commercial cooperation was held on 11-08-2004 at Islamabad. The negotiations will continue during the next round of talks.

67. *Mrs. Rukhsana Zuberi:

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

(a) *the amount allocated for annual development plan from 1st July, 2003 with province-wise break-up;*

(b) *the quarterly release of the said fund to the provinces; and*

(c) *the actual utilization of funds by the provinces on quarterly basis?*

Mr. Omar Ayub Khan: (a) The scheme-wise, Province-wise allocation may be seen Annex-A.

(b) The scheme-wise, Province-wise quarterly release of funds may be seen Annex-A.

(c) The scheme-wise, Province-wise allocation, quarterly release of funds and utilization may be seen Annex-A. However, the provinces provide utilization of funds on annual basis instead of quarterly basis.

Amounts Allocated/ Released to Provinces under Federal PSDP, from 01-07-2003

S.No	Name of Scheme	Allocation	Amount Released					Utilization	Remarks
			1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	Total		
Punjab.									
1	Access to Justice Development Programme	516.000	129.050	103.240	180.670	103.240	516.200	An amount of Rs. 280.441 million were utilized upto May 2004. Utilization of the remaining amount has not yet been received.	
	Total:	516.000	129.050	103.240	180.670	103.240	516.200		
SINDH									
1	R.B.O.D. (Phase-II)	1000.000	250.000			750.000	1000.000	An amount of Rs. 704.648 million were utilized upto 04-6-2004. Utilization of the remaining amount has not yet been received.	
2	Feasibility Study for Potential Alternate Source for Karachi.	23.200		3.000			3.000	Utilization of funds not yet received from the province.	
3	Lyari Expressway Resettlement Project	1250.000	125.000		225.000	900.000	1250.000	As per City Distt. Govt. Karachi's report, an amount of Rs. 1199.396 million has been spent against the total amount of Rs. 1200 million credited in the PLA of Project Director LERP since 27-9-2002.	

Amounts Allocated/ Released to Provinces under Federal PSDP, from 01-07-2003

S.No	Name of Scheme	Allocation	Amount Released					Utilization	Remarks
			1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	Total		
4	Kotri Surface Drainage Scheme	6.000	1.500		2.700	1.800	6.000	An amount of Rs. 4.2 million have been utilized upto 10-6-2004. Utilization report of the remaining amount have not yet been received.	
5	Greater 100 MGD Water Supply Karachi	1500.000	125.000	100.000	125.000	1150.000	1500.000	The department intimated expenditure of Rs. 648.863 million made upto March, 2004 Utilization of the remaining amount has not been furnished.	
6	Infrastructure Dev. of Thar Coal Field	200.000				200.000	200.000	Utilization report of the amount has not yet been received.	
7	Gas supply to Ghotki.	5.000							Request for release of funds was not received from the department.
8	Access to Justice Development Programme	213.400	53.350	42.680	74.690	42.680	213.400	An amount of Rs. 101.077 million were utilized upto May, 2004. Utilization of the remaining amount has not yet been received.	
	Total:	4197.600	554.850	145.680	427.390	3044.480	4172.400		

Amounts Allocated/ Released to Provinces under Federal PSDP, from 01-07-2003

S.No	Name of Scheme	Allocation	Amount Released					Rs. in Million	Remarks
			1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	Total	Utilization	
	NWFP								
1	Gas supply to Ghazi & Khanpur	7.000					0.000		Amount not released as no request was received from the department.
2	Gas Supply to D.I.Khan. Hangu & Karak Districts.	100.000					0.000		An amount of Rs. 8.764 million was surrendered in favour of M:O P&NR., on their request. Request for further release of funds was not received from the department.
3	Access to Justice Development Programme	174.400	43.600	34.880	61.040	34.880	174.400	An amount of Rs. 82.172 million were utilized upto May 2004. Utilization of the remaining amount has not yet been received.	
	Total:	281.400	43.600	34.880	61.040	34.880	174.400		

Amounts Allocated/ Released to Provinces under Federal PSDP, from 01-07-2003

S.No	Name of Scheme	Allocation	Amount Released				Total	Utilization	Remarks
			1st Qtr.	2nd Qtr	3rd Qtr.	4th Qtr.			
	<u>Balochistan</u>								
1	Greater Quetta Water Supply -Main	500.000	100.000	150.000			250.000	An amount of Rs. 187.893 million were utilized uptill now. Utilization of the remaining amount has not yet been received.	
2	Quetta Water Supply and Environmental Improvement Phase	72.880	0.000	0.000			0.000	Project completed. So far no fund has been released.	
3	Gawadar Area Development Project.	1,000.00	0	0	0		0.000	The approval of the project has not been received.	
4	Access to Justice Development Programme	96.000	24.000	19.200	33.600	19.200	96.000	Rs.83.322 million were utilized uptill now. Utilization of the remaining amount has not yet been received.	
5	Construction of Zabdida Jalal Road.				42.00		42.000	Utilization of funds not yet received from the province.	
	Total	1668.880	124.000	169.200	75.600	19.200	388.000		
	G. Total:	6663.880	851.500	453.000	744.700	3201.800	5251.000		

68. *Mrs. Rukhsana Zuberi: (Notice received on 25-08-04 at 9.00 a.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) *the details of the partner organizations engaged by the Government under 2nd phase of Pakistan Poverty Alleviation Fund (PPAF);*
- (b) *the extent of weightage given to the infrastructure, health education, skill enhancement and training programmes under the said fund?*

Mr. Omar Ayub Khan: (a) PPAF Phase II has not yet become operational. Therefore, details of Partners Organizations (POs) cannot be given at this stage.

(b) Details are as follows:—

	(US \$ in million)
—Credit and enterprise development	66.39%
—Community Physical Infrastructure	24.37%
—Training and Skill Development	3.78%
—Education and Health	2.10%
—Capacity Building of PPAF	3.36%

Total:	100%

68-A. *Mrs. Rukhsana Zuberi: (

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to observe the Daylight saving time from April to October, if so, when?

Minister Incharge of the Cabinet Division: There is no proposal under consideration of the Government for observing daylight saving time from April to October.

69. *Dr. Abdullah Riar:

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) *whether it is a fact that a number of professionals of NDFC were recently hired by the National Bank of Pakistan, if so, the terms and conditions of their appointment; and*

(b) whether there is any proposal under consideration of the Government to regularize the services of the said persons, if so, when?

Mr. Omar Ayub Khan: (a) Yes. One hundred one employees of former NDFC were hired by National Bank of Pakistan on contract basis on amalgamation of NDFC with NBP in December 2001.

(b) No.

70. ***Dr. Muhammad Ali Brohi:**

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state the amount of outstanding loans against Pakistan as on 1st June, 2003 indicating also the names of the lending countries and financial institutions?

Ms. Hina Rabbani Khar: The amount of outstanding loans against Pakistan as on 1st June, 2003 was US \$ 33,375.59 million. Details of the names of lending countries and Financial Institutions are enclosed.

	US\$ Million
From of Debt.	Amount.
(i) Medium and Long Term Debt.	30,465.03
(a) Multilateral.	17,056.54
(b) Bilateral Creditors.	13,134.26
(c) Supplier Credit.	274.24
(ii) Short Term Debt.	137.56
IDB.	137.56
(iii) Eurobond/Saindak bond	482.00*
(iv) Military Debt.	263.00*
(v) Private Non-guaranteed debts.	2028.00*
Total (I)-(V)	33375.59

*as of June 30, 2003.

External Debt (Country-wise)

Outstanding stock of Public, Publicly-guaranteed debt contracted by EAD as of 1st June 2003
(Provisional)

US \$ (Million)

	OUTSTANDING AS ON 01-JUN-2003
I) Public and Publicly Guaranteed Debt	30,602.59
MEDIUM AND LONG TERM	30,465.03
A) MULTILATERAL	17,056.54
ADB	6,409.52
IBRD	2,739.43
IDA	5,616.21
IMF	2,059.95
Other	231.42
EIB	17.97
IDB	32.07
IFAD	124.76
NORD. DEV. FUND	14.69
NORD. I. BANK	19.95
OPEC FUND	21.99
B) Bilateral Creditors	13,134.26
1) Paris Club Countries	12,636.78
AUSTRIA	46.03
BELGIUM	67.97
CANADA	418.56
FINLAND	6.23
FRANCE	1,931.85
GERMANY, FED.REP. OF	1,553.58
ITALY	213.65
JAPAN	4,938.21
KOREA, REP. OF	924.29
NETHERLANDS	105.03
NORWAY	42.45
RUSSIA	148.39
SPAIN	79.99
SWEDEN	126.94
SWITZERLAND	69.69
UNITED KINGDOM	28.82
UNITED STATES	1,935.11
2) Non Paris Club Countries	497.48
CHINA, P.R. OF	279.15
CZECH	1.32
KUWAIT	41.50
LIBYA	5.86
SAUDI ARABIA	51.88
TURKEY	51.60
UNITED ARAB EMIRATES	66.17
C) Supplier credits	274.24
AUSTRIA	11.64
CHINA, P.R. OF (SUPPLIER)	262.60
Short-Term Debt	137.56
IDB	137.56

71. *Dr. Muhammad Ali Brohi

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) *the names of the area in Sindh which have been affected by recent drought; and*
- (b) *the steps being taken by the Government to provide relief to the affectees?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) According to Government of Sindh, the following areas/districts have been affected by the droughts in the period (1998–2003):—

Tharparkar	Badin
Sangarh	Dadu
Thatta	Jacobabad
Mirpurkhas	Larkana
Shikarpur	Sukkur
Khairpur	Ghotki
Karachi	

(b) The Provincial/Federal Government have taken the following measures:—

- (i) Wheat, sugar, atta (wheat flour), rice, ghee, tea leaves, pulses, milkpowder, gur, salt, chilies, onion, soap, glucose, eggs, matches, rusk biscuits, cloths, chaff, fodder banola, mineral water, cement, medicines, milk, etc. were immediately provided free of cost.
- (ii) 221806 bags of wheat were distributed at subsidized rate of Rs. 500/- per bag of 100 k.g.
- (iii) Food to 12192 persons from Lunger Project was provided.
- (iv) Medical Teams visited 2105 Villages and provided treatment to 69,866 patients.
- (v) Veterinary Teams visited 3593 Villages and provided treatment to 37535 animals apart from vaccination of 2332044 animals.
- (vi) 148 Wells/Tube-wells were restored and while 120 repaired.
- (vii) Land revenue and other cesses were remitted.
- (viii) Recovery of the past years dues were postponed.

- (ix) Cash assistance of Rs. 66.434 million provided at the rate of Rs. 1000 per family.
- (x) The Federal Government provided Rs. 900 million and the Government of Sindh provided Rs. 75 million whereby long-term schemes have been undertaken.
- (xi) The Federal Government has released Rs. 2940.6 million under DERA (Drought Emergency Relief Assistance) program for various schemes in different drought affected areas.
- (xii) 77791 bags of wheat free of cost @ of 50 k.g. per family per Month for two months were distributed.
- (xiii) Medicines, tents and food stuff received from different foreign countries were provided.
- (xiv) The following medical equipment donated by the Government of Japan was provided to the relevant Departments:-
- | | |
|--------------------------|----------|
| (a) Ambulances | 5 Nos. |
| (b) ECG Machines | 10 Nos. |
| (c) Diesel Generators | 10 Nos. |
| (d) X-Ray Units | 7 |
| (e) X-Ray Flim | 132 Nos. |
| (f) Veterinary ambulance | 4 Nos. |
- (xv) 230 hand pumps donated by UNICEF were provided to Districts Tharparker and Dadu.

77 *Professor Muhammad Ibrahim Khan:

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state whether it is a fact that the 15% increase in the salaries of the Government employees, announced in the current budget, is not admissible to the Government employees working on contract basis, if so, its reasons?

Mr. Omar Ayub Khan: Yes. Since the terms and conditions of contract employees including emoluments are settled for a specific period at the time of their appointment, these settled terms cannot be revised during the currency of the contract. However, the retired civil servants, re-employed against civil posts in Basic Pay Scales on standard terms and conditions of contract appointment are entitled to the said increase.

***Professor Muhammad Ibrahim Khan:**

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state whether it is a fact that the Council of Islamic Ideology and the Federal Shariat Court have recently given opinion/decision regarding pensionary benefits admissible to the Government employees who retired before and after 1986, if so, the details thereof and the time by which the opinion/decision will be acted upon?

Mr. Omar Ayub Khan: No. However, in 1991 some old pensioners filed an appeal in the Federal Shariat Court (FSC) and the FSC passed a Judgement in their favour and stressed the need for removing the disparity between the old and new pensioners. The Government filed an appeal in the Shariat Appellate Bench of the Supreme Court and the honourable Court has allowed the appeal of the Government, set aside the Judgement of the Federal Shariat Court and dismissed the petitions filed by the pensioners before the Federal Shariat Court.

74. ***Syed Hidayatullah Shah:**

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state :

- (a) *whether it is a fact that National Savings Directorate is being given the status of a corporation;*
- (b) *the status of employees of the National Savings after conversion of the said department into corporation; and*
- (c) *whether there is any proposal under consideration of the Government to offer golden hand shake to the employees of the said department, if so, its details?*

Mr. Omar Ayub Khan: (a) The proposal is under consideration.

(b) The details are being sorted out in consultation with the experts. The status of the employees will be reviewed after decision about restructuring of the directorate as a corporation have been finalized.

(c) Not so far.

75. *Syed Hidayatullah Shah:

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state :

- (a) the number of persons appointed in Frequency Allocation Board from 2000 to 2003 with province-wise break-up; and*
- (b) whether the said vacancies were advertised and regional quota was observed while making these appointments?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) The Frequency Allocation Board (FAB) Authorities have reported that they have appointed 50 persons from 2000 to 2003. Province-wise break-up is Annex-I.

(b) FAB was transferred from administrative control of Ministry of IT and Telecom to Cabinet Division in April 2004. FAB Authorities have reported that vacancies were filled up after proper advertisement. Regional quota was not observed in the case of technical posts where persons as per quota were not available. In such cases, persons were selected on merit after observing codal formalities and with the approval of the Board.

NUMBER OF PERSONS APPOINTED IN FAB FROM 2000 TO 2003

S#	PROVINCE / REGION NAME	NUMBER OF PERSONS APPOINTED IN YEAR											
		2000			2001			2002			2003		
		Officers	Officials	Total	Officers	Officials	Total	Officers	Officials	Total	Officers	Officials	Total
1.	Federal	-	04	02	-	01	01	01	-	01	-	-	-
2.	Punjab	-	13	13	-	05	05	04	-	04	-	05	05
3.	Sindh	-	04	04	-	-	-	01	-	01	-	-	-
4.	NWFP	-	04	04	-	01	01	03	-	03	-	-	-
5.	Balochistan	-	01	01	-	-	-	01	-	01	-	-	-
6.	FATA	-	-	-	-	01	01	-	-	-	-	-	-
7.	Northern Areas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8.	AJK	-	01	01	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Total		-	27	27	-	08	08	10	-	10	-	05	05

7. **Mr. Farhat Ullah Babar:**

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) *the amount of loans obtained by the Government of Pakistan from donor countries from 1999 to 2004, with year-wise break-up indicating also the terms and conditions of the loans; and*
- (b) *the amount of loans obtained by the Government of Pakistan from Public financial institution and Private financial institutions separately, from 1999 to 2004 with year-wise break-up indicating also the terms and conditions of the loans?*

Ms. Hina Rabbani Khar: (a) The amount of loans obtained by the Government of Pakistan from donor countries from 1999 to 2004 is US\$523.592 million. Year-wise break-up and terms are as follows:—

(US \$ Million)

Year	Amount	Interest rates range.	Repayment period range.
1999-2000	78.113		
2000-2001	—	Between 1.5%	Between
2001-2002	398.022	and 6.835%	One year and
2002-2003	—		30 years.
2003-2004	47.457		
Total:	523.592		

Donor-wise detail is given in Annex-I.

(b) (i) The amount of loans obtained by the Government of Pakistan from Public Financial Institutions from 1999 to 2004 is US\$ 8363.525 million. Year-wise break-up and terms are as follows;

BALITERAL LOANS

CREDITOR'S NAME	LOAN_ID	NAME OF THE PROJECT	DATE OF SIGNING	RATE OF INTEREST % p.a.	AMORTIZATION		LOAN BASE CURR	LOAN AMOUNT IN BASE CURR	AMOUNT IN USD
					Grace Period	Repayment			
FY 01-JUL-1999 TO 30-JUN-2000									
AUSTRALIA	18320000001	IMPORT OF WHEAT	13-JAN-00	Libor + 065	0	1	USD	63,663,135.56	63,663,135.56
US PL480	PL-480-99	FINANCING OF AGRI. COMMODITIES	04-AUG-99	2	5	15	USD	12,712,547.38	12,712,547.38
SWEDEN	29(1)DMSIII/00	NEELAM VALLEY HYDR. ELEC. POWER PROJECT	07-MAR-00	6.835	0	1	USD	1,737,277.34	1,737,277.34
TOTAL (1999-20								78,112,960.28	
FY 01-JUL-2001 TO 30-JUN-2002									
AUSTRIA	2354	PROC. OF HEAVY TRACK EQUIP RAILWAY	22-NOV-01	4.5	5	10	EUR	4,999,663	4,415,952
AUSTRIA	2356	PROC. TURNOUTS UIC 54 RAILWAY	20-DEC-01	4.5	5	10	EUR	5,074,111	4,574,565
AUSTRIA	2355	PROC. OF UIC 54 RAILS, RAILWAY	20-DEC-01	4.5	5	10	EUR	7,418,820	6,688,437
CHINA, P.R. OF	2365	PROCUREMENT OF 175 PASSENGER WAGONS	08-NOV-01	5.25	3	15	USD	80,403,752	80,403,752
CHINA, P.R. OF	2364	SALE / CONSTRUCTION & PURCHASE OF NALTAR HYDROPOWER PROJ.	20-DEC-01	4.97	0	6	USD	16,310,011	16,310,011
CHINA, P.R. OF	2387	PROCUREMENT OF UIC-54 RAILWAYS	23-APR-02	5.25	2	8	USD	18,829,200	18,829,200
SPAIN	2377	PAK SWISS TRAINING CENTER, KARACHI	28-JUN-02	4.55	0	5	USD	900,000	900,000
SPAIN	2376	PAK-SWISS TRAINING CENTRE KARACHI	28-JUN-02	1.25	10	30	USD	900,000	900,000
U.A.E.	012620010004	GOMAL ZAMDAM PROJECT	06-NOV-01	1.5	5	15	AED	183,650,000	50,000,000
U.A.E.	012620010008	KHAN KHWAR HYDROPOWER PROJ	06-NOV-01	1.5	5	15	AED	146,920,000	40,000,000
U.A.E.	012620010003	THE ALLIA KHWAR HYDROPOWER PROJ	06-NOV-01	1.5	5	15	AED	220,380,000	60,000,000
U.A.E.	012620010006	GREATER KARACHI WATER SUPPLY PROJ	06-NOV-01	1.5	5	15	AED	146,920,000	40,000,000
U.A.E.	012620010005	QUETTA WATER SUPPLY SCHEME PROJ	06-NOV-01	1.5	5	15	AED	73,460,000	20,000,000
U.A.E.	012620010007	DUBER KHWAR HYDROPOWER PROJ	06-NOV-01	1.5	5	15	AED	202,015,000	55,000,000
* TOTAL (2001-20								398,021,917.04	
FY 01-JUL-2003 TO 30-JUN-2004									
CHINA, P.R. OF	PR/2003/1300	PROCUREMENT & TECHNOLOGY TRANSFER OF 1300 FREIGHT WAGONS	19-SEP-03	5.25	3	12	USD	47,457,265.63	47,457,265.63
TOTAL (2003-2004								47,457,265.63	
GRAND TOTAL (ANNEX-I)								523,592,142.95	

CREDITOR'S NAME	LOAN_ID	NAME OF THE PROJECT	DATE OF SIGNING	RATE OF INTEREST % p.a.	AMORTIZATION		LOAN BASE CURR	LOAN AMOUNT IN BASE CURR	AMOUNT IN USD
					Grace Period	Repay-ment			
FY 01-JUL-1999 TO 30-JUN-2000									
ADB	1671-PAK(SF)	WOMEN'S HEALTH PROJECT	21-Jan-00	1	5	25	SDR	33,819,000	46,198,295
ADB	1679-PAK(SF)	PUNJAB IRRIGATION PROJECT	21-JAN-00	1	10	25	SDR	5,811,000	7,938,091
IDA	3248-PAK	FUND	07-JUL-99	0.75	10	25	SDR	66,500,000	88,463,790
US CCC	1	FOR IMPORT OF WHEAT	29-SEP-99	Libor + 0.35	0	3	USD	60,000,000	60,000,000
US CCC	2301	FOR IMPORT OF WHEAT	28-OCT-99	Libor + 0.35	0	3	USD	210,000,000	210,000,000
									412,600,176
(IDB SHORT TERMS)									
IDB(ST)	FT-144	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCTS	10-MAY-00	Libor + 1.5	1	1	USD	24,341,010	24,341,010
								Total (1999-2000)	436,941,185
FY 01-JUL-2000 TO 30-JUN-2001									
ADB	1808-PAK	ENERGY SEC. RESTRUCTURING PROGRAM	15-DEC-00	1 & 1.5 after grace period	8	24	SDR	39,083,000	50,182,327
ADB	1809-PAK	CAPACITY ENHANCEMENT IN ENERGY SECTOR	24-JAN-01	1 & 1.5 after grace period	8	31	SDR	3,908,000	5,068,808
ADB	1806-PAK	MICROFINANCE SECTOR DEV. PROJECT.	06-FEB-01	1 & 1.5 after grace period	8	31	SDR	61,845,000	80,736,544
ADB	1805-PAK	MICROFINANCE SECTOR DEV. PROGRAM	06-FEB-01	1 & 1.5 after grace period	8	23	SDR	54,114,000	70,543,986
ADB	1787-PAK(SF)	NWFP BARANI AREAS DEV. PROJECT	14-JUN-01	1 & 1.5 after grace period	8	31	SDR	40,065,000	49,905,955
IDA	3500-PAK	TRADE AND TRANSPORT FACILITY PROJECT	01-MAY-01	0.75	10	35	SDR	2,300,000	2,926,842
IDA	3515-PAK	STRUCTURAL ADJUSTMENT CREDIT	12-JUN-01	0.75	10	34	SDR	276,100,000	344,629,595
IFAD	554-PAK	FATA DEVELOPMENT PROJECT	22-JAN-01	0.75	10	30	SDR	13,400,000	17,417,300
IMF	016320000001	STAND BY ARRANGEMENT (SBA)	29-NOV-00	floating (2.88 as on 19-7-04)	2	5	SDR	465,000,000	590,273,811
OPEC FUND	818-P	WOMEN'S HEALTH PROJ.	10-NOV-00	1.25	5	12	USD	10,000,000	10,000,000
IDB	2323-PK	NUST EXPANSION PROJECT	24-AUG-00	5.5	2	12	USD	20,000,000	20,000,000
IDB	2322-PK	NUST EXPANSION PROJECT	24-AUG-00	5.5	2	12	USD	5,000,000	5,000,000
									1,246,785,168
(IDB SHORT TERMS)									
IDB(ST)	FT-147	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	24-AUG-00	Libor + 1.50	1	1	USD	23,291,369	23,291,369

PUBLIC FINANCIAL INSTITUTIONS

Annex - II

CREDITOR'S NAME	LOAN_ID	NAME OF THE PROJECT	DATE OF SIGNING	RATE OF INTEREST % p.a.	AMORTIZATION		LOAN BASE CURR	LOAN AMOUNT IN BASE CURR	AMOUNT IN USD
					Grace Period	Repay-ment			
IDB(ST)	FT-146	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	24-AUG-00	Libor + 1.50	1	1	USD	25,000,000	25,000,000
IDB(ST)	FT-143	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	24-AUG-00	Libor + 1.50	1	1	USD	82,611,834	82,611,834
IDB(ST)	FT-145	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	24-AUG-00	Libor + 1.50	1	1	USD	22,413,917	22,413,917
IDB(ST)	FT-149	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	09-JAN-01	Libor + 1.50	1	1	USD	24,255,399	24,255,399
IDB(ST)	MF-50	IBP/UIF MUDARBA FIN PSO SHARE	02-FEB-01	Libor + 1.50	1	1	USD	30,000,000	30,000,000
IDB(ST)	FT-150	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	01-MAR-01	Libor + 1.50	1	1	USD	23,840,775	23,840,775
IDB(ST)	FT-151	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	01-MAR-01	Libor + 1.50	1	1	USD	23,657,202	23,657,202
IDB(ST)	FT-148	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	13-MAR-01	Libor + 1.50	1	1	USD	39,565,100	39,565,100
IDB(ST)	FT-152	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	24-JUN-01	Libor + 1.50	1	1	USD	83,285,706	83,285,706
IDB(ST)	MF-51	IBP/UIF MUDARBA FINANCING PARCO SHARE	25-JUN-01	Libor + 1.50	1	1	USD	19,843,702	19,843,702
									397,765,005

Total (2000-2001) 1,644,550,173

FY 01-JUL-2001 TO 30-JUN-2002

ADB	1897-PAK	ACCESS TO JUSTICE PROGRAM	21-DEC-01	0.6	3	15	Yen	29,685,000,000	244,371,000
ADB	1898-PAK	ACCESS TO JUSTICE PROG (INST)	21-DEC-01	1	8	23	SDR	67,914,000	85,935,859
ADB	1899-PAK(SF)	ACCESS TO JUSTICE PROGRAM	21-DEC-01	1 & 1.5 after grace period	8	31	SDR	15,648,000	19,800,353
ADB	1854-PAK(SF)	NWFP URBAN DEV. SECTOR PROJ	21-DEC-01	1/ & 1.5 after grace period	8	31	SDR	16,136,000	20,417,849
ADB	1891-PAK	ROAD SECTOR DEVELOPMENT PROG.	01-FEB-02	Yen Libor + 0.60	3	15	JPY	6,079,300,000	45,907,498
ADB	1877-PAK	AGRICULTURE SECTOR PROGRAM II	01-APR-02	1 & 1.5 after grace period	8	23	SDR	96,238,000	119,991,463
IDA	3516-PAK	NWFP ON FARM WATER MANAGEMENT PROJ.	28-AUG-01	0.75	9	34	SDR	16,600,000	21,161,514
IDA	3571-PAK	BANKING SECTOR RESTRUCTURING AND PRIVATIZATION PROJ	24-OCT-01	0.75	10	34	SDR	239,500,000	304,859,550
IDA	3655-PAK	SECOND STRUCTURAL ADJUST CREDIT	11-JUN-02	0.75	10	34	SDR	395,200,000	510,483,792
IMF	016320010001	POVERTY REDUCTION & GROWTH FACILITY 2001	06-DEC-01	0.5	4	11	SDR	1,033,920,000	1,309,201,200
JAPAN (JBIC)	PK-P51	KOHAT TUNNEL CONSTRUCTION PROJ II	30-JUL-01	1.8	10	30	JPY	4,032,000,000	32,579,188
OPEC FUND	878-P	RAILWAYS DEV. PROJECT	26-APR-02	1.25	5	15	USD	15,000,000	15,000,000

CREDITOR'S NAME	LOAN_ID	NAME OF THE PROJECT	DATE OF SIGNING	RATE OF INTEREST % p.a.	AMORTIZATION		LOAN BASE CURR	LOAN AMOUNT IN BASE CURR	AMOUNT IN USD
					Grace Period	Repayment			
IDB	2363-PK	P-89 2001-2002	23-OCT-01		6	3			
IDB	2363(2422-1)	RAILWAY DEVELOPMENT PROJECT	23-OCT-01		6	3	15 USD	10,450,000	10,450,000
									14,300,000
									2,754,459,067
(IDB SHORT TERMS)									
IDB(ST)	MF-52	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	11-AUG-01	Libor + 1.5	1	1	USD	29,999,750	29,999,750
IDB(ST)	FT-153	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	09-OCT-01	Libor + 1.5	1	1	USD	24,883,158	24,883,158
IDB(ST)	FT-156	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	09-OCT-01	Libor + 1.5	1	1	USD	15,000,000	15,000,000
IDB(ST)	FT-154	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	09-OCT-01	Libor + 1.5	1	1	USD	24,429,083	24,429,083
IDB(ST)	FT-155	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	09-OCT-01	Libor + 1.5	1	1	USD	24,385,958	24,385,958
IDB(ST)	FT-159	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	17-FEB-02	Libor + 1.5	1	1	USD	25,000,000	25,000,000
IDB(ST)	FT-158	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	18-FEB-02	Libor + 1.5	1	1	USD	24,230,403	24,230,403
IDB(ST)	FT-157	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	20-FEB-02	Libor + 1.5	1	1	USD	24,418,415	24,418,415
IDB(ST)	FT-160	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	09-MAR-02	Libor + 1.5	1	1	USD	25,000,000	25,000,000
IDB(ST)	EFS-001	FUEL OIL FROM FAL OIL CO	12-MAY-02	Libor + 1.5	1	1	USD	75,000,000	75,000,000
IDB(ST)	FT-163	IMPORT OF CRUDE OIL	20-MAY-02	Libor + 1.5	1	1	USD	25,000,000	25,000,000
									317,346,768

FY 01-JUL-2002 TO 30-JUN-2003

Total (2001-2002) 3,071,805,835

ADB	1987-PAK(OCR)	RURAL FINANCE SECTOR DEV. PROGRAM	23-DEC-02	en Libor + 0.6	3	15	USD	225,000,000	225,000,000	
ADB	1935-PAK	DECENTRALIZATION SUPPORT PROGRAM	23-JAN-03		1	3	Yen	24,564,125,000	204,795,000	
ADB	1937-PAK(SF)	LOCAL GOVT. PERFORMANCE ENAHNCEMENT PROJECT	23-JAN-03	1 & 1.5 after grace period	8	31	SDR	17,376,000	23,722,570	
ADB	1938-PAK(SF)	GENDER & GOVERNANCE MAINSTREAMING PROJ	23-JAN-03	1 & 1.5 after grace period	8	31	SDR	5,288,000	7,219,438	
ADB	1936-PAK(ADB)	DECENTRALISATION SUPPORT PROGRAM	23-JAN-03	1 & 1.5 after grace period	8	23	SDR	49,107,000	67,043,293	
ADB	1950-PAK	PUNJAB COMMUNITY WATER SUPPLY	23-JAN-03		1	8	31	SDR	37,885,000	51,722,467
ADB	1955-PAK	FINANCIAL (NON-BANK) MARKETS & GOVERNANCE PROGRAM	03-MAR-03		1	3	15	USD	260,000,000	260,000,000
ADB	1934-PAK	SINDH RURAL DEV. PROJECT	03-MAR-03	1 & 1.5 after grace period	8	31	SDR	37,885,000	52,033,903	

PUBLIC FINANCIAL INSTITUTIONS

Annex-II

CREDITOR'S NAME	LOAN_ID	NAME OF THE PROJECT	DATE OF SIGNING	RATE OF INTEREST % p.a.	AMORTIZATION		LOAN BASE CURR	LOAN AMOUNT IN BASE CURR	AMOUNT IN USD
					Grace Period	Repayment			
ADB	1956-PAK(SF)	STRENGTHENING PENSION, INSUR & SAVING SYSTEM	03-MAR-03	1 & 1.5 after grace period	8	31	SDR	2,268,000	3,115,029
ADB	1957-PAK(SF)	STRENGTHENING REGULATIONS ENFORCEMENT	03-MAR-03	1 & 1.5 after grace period	8	31	SDR	2,268,000	3,115,029
ADB	1900-PAK(SF)	REPRODUCTIVE HEALTH PROJECT	20-MAR-03	1	7	30	SDR	28,454,000	38,620,918
ADB	1928-PAK	PUNJAB ROAD DEV. SECTOR PROJECT	26-MAR-03	Yen Libor + 6	3	15	Yen	18,396,800,000	153,377,000
ADB	1916-PAK	DECENTRALIZED ELEMENTARY EDUCATION PROJECT	09-APR-03	1 & 1.5 after grace period	8	31	SDR	56,411,000	76,399,159
IDA	3686-PAK	SINDH STRUCTURAL ADJUSTMENT CREDIT	10-JUL-02	0.75	10	34	SDR	79,100,000	104,725,212
IDA	3687-PAK	NWFP STRUCTURAL ADJUSTMENT CREDIT	10-JUL-02	0.75	10	34	SDR	71,200,000	94,265,931
IDA	3688-PAK	BANKING SECTOR TECH. ASSISTANCE PROJ	11-JUL-02	0.75	10	34	SDR	21,300,000	28,293,842
IDA	3689-PAK	AJK COMMUNITY INFRASTRUCTURE SERVICES PROJECT.	24-AUG-02	0.75	10	34	SDR	16,100,000	21,271,159
IDA	3761-PAK	POLIO ERADICATION PROJECT	11-JUN-03	0.75	10	34	SDR	14,700,000	20,806,380
JBIC	PK-P52	KOHAT TUNNEL CONSTRUCTION III	04-FEB-03	1.8	10	20	JPY	3,149,000,000	26,418,893
									1,461,945,224
(IDB SHORT TERMS & LONG TERMS)									
IDB(ST)	FT-161	IMPORT OF PETROLEUM PRODUCT	20-NOV-02	Libor + 1.5	1	1	USD	25,000,000	25,000,000
									Total (2002-2003) 1,486,945,224
FY 01-JUL-2003 TO 30-JUN-2004									
ADB	2066-PAK	SME SECTOR DEV. PROGRAM	10-FEB-04	Yen Libor + 6	3	12	JPY	16,436,520,000	154,109,231
ADB	2067-PAK	SME SECTOR DEV. PROJECT	10-FEB-04	1 & 1.5 after grace period	8	24	SDR	12,501,000	18,597,476
ADB	2047-PAK	SINDH DEVOLVED SOCIAL SERVICES PROJ	17-FEB-04	Yen Libor + 6	3	12	JPY	11,968,550,000	113,602,107
ADB	2048-PAK(SF)	SINDH DEVOLVED SERVICES PROJECT	17-FEB-04	1 & 1.5 after grace period	8	16	SDR	69,843,000	105,353,426
ADB	2049-PAK(SF)	SINDH DEVOLVED SOCIAL SERVICES	17-FEB-04	1 & 1.5 after grace period	8	24	SDR	6,984,000	10,534,890
ADB	2020-PAK	COMMUNITY DEV. & POVERTY REDUCTION	17-MAR-04	1 & 1.5 after grace period	8	24	SDR	701,000	1,028,802

PUBLIC FINANCIAL INSTITUTIONS

Annex - II

CREDITOR'S NAME	LOAN_ID	NAME OF THE PROJECT	DATE OF SIGNING	RATE OF INTEREST % p.a.	AMORTIZATION		LOAN BASE CURR	LOAN AMOUNT IN BASE CURR	AMOUNT IN USD
					Grace Period	Repay-ment			
ADB	2019-PAK	BALUCHISTAN ROAD DEV. SECTOR PROJ	17-MAR-04	Yen Libor + .6	5	20	JPY	20,266,370,000	183,132,607
ADB	2031-PAK(SF)	PUNJAB SUPPORTING RESOURCE MANAGEMENT REFORMS.	19-DEC-03	1 & 1.5 after grace period	8	24	SDR	2,794,000	4,105,020
ADB	2030-PAK	PUNJAB RES. MANAGMENT PROG	19-DEC-03	Yen Libor + .6	3	12	JPY	21,761,000,000	202,117,680
ADB	2061-PAK	SOUTHERN PUNJAB BASIC URBAN SERVICES PROJECT	23-JAN-04	Yen Libor + .6	5	20	JPY	4,896,225,000	45,831,929
ADB	2060-PAK(SF)	SOUTHERN PUNJAB BASIC URBAN SERVICES PROJECT	23-JAN-04	1 & 1.5 after grace period	8	24	SDR	31,429,000	46,871,178
IBRD	7212-PAK	HIGHWAYS REHABILITATION PROJECT	26-JAN-04	variable (0.52 as on 27-2-04)	6	10	USD	50,000,000	50,000,000
IDA	3775-PAK	NATIONAL EDU ASSESSMENT SYSTEM	09-OCT-03	0.75	10	25	SDR	2,700,000	3,869,567
IDA	3776-PAK	HIV/AIDS PREVENTION PROJECT	09-OCT-03	0.75	10	25	SDR	20,200,000	28,957,840
IDA	3904-PAK	PUBLIC SECTOR CAPACITY BUILDING PROJ	16-JUN-04	0.75	10	25	SDR	36,900,000	53,718,671
IDA	3855-PAK	PUNJAB EDUCATION SECTOR ADJUSTMENT	20-FEB-04	0.75	10	25	SDR	69,500,000	105,049,955
IDA	3534-PAK	SECOND POVERTY ALLEVIATION FUND	20-JAN-04	0.75	10	25	SDR	168,100,000	249,735,299
IDA	3932-PAK	2ND STRUCTURAL ADJUSTMENT PROJECT	22-JUN-04	0.75	10	25	SDR	62,100,000	90,803,280
IDA	3446-PAK	HIGHWAYS REHABILITATION PROJ	26-JAN-04	0.75	10	25	SDR	105,900,000	158,532,934
IFAD	25-PAK	COMMUNITY DEVELOPMENT PROG	09-MAR-04	0.75	10	30	SDR	15,250,000	22,336,991
1,648,282,984									
(IDB SHORT TERMS & LONG TERMS)									
IDB (ST)	170	IMPORT OF CRUDE OIL (PARCO)	09-JUN-04	Libor + 1	1	1	USD	25,000,000	25,000,000
IDB (ST)	163	IMPORT OF CRUDE OIL (PARCO)	09-JUN-04	Libor + 1	1	1	USD	50,000,000	50,000,000
75,000,000									
Total (2003-2004)									1,723,282,984
GRAND TOTAL (ANNEX-II)									8,363,525,401

Year	Amount	Interest rates range.	Repayment period range.
1999-2000	436.941		
2000-2001	1644.550	Between 0.67% and 6.31%	Between One year and 39 years.
2001-2002	3071.805		
2002-2003	1486.945		
2003-2004	1723.283		
Total:	8363.525		

Donor-wise detail is given in Annex-II.

(b) (ii) The amount of money raised by the Government of Pakistan from Private Financial Institutions through floatation of Eurobond on February 12, 2004 is US\$ 500 million.

8. **Mr. Sanaulah Bledsoe** (Notice received on 24-08-04 at 6.20 p.m.)

Will the Minister for Privatization and Investment be pleased to state:

- (a) *the volume of foreign investment made in the sectors of oil, gas and minerals from 1990 to 2004; and*
- (b) *the names of the investor companies indicating also the projects undertaken and volume of investment made by each company?*

Dr. Abdul Hafeez Shaikh: (a) USD 1,616.9 Million
(Year-wise break-up at Annex-I)

(b) Company-wise and Project-wise details of Foreign Investment in:

- * E and P Sector **Annex-II**
- * Downstream Oil Sector **Annex-III**
- * Mineral Sector **Annex-IV**

(Annexures have been placed on the Table of the House as well as Library.)

LEAVE OF ABSENCE

Mr. Acting Chairman: All I get..... order in the House.

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھیں لوگوں کی پھنسیاں ہیں، آغا صاحب مجھے بھٹی تو پڑھنے دیں۔ - It is procedure, please sit down. سردار مہتاب احمد خان ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 21 ستمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب قائم مقام چیئرمین، Can I request the House to be in order please. ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ ملک سے باہر ہونے کی وجہ سے مورخہ 15 تا 18 ستمبر اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ اس لئے انہوں نے ان تاریخوں کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب قائم مقام چیئرمین، جناب محمد اسحاق ڈار ملک سے باہر ہونے کی وجہ سے مورخہ 18 ستمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب قائم مقام چیئرمین، جناب اسفندیار ولی ناسازی طبع کی بنا پر مورخہ 18 ستمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب قائم مقام چیئرمین، جناب محمد انور بیگ ملک سے باہر جا رہے ہیں اس لئے انہوں نے مورخہ 24 ستمبر تا اختتام حالیہ اجلاس ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ

ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب قائم مقام چیئرمین، پروفیسر ساجد میر صاحب ملک سے باہر جا رہے ہیں اس لیے انہوں نے مورخہ 24 ستمبر تا افتتاح حالیہ اجلاس کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت کی درخواست منظور کی جاتی ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب قائم مقام چیئرمین، ڈاکٹر خالد راجھا صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 17 اور 18 ستمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت کی درخواست منظور کی جاتی ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب قائم مقام چیئرمین، جناب امان اللہ کمرانی نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 18 تا 24 ستمبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت کی درخواست منظور کی جاتی ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب قائم مقام چیئرمین، ڈاکٹر محمد ساعد ناسازی طبع کی بنا پر مورخہ 15 اور 17 ستمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت کی درخواست منظور کی جاتی ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب قائم مقام چیئرمین، جناب سعید احمد ہاشمی صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 23 اور 24 ستمبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت کی درخواست منظور کی جاتی ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

Mr. Acting Chairman: Now, this brings us to the business of

the House. Now, we have points of order. Alright.

جی ہاں آپ کی باری ہے۔ میرے خیال میں اب points of order کے لیے بھی list بنانی

One minute please. Let us get the straight working of the House - پڑے گی -
today.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Sir, point of order is not a part of agenda.

Senator Kamil Ali Agha: Sir, on a point of order.

جناب قائم مقام چیئرمین، جی فرمائیں۔

سینیٹر کامل علی آغا، جناب! یہ پارلیمانی امور کے وزیر صاحب کچھ زیادہ ہی ہمیں سمجھا رہے ہیں۔ یہ مجھے ایک letter ملا ہے اور یہ آپ کو بھی ملا ہو گا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں مجھے ابھی نہیں ملا۔

POINT OF ORDER RE: A LETTER FROM THE MINISTER OF
PARLIAMENTARY AFFAIRS TO ALL THE SENATORS
REGARDING QUORUM OF THE HOUSE.

سینیٹر کامل علی آغا، ضرور ملا ہو گا، آپ check کریں۔

Mr. Acting Chairman: I better not get it.

سینیٹر کامل علی آغا، جناب اگر نیشنل اسمبلی میں quorum پورا نہیں ہوتا تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ یہ presume کر لیں کہ سینیٹ میں بھی quorum پورا نہیں ہوتا۔ یہ ہماری توہین ہے۔ یہ letter سراسر ہماری توہین ہے۔ انہوں نے ہمیں کن Rules of Business کے تحت یہ letter لکھا ہے۔ یہ ہمیں جوابدہ ہیں، ہم ان کو جوابدہ نہیں ہیں۔ Mind it, please۔ یہ طریقہ کار نہیں ہے۔ انہوں نے جو letter لکھا ہے ہمیں یہ ہماری سراسر توہین ہے۔ سینیٹ کے اندر ایک مرتبہ بھی quorum کی بنیاد پر اجلاس ملتوی نہیں ہوا۔ یہ ہماری سراسر توہین ہے اور اگر یہ بات کرنی تھی تو there is a Leader of the House, یہاں پر پارلیمانی پارٹی کی

meetings ہوتی ہیں اور ہم اس کو Leader of the House مانتے ہیں۔ اگر یہ بات کرنی تھی تو Leader of the House confidentially ہمارے ساتھ کریں۔ ہم اس کو مانیں گے۔ لیکن اگر Minister اس قسم کے letter لکھیں گے تو ہم جان بوجھ کر اس House کا quorum توڑیں گے اور یہ ہمیں پورا کر کے دکھائیں۔

(Thumping and clapping)

جناب قائم مقام چیئرمین، اب آپ میری بھی بات سنیں گے۔ دیکھیں جی the

function of a Minister in this House is, when he comes here, جب

Questions and Answers ہوں تو اس میں جواب دے، کوئی Adjournment Motion ہو اور اس سے اگر پوچھا جائے تو وہ بولے۔

We don't want unnecessary suggestions coming from any Minister. It is not their House. There is no moralist. Please sit down.

ڈاکٹر صاحب آپ پہلے میری بات سنیں۔ Let us sort out this. ڈاکٹر صاحب پہلے آپ میری بات سنیں۔

Sit down please. Dr. sahib, please sit down. Please sit down. Yes, we will need an answer from you. If you have been given a special assignment to check and become the headmaster of this place then I should be told because all of us are quite old in this place, we don't need any advice. We are perfectly capable of running this House. It has been running and it is running very smoothly. I don't want any interference from any Minister, let me tell you, in no uncertain terms, in the running of this House. Let it run... .., when there is a time, when there is a need we will ask your advice, we shall ask the question, you have to answer but not like this; you can't come here and start advising everybody.

اب آپ بولیں۔

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Sir, you look into the Constitution, first I will point out that Article 91(4):

"Anybody elected, Prime Minister is elected out of National Assembly and that is there, Cabinet and Ministers of State shall be collectively responsible to the National Assembly.."(1).

Now, what is the role of this august House. It is no doubt, a House which represents the Federation, the Federating Units, but it has got a specific function. Thereby, we the Ministers who are here and in the National Assembly, are one thing. Secondly, the Ministry of Parliamentary Affairs on behalf of the Leader of the House who is the Prime Minister of this country, he is also the Leader of the House on his behalf.

(Interruption)

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Please sit down. You have said a lot. I have got constitutional power under Article 57.

Mr. Acting Chairman: To do what?

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: That anybody who is a Minister will sit in both Houses.

Mr. Acting Chairman: Yes.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: And will talk and put everything.

Mr. Acting Chairman: No. Not everything. Not at all.

(Interruption)

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Sir,

آپ بات نہیں۔ آپ نے بات کی ہے، بڑی خوبصورت کی ہے۔

I do respect to that. I will request to every Senator but oneway traffic is not possible and justice done for one side is no justice at all. Let me say, I respect you. You are our Presiding Officer and the Deputy Chairman of this august House.

(Interruption)

Mr. Acting Chairman: Acting Chairman, let us clear it. Okay..

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: That is very clear. He is acting as a Chairman but basically, he is a Deputy Chairman elected by this august House.

جناب قائم مقام چیئرمین، اب آپ میرے basics پہ نہ جائیں۔ اپنی بات

My basic is quite sound. کریں

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Sir,

بات یہ ہے کہ آپ نے جو فرمایا ہے یا honourable Senators نے فرمایا ہے ان کی اپنی سوچ ہو گی۔

سینیٹر کامل علی آغا، میری طرف ایسے ہاتھ نہ کریں۔

(Interruption)

جناب قائم مقام چیئرمین، انہیں بولنے دیں۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب چیئرمین! آپ انہیں منع کریں اور بٹھائیں۔

That he should hear when I am speaking.

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھیں، دیکھیں! آپ اس طرح نہ کریں۔ نہیں آپ

میرے ایک سوال کا جواب دیں۔ یہاں وزیر صاحبان آتے رہے ہیں۔

You certainly became a self-proclaimed defender of this House. How?

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: No, no. Not at all.

(Interruption)

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: How? When a business is ongoing anything has gone erratic, point of order, what does it mean?

(Interruption)

Mr. Acting Chairman: Dr. Sahib,

آپ اس ہاؤس میں پانچ سیشنز attend کریں۔ اس کا مزاج دیکھیں۔

(Interruption)

Mr. Acting Chairman: You don't know anything.

(Interruption)

Mr. Acting Chairman: No.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: We have to regulate this House under the Rules of Procedure. I have been a Minister for five years.

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ اپنے کام سے کام رکھیں۔

Please don't interfere in the working of the House. It is not appreciated neither by me nor by the entire House.

(Thumping of desks)

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: I don't agree with you.

Mr. Acting Chairman: You may not, it is my ruling.

(Interruption)

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: No, sir. When there is a business...

Mr. Acting Chairman: Now, this business is over.

اب آپ بیٹھ جائیں۔

Who had the point of order, please. Prof. Ghafoor Sahib. Speak, please.

ڈاکٹر صاحب آپ بیٹھ جائیں۔ اس کے بعد میں آپ کو دیتا ہوں۔ پروفیسر صاحب بولیں۔

Enough is enough.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب پہلے انہیں بولنے دیں۔

Mr. Acting Chairman: No, no. Professor Sahib

کو بولنے دیں۔ جی پروفیسر صاحب۔

Call Attention Notice سینیٹر پروفیسر غفور احمد، میں نے 21 تاریخ کو ایک

دیا تھا۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، بی بی بات کر رہے ہیں وہ۔

سینیٹر آغا پری گل، ایک منٹ، یہ آپ کی ruling ہی نہیں مان رہے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں، نہیں، یہ مانیں گے، یہ مانیں گے ruling. Don't

worry about that

سینیٹر آغا پری گل، جناب والا! یہ قومی اسمبلی کے ممبر ہیں، Minister بن کے

آئے ہیں۔ کتنے افسوس کی بات ہے اور سینیٹ میں یہ یوں یوں کر کے بات کر رہے ہیں۔ یہ کیا

طریقہ ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بس عادت ہے۔

سینیٹر آغا پری گل، یہ عادت چھوڑ دیں۔ یا عادت چھوڑ دیں یا پھر یہ یہاں پر نہ

آئیں۔ ہم نے آج تک یہ بات برداشت نہیں کی ہے کیونکہ اگر اس طرح جس طرح یہ بات کر رہے

ہیں آپ دکھیں ہماری بے عزتی ہو رہی ہے۔ آغا صاحب بات کر رہے ہیں۔ ان کو آپ کے ساتھ

بات کرنی چاہیے۔

Mr. Acting Chairman: I will turn it out when that happened. I assure you.

سینیٹر آغا پری گل: نہیں، غلط بات ہے۔ یہ ہماری بے عزتی ہوئی ہے۔ بہت زیادہ یہ بے عزتی کرتے ہیں، کیوں کرتے ہیں یہ۔ آپ ان کو سمجھائیں۔
جناب قائم مقام چیئرمین: میں نے سمجھا دیا ہے، میں نے اہمی طرح سمجھا دیا انہیں۔ رانجھا صاحب فرمائیں۔

Senator Khalid Ranjha: Sir, I am grateful to you for giving me this chance. I think Kamal Ali Agha raised a very important point of order that needs to be taken very seriously and referring to the letter which I have received. It is, addressed to me in person, in green ink and I have taken it as a letter as if it is addressed to me alone. Its written to me, Mr. so and so Assalam-o-Alaikam and that says lack of quorum in the Senate is being regularly reported in the National press. This is not correct. It is factually not correct. It is a letter addressed to me.

میں اسے گالی سمجھتا ہوں۔ اگر مجھے کوئی یہ کہے کہ This is how you perform your job اس سے بڑی گالی کسی انسان کو نہیں ہو سکتی۔ مجھے یہ کہا جا رہا ہے کہ میں جل میں گندی مچھلی ہوں اور میں تمام لوگوں کا چہرہ خراب کر رہا ہوں۔ Is this something which anybody

The Prime Minister has taken serious view of can tolerate. ہیں فرماتے ہیں
the lack of interest in sessions of this House. میں سمجھتا ہوں کہ جتنا اچھا ہاؤس چل رہا ہے شاید ہی کبھی اتنا اچھا چلا ہو مجھے اتنا تجربہ نہیں ہے لیکن مجھے یہ پتہ ہے کہ ہاں ہماری Bars میں بھی ایسے forums ہوتے ہیں لیکن جتنے عمل سے، جتنی خوش اسلوبی سے، جتنے احترام سے یہاں کارروائی چل رہی ہے، کیا سوچتے ہیں آپ کہ speech ہو Minister کی بجٹ پیش ہو اور Opposition اس کی تعریف کرے اور بہتر کیا چیز ہو سکتی ہے؟ اور مجھے یہ

The Prime Minister takes آپ member کے House جس دوست ہے کہ دوست جس House کے آپ member ہیں seriously, if the Prime Minister is not happy with me. He is a former

member of the Senate. He is the member of the National Assembly. He

does not interrupt, he is not to talk to me? Certainly not.

ہیں۔ ہمارے وہ Cabinet کے چیئرمین ہیں۔ یہ ہاؤس ان کا احترام کرتا ہے لیکن ان سے بات منسوب کر کے مجھے یہ کہنا میں اس کو شک کی نگاہ سے دیکھتا ہوں اور یہ سمجھتا ہوں کہ ایک بہانہ ڈال کر مجھے گالی دی جا رہی ہے۔

honourable Prime Minister has میں بڑے ادب سے کہوں گا ' یہ کہنا کہ

been pleased to direct 57 members of the Senate, may be requested to be

regular and punctual. یہ کہاں سے بات آئی ہے؟ کیا اس سے کوئی غلط بات ہو سکتی ہے؟

Accordingly local, foreign tours are to be avoided اور آگے کیا کہا جاتا ہے کہ

during session. Who gives members a power to give such kind of

direction. مجھے یہ کہا جا رہا ہے گویا کہ I am seeking a foreign tour مجھے یہ کہا جا رہا ہے

کہ As if I am one of those aspiring for foreign tours اور دیکھو بچے اگر نہیں آؤ گے

تو باہر نہیں جاؤ گے۔

Mr. Acting Chairman: Did you write all this. Dr. sahib, did

you write all this?

سینیٹر ڈاکٹر خالد رانجھا: آگے کیا لکھا ہے۔

Mr. Acting Chairman: Who in the heavens name you think

you are? You can not write this to all the members.

سینیٹر ڈاکٹر خالد رانجھا: آگے کیا لکھا ہے۔

You are, therefore, requested to kindly be punctual, regular and attend the session

میں نہیں سمجھتا کہ میں نے اس ہاؤس کو کسی سے کم attend کیا ہے۔ جناب آپ رجسٹر نکالیں اور دکھیں میری غیر حاضریاں کتنی ہیں۔ اور مجھے یہ کہا جا رہا ہے۔ By an equal member, under what capacity and this is an open letter and glanced everybody in a similar manner. تو میں سمجھتا ہوں جناب۔ میں احتجاجاً بول رہا ہوں۔ میں کبھی ایسے نہیں بولا۔ میں بڑا احترام کرتا ہوں، میرے بھائیوں کی طرح ہے لیکن چونکہ issue کی بات ہو رہی ہے، اصول کی بات ہو رہی ہے، ہاؤس کی تقدس کی بات ہو رہی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس بات کو seriously لیں اور I would request a ruling from this Chair چونکہ اس سے میرا استحقاق مجروح ہوا ہے۔

I am an honourable member of this House. As long as I am a member, I do not deserve to be treated, in the manner I have been treated and this treatment is given to me from a Minister of the Government who belongs to the Treasury Benches also and who is also not a member of this House. So, I would most humbly submit, I am confident, that with your cooperation and keen interest there will be the visible improvement.

اس ہاؤس میں کیا کمی ہے جس کی نشاندہی کر رہے ہیں۔ میں بڑے ادب سے کہوں گا۔ I know آغا صاحب نے بات کہی کہ اگر کسی ممبر کو مجھ سے کوئی اختلاف ہے تو روز کمیٹی روم میں میننگ ہوتی ہیں۔ کمیٹی روم دکھیں۔ ہم بے شمار باتیں ایک دوسرے کے ساتھ کر سکتے ہیں۔ یہ جو question raise کیا گیا ہے۔

Senator Kamal Ali Agha: We have one Leader of the House this is Mr. Wasim Sajjad

اور کسی کو ہم لیڈر آف دی ہاؤس نہیں مانتے اگر اور کوئی لیڈر آف دی ہاؤس بننے کی کوشش کرے گا ہم اس کو نہیں مانیں گے۔

Mr. Acting Chairman: He can not be the Leader of this House,

because he is not the member of this House.

سینیئر کامل علی آغا، جناب آپ ان کو سمجھائیں ناں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ہم اجمعی طرح سمجھائیں گے۔ نصیر صاحب۔

Senator Khalid Ranjha: Last sentence. The image of the parliamentarians in the eyes of people will also improve surely and the steadily.

اس سے اور بڑی گالی کیا ہو سکتی ہے۔

(مداخلت)

جناب قائم مقام چیئرمین، نصیر صاحب کو بولنے دیں۔ انہیں بولنے دیں پھر آپ

I will let you speak. I will give you a chance. بولیں۔

Mr. Muhammad Nasir Khan (Minister for Health): I just wanted to clarify a few things. The Senate has always been the most respectable House in democracy in Pakistan. We have tremendous respect for the Senators. Especially the party Senators who are always and have already been puntual and have been around, they have always been present and we have a lot of respect for them. I think what the honourable member feels, we share the views, I just say that this was not meant like that, but I think what we have to do here right now, on behalf of the Government that they are part and parcel of our Government, the Senate has been tremendously respected throughout the country. The Senators have a high prestige just not in this House but throughout the country.. So, I as a member of the Government I say that whatever has happened we feel that that should not have happened, and we feel that

the Government and the Senators together have to work to solve very serious problems that face the country. However, this was not meant to be disrespectful to any of the Senators and I hope that they will be forgiving any of the misgivings that might have happened.

Mr. Acting Chairman: Mr. Minister! you been coming and all these Ministers have been coming. We have not had this attitude from anyone of you. And you are just at part.

سینیئر کامل علی آغا، یہ letter کو withdraw کریں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی ہاں withdraw the letter.

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، چیئرمین صاحب آپ بات سنیں۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی: جناب چیئرمین صاحب! آپ بات سنیں۔ position یہ

I never did it with malafide intention. I did not do it in the disrespect کہ ہے form. I had a respect. This was a suggestion and asked by my Prime

Minister کہ آپ amicable طریقے سے صورت حال کو --- مجھے پتا ہے ---

جناب قائم مقام چیئرمین: کیا یہ amicable تھی؟

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی: نہیں، sir آپ اس کا dissection --- آپ ویسے گرم

نہ ہوں۔

Mr. Acting Chairman: You call it amicable?

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی: آپ میری گزارش تو سنیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین: سن رہے ہیں۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی: اگر آپ interruption in this very anger کریں

I may not be able to explain and you may not be able میں گئے تو میرے خیال میں

to understand.

Mr. Acting Chairman: I can understand. You may not be able to understand but I can understand.

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: اس میں بات سیدھی سی ہے۔ I did not do anything which could bring any disrespect, if they have felt, I am very sorry.

(ذیک بجائے گئے)

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: But my leader, no doubt..

(مدامت)

سینیئر کامل علی آغا: جناب والا! اگر یہ ایسے چلیں گے تو معاملہ پھر بڑھ جائے گا جو ابھی بات نہیں ہے۔

(مدامت)

سینیئر کامل علی آغا: جناب! simple apology کافی ہے۔ یہ prestige of the House کا معاملہ ہے۔ یہ House سے unconditionally apologize کریں۔

(مدامت)

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: What I was saying--

سینیئر کامل علی آغا: ہمارے محترم نصیر خان صاحب نے جو بات کی ہے، ان کی گفتگو میں جو spirit تھی۔۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: یہ تشریف رکھیں۔

جناب کامل علی آغا: اسے carry کرنا چاہیے۔ اگر ایسے نہیں ہوگا تو جناب ایک

ڈاکٹر اور منگوائیں۔ (XXXX)

(ذیک بجائے گئے)

(xxxx)Expunged by the order of Mr. Acting Chairman.

جناب قائم مقام چیئرمین، مجھے ایسے لگتا ہے کہ اگر آپ نے اس کا کوئی فوراً حل نہ

نکالا تو پھر دیکھئے your working in this House is going to be very difficult. I

assure you.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: May be difficult but these remarks must be expunged.

Mr. Acting Chairman: which remarks?

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: These are very much personal.

یہ against the norms، against the morality، against the rules ہیں۔

I will beg.

Mr. Acting Chairman: The word *nafasyat* is expunged.

ڈاکٹر شیر افغان خان نیازی: "تفصیلات" ان کی ٹھیک نہیں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین: اب دیکھیں! آپ نے یہ لفظ کہہ دیا ہے۔ آپ دیکھیں!

ab آپ پھر شروع ہو گئے ہیں، you are a grown up man, you are a Minister.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: I said that I did not do it with malafide intention....

Mr. Acting Chairman: Get hold of yourself.

Mr. Sher Afgan Khan Niazi: I did not do in the malafide but in the honour and dignity of this august House. I made that request on the asking of my leader who is the Leader of the House sir...

Mr. Acting Chairman: I do not think that the intention of the Leader of the House was such. Look! I talk to him. Let me tell you now.

(Interruption)

Mr. Acting Chairman: Agha Sahib, please. Mr. Tariq Azim! can you take your seat please? Get back to your seat.

(Interruption)

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھہیم، جناب والا! وزیر اعظم کو صحیح صورت حال نہیں بتائی گئی ہے۔۔۔

Mr. Acting Chairman: I do not think that Prime Minister has written it now.

(Interruption)

جناب قائم مقام چیئرمین: رزاق صاحب! آپ اپنا mike on کریں۔
سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھہیم، میں کہہ رہا تھا۔
جناب قائم مقام چیئرمین: آپ دوبارہ بولیں۔ آپ کا mike on نہیں تھا۔ انہوں نے نہیں سنا۔

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھہیم، میں نے کہا ہے کہ Prime Minister Sahib کو یہ نہیں بتایا گیا کہ سینیٹ کا quorum کبھی نہیں ٹوٹا۔ آپ جانتے ہیں کہ میں نے ایک دن بھی پھٹی نہیں لی۔

جناب قائم مقام چیئرمین: کسی نے بھی نہیں لی ہے۔

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھہیم، بات یہ ہے کہ Prime Minister کے knowledge میں صحیح facts لانے جائیں۔ نیشنل اسمبلی کی اور بات ہے۔ یہاں quorum کبھی نہیں ٹوٹا۔

جناب قائم مقام چیئرمین: نہیں، کوئی ایسی بات نہیں ہوئی ہے۔ This is just

a letter. I do not think I should take it serious at all.

سینیٹر کامل علی آغا: پھر آپ apologize کریں۔

جناب قائم مقام چیئرمین: میں کس سے apologize کروں۔

سینیٹر کامل علی آغا: پھر آپ minister کو کیوں نہیں کہتے کہ unconditional

apologize کریں۔

جناب قائم مقام چیئرمین: وزیر صاحب! آپ کھڑے ہو کر کہیں کہ جی! غلطی ہو

گئی ہے۔

Senator Kamal Ali Agha: It is a matter of the prestige of the

House.

جناب قائم مقام چیئرمین: آپ اسے ختم کریں۔ شیر انگن صاحب! I am telling

you. You are going to have tough time ahead, if you do that.

سینیٹر کامل علی آغا: اگلا کام اتنا شدید ہوگا کہ شاید یہ afford نہ کر سکیں۔ ہم

ابھی تھوڑی دیر میں walk out کرنے والے ہیں۔ یہ apologize کریں۔

(ڈیک بجائے گئے)

جناب قائم مقام چیئرمین: پروفیسر صاحب! آپ کچھ کہنا چاہتے تھے۔

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد: پہلے یہ apologize کریں اور اپنا letter

withdraw کریں۔

Mr. Acting Chairman: Well, then I adjourn the House.

I am adjourning the House in protest. آپ نہیں بولیں گے تو۔

جناب شیر انگن خان نیازی، جناب بات یہ ہے۔۔۔

جناب قائم مقام چیئرمین: آپ بات نہ کریں، کہیں میں نے letter withdraw

کیا ہے I am sorry. بات مان لیں۔

جناب شیر انگن خان نیازی۔ میری ایک گزارش سنیں، I have got full

respect for this august House. I have been in this House. I have been a

Minister previously کوئی آج کی بات نہیں ہے۔ سوا پانچ سال میں وزیر رہا ہوں

I know its authority, everything.

اب اس کا طریقہ کار یہ ہے کہ my leader who is the leader of this whole

Parliament of both the Houses, the Prime Minister انہوں نے جو کچھ what I

could capture out of his order, I made a request, if it is taken as that that I

have ordered, I have not done it. So, it stands withdrawn.

Mr. Acting Chairman: Anything that the Prime Minister wants

to say, he will contact the Chairman of the Senate first and tell him what

are the discrepancies or any problems.

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، نہیں جناب!

Mr. Acting Chairman: Look sir, I disagree with you.

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب والا! آپ میرا point سننے کی کوشش کریں۔

I am the Minister of his Cabinet for Parliamentary Affairs sir. These

Orders of the day are approved by my Ministry. Every thing comes to you,

sir it is regulated then, it is at the command of the Leader of the House.

جناب قائم مقام چیئرمین، بالکل آپ کریں۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، میری گزارش یہ ہے کہ اگر it has been taken as

personal disgrace or something, I am very sorry for that.

Mr. Acting Chairman: You see, you have created history. It

has never happened before.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: I am not scared out

جو آپ کہہ رہے ہیں کہ مشکلات ہو جائیں گی۔ میں

wholeheartedly as a Member of National Assembly

Mr. Acting Chairman: Wasim Sahib.

Senator Wasim Sajjad: Mr. Chairman sir, I am sorry that in my absence, the issue was raised.

Mr. Acting Chairman: This issues has been boiling up for the last three days.

Senator Wasim Sajjad: I do feel sir that I am not doubting the intentions but I do feel that the letter was not necessary.

Mr. Acting Chairman: Totally unnecessary.

Senator Wasim Sajjad: The reason is sir that we never had quorum problem. Sir, we in the Senate, although there are hundred members of the Senate, we have hardly ever, may be once or twice, had a quorum problem and that also to express a resentment over some matter when some members walked out, but otherwise the norms of this House have been that even if there are some people sitting in the lobbies, the question of quorum is not raised and we continued to have discussion and most of the matters we try and resolve through mutual consultation and discussion, this is the spirit of this House. Now, this incident has taken place and I think we should appreciate the fact that the Minister has apologized and he has withdrawn the letter and I think the matter should come to end.

Mr. Acting Chairman: Did he apologize?

سینیٹر وسیم سجاد۔ جی apologize کیا ہے میرے سامنے دو دفعہ sorry کہا ہے۔

I think, we should take that in the spirit in which he has said it.

Mr. Acting Chairman: But Wasim Sahib! I want you to make sure we don't need any guidance....

It is alright. - سینیئر کامل علی آغا، اگر انہوں نے سنا ہے تو ہم مان لیتے ہیں۔

Mr. Acting Chairman: OK fine. You please, also make sure that the Minister understands that he is no redeemer. There are people greatly qualified here yourself; Bhinder Sahib, Professor Sahib, do we need this kind of letter or do we need any guidance from him to run this House? No Minister has done so in the last 15 years in this House; I have been associated with this House, no Minister has ever done anything like this. What track is going on that is not right. We should not accept it. He should come and do his job. No more. We don't want his correction

کہ نکل غلط ہے، نکل خراب ہے'

We do not want anything like this. No. We don't take that. Now let us get back to the business. Mr. Mohim Khan

سینیئر مہم خان بلوچ، جناب چیئرمین! سب سے بڑی بات یہ ہے کہ جب ہم قومی سیاست کی بات کرتے ہیں تو قومی issues کو ہمیں اہمیت دینی چاہیے۔ ہم پاکستان کی بات کرتے ہیں، اس کی یکجہتی اور ترقی کی بات کرتے ہیں۔ ہم پاکستان کے پندرہ کروڑ عوام کی بات کرتے ہیں تو ظاہر بات ہے اس سلسلے میں بنیادی ضروریات بھی ہیں کہ ہم اپنی قومی سیاست کو آگے لے جائیں اور فیڈریشن کے اندر چاروں اکائیوں اور فیڈریشن کے مابین قومی یکجہتی اور ہم آہنگی کو آگے بڑھائیں۔ اس سلسلے میں یہ بنیادی باتیں ہیں۔ مجھے بہت افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ پارلیمنٹ کو آنے ہونے تقریباً ڈیڑھ سال ہو گیا ہے اور اس ڈیڑھ سال کے دوران بہت

سے سوالات آنے ہیں اور ان کے answers آنے ہیں لیکن جب بلوچستان کی بات آتی ہے تو آپ دیکھ رہے ہیں کہ مجموعی طور پر حزب اقتدار اور حزب اختلاف کے حوالے سے جو بھی مسئلے اٹھے ہیں تو اس سے ایک مایوسی کا ماحول بن رہا ہے۔ ہمارے وزراء اور دوستوں نے کبھی بھی بلوچستان کے مسائل کے حوالے سے ہمیں مطمئن کرنے کی کوشش نہیں کی۔ آپ Federal Government کی services کو لے لیں، 'foreign services' کو لے لیں اس طرح بہت سی باتیں آئی ہیں لیکن کسی وزیر کی طرف سے بھی آج تک ہمیں بنیادی طور پر مطمئن نہیں کیا گیا۔ جب گوادر کی بات آتی ہے یہ بہت بڑا project ہے، قومی project ہے، ملکی project ہے لیکن اس حوالے سے ہمیں کبھی بھی مطمئن نہیں کیا گیا ہے۔ جب energy کی اور گیس کی بات آتی ہے تو اس سلسلے میں بھی ہمیں مطمئن نہیں کیا جاتا ہے۔ 1973 کے آئین کے مطابق جو صوبائی خود مختاری دی گئی ہے اس سلسلے میں بھی ہمیں مطمئن نہیں کیا جاتا۔ پچھلا اجلاس بلوچستان کے مسائل پر requisition کیا گیا تھا۔ اس موقع پر ہمارے چوہدری شجاعت صاحب جو اس وقت وزیر اعظم تھے، وہ آئے اور انہوں نے ایک بہت بڑی بات کی کہ بلوچستان کے مسائل کے حل کے لیے ایک کمیٹی بنے گی لیکن افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ آج تک اس پر عمل نہیں ہوا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، مہمیں خان صاحب یہ تقریر نہیں ہے، آپ نے اپنا point explain کر لیا ہے۔ شکریہ۔ جی جناب پروفیسر عنقرور صاحب۔

سینیٹر پروفیسر عنقرور احمد، جناب چیئرمین! میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے اس ایوان کے وقار کا بخوبی تحفظ کیا ہے۔ ہم آپ پر فخر کرتے ہیں اور آپ کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔ اس کے ساتھ میری گزارش یہ ہے کہ میں نے 21 تاریخ کو ایک call attention notice دیا تھا۔ ایک ہفتے میں دو call attention notices آ سکتے ہیں لیکن وہ آج بھی agenda پر شامل نہیں ہے۔ میری گزارش یہ ہے کہ اگر آپ نے اسے reject نہیں کیا ہے تو اسے agenda پر آنا چاہیے۔

Mr. Acting Chairman: We shall look into that.

سینیئر پروفیسر عفتور احمد، دوسری میری یہ request ہے کہ سینٹ کی ابتدا میں ایک آئین کی کاپی دی گئی تھی لیکن اس میں تبدیلی ہو گئی ہے۔ نیا Constitution تمام اراکین کو provide کیا جائے۔ تیسری بات یہ ہے کہ کینٹ کے جتنے ممبران ہیں ان سب کے نام بمع portfolios مہیا کیے جائیں تاکہ ہمیں سوالات کرنے میں آسانی ہو۔ بہت شکریہ۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی کٹوم صاحبہ۔

سینیئر کٹوم پروین، شکریہ۔ جناب چیئرمین! یہاں Health Minister بیٹھے

ہونے ہیں میرا ان سے ایک سوال ہے اور ایک point of order بھی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں، سوال نہیں ہو سکتا البتہ point of order پر آپ

بولیں۔

سینیئر کٹوم پروین، جناب! اسلام آباد میں پولی کلینک ایک بہت بڑا hospital ہے اور مجھے یہ جان کر بڑی خوشی ہوئی ہے کیوں کہ میرے ابھی ایک relative کا operation ہوا، یقین جانیں کہ وہاں میں نے hospital کی کارکردگی دیکھی ہے اس کے بارے میں میں یہ کہوں گی کہ شاید پاکستان میں Polyclinic is the best hospital in Pakistan میں نے انشاء میں بھی اپنے مریض بھیجے مگر جو علاج اور facility یہاں دیکھی ہے، وہ میں نے کہیں بھی نہیں دیکھی اور جو ڈاکٹروں کا تعاون دیکھا ہے۔ دوسری طرف میں ایک افسوس کی بات کہوں گی کہ operation theater میں روزانہ تقریباً ایک ہزار لوگ OPD میں آتے ہیں اور وہاں اتنی کم گنجائش ہے، کم capacity ہے کہ کئی مریض جو بہت serious ہوتے ہیں وہ کھنٹوں باہر بیٹھے رستے ہیں اور وہاں انہیں کوئی سہولت اس قسم کی میسر نہیں ہے، اس لئے operation theater کو بڑا ہونا چاہیے اور جو ادویات ہیں وہ بہت کم Polyclinic کو ملتی ہیں ان کی مقدار کو بڑھایا جائے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ٹھیک ہے آپ کا آ گیا ہے۔ You don't have to

respond? you want to respond, OK.

جناب محمد نصیر خان، ایک تو میں بہت شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے کہا ہے کہ پولی

کلینک بڑا اچھا چل رہا ہے۔ صرف ایک چیز کہنا چاہتا کہ PIMS کے اندر ہم نے تین نئے operating theaters بنائے ہیں اور they are the best ones in the world اور انشاء اللہ یہی چیز ہم Polyclinic میں duplicate کریں گے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، عبداللہ ریاز صاحب۔

Senator Dr. Abdullah Riar: I have submitted an adjournment motion sir, for the last eight days and I am surprised to see that the Secretariat has not taken it seriously and it is an urgent matter where Minister of Water and Power is asked to explain some of his directives and even I went to the Secretary of Senate and somehow he has not taken me seriously on this issue and I protest on that.

Mr. Acting Chairman: Who has not taken you seriously?

Senator Dr. Abdullah Riar: Secretary Senate and I requested him that I have filed an adjournment motion but he did not pay any attention to it and just gave me superficial reply.

Mr. Acting Chairman: He will give the answer tomorrow.

بروہی صاحب۔ بروہی صاحب اس کے بعد بنگرنی صاحب آپ۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد علی بروہی، شکریہ چیئرمین صاحب۔ گزارش یہ ہے۔۔۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ہاں جی ایک second بروہی صاحب۔

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، ان کا یہ اعتراض ہے کہ adjournment motions نہیں آتی ہیں۔ adjournment motion کا مقصد ہے کہ اسی روز آئے، ہمیشہ جب adjournment motion دی جاتی ہے، notice دیا جاتا ہے، اس کے بعد minister کو notice جاتا ہے، minister اس کے بعد information لیتے ہیں اور Question Hour کے فوراً بعد adjournment motion آتی ہے۔ مجھے یاد ہے کہ جناب! ہمارے West Pakistan

میں ایک session میں 399 adjournment motions آئیں تھیں، ہم نے پندرہ، پندرہ ہر روز dispose of کیں تھیں، adjournment motion کیا ہے، یہ جو proceeding on point of orders شروع ہوئی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بھنڈر صاحب!---

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، Sir، یہ point of orders کا issue شروع ہوا

ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بھنڈر صاحب! I agree with you but the fact is

that the certain adjournment motions they have to be cleared, now that

clearance, it takes time.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، Sir، clearance کہاں سے، sir،

adjournment motion جو ہے۔

Mr. Acting Chairman: There is something else after this issue.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، Sir، adjournment motion ایسا ایک issue

ہے کہ adjournment motion کی آپ نے decide admissibility کرنی ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ابھی دکھیں، ساری adjournment motions تو

electricity پر نہیں ہیں نا۔ آپ ذرا دکھیں اس میں کافی complex, complicated ہیں۔

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، Sir، adjournment کا تصور یہی ہے کہ اسی روز

آنے جس روز اس کا notice ہے، اسی روز آئے۔

Mr. Acting Chairman: Fine O.K.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب! یہ points of order ختم ہو جائیں گے،

آپ اگر adjournment motions لانا شروع کر دیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، اچھا فرمائیں۔

سینیئر پروفیسر خورشید احمد، یہ تو آپ نے بہت اہم مسئلہ اٹھایا ہے، میں بھی آپ سے بڑے ادب سے یہ بات عرض کروں گا کہ دیکھنے میں یہ ماننا ہوں کہ ہر adjournment motion آپ کی نگاہ میں ہو سکے admissible نہ ہو، ہم تسلیم کرتے ہیں لیکن یہ آپ کا فرض ہے اور آپ سے میری مراد Secretariat ہے کہ وہ اس کے بارے میں کوئی اپنا mind make up کرے کہ آیا admissible ہے یا نہیں ہے لیکن ایک ایک مہینہ pending رکھنا پورا Session گزر جانا اور وہ نہ آتا۔

جناب قائم مقام چیئرمین، مہینہ تو pending نہیں رہی ہیں۔

سینیئر پروفیسر خورشید احمد، آپ سے یہ کہتا ہوں کہ میری adjournment motions غالباً پانچ آئی ہیں اور ان میں سے کسی ایک کا rejection کے بارے میں بتایا ہے، یہاں نہیں آئی۔

Mr. Acting Chairman: Sir then I will answer for everybody, I shall go through this motion, as to what's happening and what's the procedure and I will try to...

دیکھنے آپ کی شکایت ہو گئی ہے، ہمیں قبول ہے، ہم پتالگائیں گے، ہم آپ کو بتا دیں گے۔
بروہی صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر محمد علی بروہی، چیئرمین صاحب! مہربانی۔ میں اس پورے House کی ایک مسئلہ کی طرف توجہ دلاؤں کہ تقریباً 750 سندھ، بلوچستان rice mills جو ہیں، وہ سندھ میں انہوں نے ہڑتال کی ہے اور بند ہوئی ہیں۔ ان کے لئے مسئلہ یہ ہے کہ ان کی چاول کی crop تقریباً 200 million، دو ارب روپے اس کی قیمت ہے، ابھی تک Government کی طرف سے خریدایا گیا ہے، نہ اس کے لئے کوئی مسئلہ ہوا ہے تو میں یہ گزارش کروں گا، دوسری crop کا آنے کا وقت ہو رہا ہے اور 30 September banks نے ان کو time دیا تھا کہ آپ لوگوں نے جو loan وغیرہ لیا ہے، واپس کریں۔ اس مسئلہ پر سندھ میں rice mills کے حوالے سے بڑا بحران آ گیا ہے۔ جناب چیئرمین! پورے House کی اس طرف توجہ دلاؤں گا کہ اس

matter پر مہربانی کر کے تھوڑی توجہ دیں اور action کریں کہ بہت بڑا مسئلہ ہے تو ان کے لئے جو rice millers ہیں ان کے لئے کوئی حل نکالا جائے۔

Mr. Acting Chairman: Thank you,

رخسانہ زبیری صاحبہ۔

سینیٹر انجینئر رخسانہ زبیری، شکریہ جناب چیئرمین۔ آج ہمیں table پر General Election 2002 کی یہ reports ملی ہیں، میں آپ کے توسط سے یہ چاہوں گی کہ referendum کی بھی report ہمیں بہتر ہے کہ مل جائے تو اس کے لئے کوئی assurance یا کچھ اس طرح بتادیں کہ ہمیں کب ملے گی۔ Thank you sir.

Mr. Acting Chairman: Thank you,

جی۔ بلیدی صاحب۔ آپ کی اس کے بعد ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، ایک بہت اہم مسئلہ جو کہ اس سے پہلے بھی یہاں میں نے ذکر کیا تھا اور وہ یہ ہے کہ Dubai to Turbat ایک ہوائی service کے سلسلے میں وزیر دفاع نے یہاں مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ 8 تاریخ کو ہماری meeting ہوئی اور وہاں کی ہماری بلوچ برادری نے 25 تاریخ تک deadline دی ہے کہ اگر یہ مسئلہ حل نہیں ہوا تو ہم سفارت خانے کے سامنے Dubai میں Abu Dhabi میں دھرنا دیں گے اور گرفتاری پیش کریں گے۔ اس سے پہلے انہوں نے PIA سے سفر کرنے کا boycott کیا ہے۔ میں راؤ سکندر کے notice میں لایا تھا 'PIA کے چیئرمین کے notice میں لایا ہے' یہ ہمارا حق ہے کہ ہمارے بہت سارے بلوچی وہاں service کرتے ہیں، وہ کراچی کے route سے ہو کر تربت اور گوادار جاتے ہیں، انہیں بہت تکلیف ہوتی ہے۔ اس مسئلے پر کسی نے کوئی notice نہیں لیا۔ اگر 25 تاریخ کو چار پانچ سو بلوچی وہاں سفارت خانے کے سامنے دھرنا دیں گے تو یہ ملک کی بدنامی ہوگی اور اگر وہ وہاں گرفتار کئے جائیں گے تو یہ بھی ایک اہم مسئلہ ہے۔ میں آپ کے توسط سے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ کل کے سیشن میں آپ منسٹر صاحب کو فوری طور پر notice دیں، نہیں تو 25 تاریخ کو ہم جو Senators بلوچستان سے belong کرتے ہیں یہاں پارلیمنٹ ہاؤس کے سامنے دھرنا دیں گے۔

جناب! یہ ہمارا حق ہے کہ دہلی سے تربت route بنایا جائے۔ Chairman PIA راضی ہے، دہلی سے شارجہ کے لئے تین مہینے چلانے کے لئے تیار ہیں، Director General نے انہیں کہا ہے لیکن Chairman PIA اس بات کو نہیں مانتے۔ انہیں آپ باقاعدہ ruling دیں۔ یہ بہت اہم مسئلہ ہے۔ وہ وہاں service کرتے ہیں اور وہ direct Musqat to Gwadar آنا چاہتے ہیں۔ جناب! کل کے اجلاس میں راؤ سکند صاحب کو notice دیں ورنہ 25 تاریخ کے بعد وہاں بلوچ برادری نے دھرنا دیا اور وہ گرفتار ہوئے تو ٹھیک نہیں ہو گا۔ Chairman PIA کو سفیر نے بھی لکھا ہے اور یہ ٹس سے مس نہیں ہو رہے۔ کیا یہ ہمارا حق نہیں ہے؟ ہم بلوچ یا مکران کے لوگ پاکستانی نہیں ہیں؟ اس کا فوری طور پر notice لیا جائے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بلیدی صاحب سن لیا ہے، ہم بول دیں گے۔

The Leader of the House have got a resolution which he wants to present.

Senator Wasim Sajjad: Sir, you will recall that on the 24th of August, 2004, this House had approved a Resolution for the constitution of the Parliamentary Committee on Balochistan and Inter-Provincial harmony.

Mr. Acting Chairman: Can we have some order please.

Senator Wasim Sajjad: Since then there have been further discussions on the subject and it is felt that a Joint Parliamentary Committee, comprising members of both Houses would be more appropriate to deal with this very important matter which is a matter of concern for many members of this House from both sides. of the isle.

Resolution Re: Constitution of Parliamentary Committee on

Balochistan and Inter-Provincial harmony.

Mr. Acting Chairman: Please proceed.

Senator Wasim Sajjad: Accordingly sir, I have discussed this matter, I would like to place it on record that I have discussed with the honourable members of the Opposition and we have agreed to move a Resolution which I believe will be approved by all the members of the House. Sir, with your permission I would like to move that with the suspension of any rule to the contrary, this House resolves that in supersession of the Resolution of the House dated 24th August, 2004, a Committee of Parliament be constituted to deal with Balochistan and Inter-Provincial harmony. The said Committee will comprise Senators and members of the National Assembly to be nominated by the Chairman and the Speaker of the National Assembly respectively in consultation with the Parliamentary Leaders of the Houses concerned. The terms of reference of the Parliamentary Committee will be as follows:-

"To examine the current situation in Balochistan and make recommendations thereon and further to make recommendations to promote inter-provincial harmony and protect the rights of provinces with a view to strengthening the Federation.

The Committee will submit its report within 90 days from the date of its constitution."

It is further resolved that this Resolution will come into force when a similar Resolution is passed by the National Assembly.

Mr. Acting Chairman: Thank you. I now put this Resolution to

the House.

(The Resolution was adopted)

Senator Wasim Sajjad: Sir, I would like to thank the honourable members of the House and particularly the honourable members of the Opposition. Sir, again I think, this House has exhibited that spirit which is necessary for strengthening the Federation. I think this demonstrates there in all matters of national importance we try to consult each other and move forward.

Mr. Acting Chairman: And the honour of this House.

Senator Wasim Sajjad: Sir, this Resolution has an input from all the members of the Opposition. It is not my Resolution, it has an input from all the honourable members and I would like to place on record my appreciation for their effort and their contribution to this Resolution. Thank you.

جناب قائم مقام چیئرمین، لیاقت بھگڑی صاحب۔

سینیئر لیاقت علی بھگڑی، جناب چیئرمین! میں آپ کا بے انتہا شکر گزار ہوں۔ اس وقت میں نے جس point of order پر بات کرنی ہے وہ انتہائی اہمیت کا حامل ہے۔ سابق وزیر اعظم چوہدری شجاعت حسین صاحب نے All Pakistan PTCL کے جو 4400 daily wages workers تھے ان کو permanent basis پر مستقل کرنے کے order کر دیئے تھے اور اس حوالے سے بلوچستان کے کوٹے میں 511 daily wages workers کو permanent کرنا تھا مگر مجھے انتہائی افسوس کے ساتھ یہ کہنا پڑ رہا ہے جناب چیئرمین! کہ ہمارے بلوچستان کے کوٹے کو انہوں نے بجائے بلوچستان کو دینے کے، باقی تینوں صوبوں میں تقسیم کر دیا اور ہمارے کوٹے میں جو 511 workers کو مستقل کرنا تھا ان کو بدستور daily wages پر ہی رکھا۔

جناب چیئرمین! میں اسے اپنے صوبے کے ساتھ ایک ناروا اور سوتیلے پن کا سلوک سمجھتا ہوں اور میں آپ کے توسط سے اس ایوان بالا کے توسط سے وزیر اعظم جناب شوکت عزیز صاحب سے یہ گزارش کروں گا کہ وہ بلوچستان سے 511 daily wages workers کو بھی اسی فرسٹ میں شامل کریں جس کا اعلان جناب شجاعت حسین صاحب نے کیا تھا اور ان کا جس بے رحمانہ طریقے سے معاشی قتل کیا جا رہا ہے، آج بیسواں دن ہے وہ بھوک ہڑتال پر بیٹھے ہوئے ہیں اور کل سے انہوں نے باقاعدہ بھوک ہڑتال شروع کر رکھی ہے۔ جناب چیئرمین! میں اس کو ایک انتہائی ناروا اور بے رحمانہ سلوک سمجھتا ہوں۔ میں آپ کے توسط سے ایک بار پھر Leader of the House جناب وسیم جاد صاحب کے گوش گزار کرنا چاہتا ہوں کہ میرے ان points کو Prime Minister صاحب کے ساتھ discuss کر لیں کہ انہوں نے وعدہ کیا تھا 511 daily wages workers کو مستقل کرنے کا۔ یہ ہمارے ساتھ انہوں نے انتہائی ناانصافی کی ہے۔ اور میں ان سے ایوان میں یقین دہانی چاہتا ہوں کہ وہ اس مسئلے کو PM صاحب کے ساتھ discuss کریں گے۔

Mr. Acting Chairman: Thank you. There is a large number of people who have been invited to Saudi Embassy and would you like me to adjourn the House, those who wants to go?

سینیئر لیاق علی بنگرزی، جناب چیئرمین! مجھے یقین دہانی نہیں ملی Leader of the House سے۔ میں ان سے گزارش کرتا ہوں کہ میرے اس point of order کے متعلق مجھے کوئی یقین دہانی کرائیں۔ اس وقت وہاں پر معاشی قتل عام ہو رہا ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھیے یہاں پر یقین دہانی کرانے والے وزیر اس وقت نہیں ہیں۔ لیاق صاحب 'what we can do is that we can pass on these feelings'

to the Minister concerned. I don't think he is here.

سینیئر لیاق علی بنگرزی، ہمارے Leader of the House یہاں بیٹھے ہوئے ہیں

جی۔

جناب قائم مقام چیئر مین، وسیم صاحب! آپ کچھ بولیں گے اس پر۔
 سینیئر وسیم سجاد، جناب! مجھے مسند سمجھ نہیں آیا ہے۔

سینیئر لیاقت علی بنگرٹی، آپ اس وقت باتیں کر رہے تھے۔ میں آپ کو دوبارہ بتا دیتا ہوں۔ مسند یہ ہے کہ جناب شجاعت حسین صاحب نے پورے پاکستان سے 4400 daily wages workers of PTCL کو مستقل قرار دیا تھا۔ جس میں سے ہمارے بلوچستان کے کوٹہ میں 511 workers آئے۔ لیکن انتہائی افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ہمارے کوٹہ کے 511 workers کی بجائے انہوں نے اس کوٹہ کو باقی تینوں صوبوں پر تقسیم کر دیا اور ہمارے صوبے کے PTCL کے daily wages workers کو 2500/- روپے ماہانہ مل رہے ہیں اور جبکہ یہاں اسلام آباد میں بیٹھے ہوئے daily wages workers کو 5000/- روپے مل رہے ہیں۔ اب میں ان سے یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ ہمارے صوبے سے 511 daily wages workers کو بھی مستقل کیا جانے جس طرح باقی تینوں صوبوں میں کیا گیا ہے بشمول وفاق کے۔ اس وقت وہ لوگ بھوک ہڑتال پر بیٹھے ہوئے ہیں پچھلے 18 دنوں سے اور مجھے یہ خطرہ ہے کہ کہیں وہ جان سے بھی نہ جائیں۔ میں جناب Leader of the House سے یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ اس case کو یا تو Prime Minister صاحب کے ساتھ take up کر لیں یا پھر وزیر خزانہ سے۔

Mr. Acting Chairman: Wasim sahib, I think give him an assurance.

Senator Wasim Sajjad: I think, sir, matter pertains to the Ministry of Information and Technology because now PTCL has come under that Ministry. So, I think the appropriate thing would be that I will convey the concerns and the feelings of the honourable member and his desire to the Minister concerned and I think it will be appropriate for the Minister to come and make a statement in the House.

Mr. Acting Chairman: Thank you. Buledi sahib, but be very

short.

ہاں بولیں Please I am on air آپ کو کیا ہو رہا ہے۔ باتیں ہو رہی ہیں۔

سینیئر محمد اسلم بلیدی، نہیں، آپ نے فلور مجھے دیا ہے یا خواجہ صاحب کو،
جناب قائم مقام چیئرمین، آپ کو دیا ہے۔

سینیئر محمد اسلم بلیدی، اچھا، شکریہ، میں آپ کی توجہ ایک اہم مسئلہ کی جانب
مبذول کرانا چاہتا ہوں، جس طرح پوری دنیا میں اور خصوصاً اس ملک میں گواہ کی ترقی کی باتیں ہو
رہی ہیں، بند بانگ دعوے کیے جا رہے ہیں لیکن وہی گواہ اپنی تاریخ کے اندر بدترین مشکلات کا
شکار ہے۔ سب سے پہلی مشکل تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ ہے کہ وہاں گزشتہ پانچ سالوں سے بارشیں
نہیں ہوتی ہیں۔۔۔۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ point of order تو نہیں بنتا کہ بارشیں نہیں ہوتی
ہیں۔ بلیدی صاحب نہیں، یہ بارش وارث کی بات نہ کریں۔ point of order پر جو point ہے وہ
بتائیں No

سینیئر محمد اسلم بلیدی، وہاں drought ہے۔ میں اس طرف آ رہا ہوں۔ آپ اگر
ہمیں بولنے نہیں دیتے۔۔۔۔

جناب قائم مقام چیئرمین، میں آپ کو بولنے دیتا ہوں لیکن آپ بارش کی بات کر
رہے ہیں۔

سینیئر محمد اسلم بلیدی، نہیں میں drought کی بات کرتا ہوں۔۔
جناب قائم مقام چیئرمین، بولیں۔

سینیئر محمد اسلم بلیدی، میں اس طرف آ رہا ہوں، آپ ہمیں بولنے دیں، آپ بھی
اس طرح بلوچستان دشمن ہو گئے ہیں جس طرح دوسرے لوگ۔۔

جناب قائم مقام چیئرمین، نہیں، یہاں سب بول رہے ہیں۔ کوئی روک نہیں رہا
لیکن
be to the point.

جناب محمد اسلم بلیدی، آپ ہمیں بولنے دیں ہم اپنے genuine مسئلے پیش کر رہے ہیں آپ درمیان میں interrupt کرتے ہیں۔ گوادر اس وقت بدترین قحط سالی کا شکار ہے۔ آج مجھے ضلعی ناظم صاحب کا فون آیا ہے کہ وہاں پانی کی کمی کی وجہ سے دس لوگ مرے ہیں اور اسی طرح ہزاروں کے حساب سے مال مویشی بھی مر چکے ہیں۔ ایک طرف وہاں پر قحط سالی کی صورت حال ہے اور دوسری طرف وفاقی فورسز نے فرنٹیئر کور اور کوسٹ گارڈ نے پورے ڈسٹرکٹ کی ناکہ بندی کر کے وہاں پر ۱۳۵ چیک پوسٹیں لگائی ہیں کراچی اور دوسرے علاقوں سے نہ وہاں کوئی اشیائے خورد و نوش جانے دیتے ہیں اور نہ گوادر ڈسٹرکٹ کی آمدن جو بچھلی ہے۔ پھصلوں کو بھی وہاں ڈسٹرکٹ سے باہر جانے نہیں دیتے اور اسی طرح گوادر کے لوگوں کا جو ذریعہ معاش تھا وہ ماہی گیری تھا اور نیوی نے سارے Coast کو seal کر دیا ہے وہاں کے ماہی گیروں کو بچھلی کا شکار بھی نہیں کرنے دیتے۔ تو ہم سمجھتے ہیں کہ گوادر کے لوگوں کے ساتھ بڑی زیادتی ہے اور گوادر میں لوگوں کا معاشی قتل ہو رہا ہے۔ میں آپ کے توسط سے وفاقی حکومت سے کہنا چاہتا ہوں سب سے پہلے وہاں پانی کا مسئلہ حل کریں۔ ناظم صاحب سے میری بات ہونی ہے اور وہ کہہ رہے ہیں کہ وہاں سردست ہنگامی طور پر واٹر ٹینکرز کی ضرورت ہے۔ تاکہ وہاں کے لوگوں کو مرنے سے بچائیں۔ صوبائی حکومت اپنی ذمہ داریوں سے راہ فرار اختیار کر چکی ہے۔ حالانکہ لوگوں کو پانی دینا، بنیادی مسائل حل کرنا صوبائی حکومت کا کام ہے لیکن صوبائی حکومت چونکہ اپنی ذمہ داریوں سے راہ فرار اختیار کر چکی ہے۔ وہاں کی حکومت کو چاہیے۔۔۔

جناب قائم مقام چیئرمین، وسیم صاحب یہ پانی کی کافی serious بات کر رہے ہیں۔ منسٹر تو ہے نہیں تو آپ انہیں کہہ دیں کہ we will pass on the message and sentiments of his serious problem.

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، اگر کوئی۔۔۔

جناب قائم مقام چیئرمین، بس ہو گیا ناں۔ دیکھئے time کتنا ہو گیا ہے۔ اکبر صاحب، یہ point ہے کہ order ہے۔ یادوںوں ہیں۔

I will plug them later on.

Senator Dr. Muhammad Akbar Khawaja: Mr. Chairman,
can I have the House in order, please.

Mr. Acting Chairman: The House is in order.

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، دو وزیر صاحب گپیں لگا رہے ہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ ذرا گپ ختم ہو جائے۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، بہت شکریہ، جناب چیئرمین! میں آپ کی توجہ آج کے

The Dawn کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں۔

There is a news item and caption is "595" Appointments in CDA
in 19 months.

جناب والا! یہ وزارت داغہ سے متعلق سوال ہے کہ انہوں نے ۵۹۵ appointments میں صرف ۴

appointments merit پر کی ہیں۔ تو یہ بہت اہم مسئلہ ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ آپ کو کیسے پتہ چلا،

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، یہ آج کی ڈان میں ہے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ان کو کیسے پتہ چلا۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، یہی چیز میں جاننا چاہ رہا ہوں۔

Mr. Acting Chairman: Fine.

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، اس کی جو investigation ہے اس سلسلے میں آپ

کے آفس کے through اگر ہمیں صحیح facts مل جائیں تو بہتر ہوگا۔ چونکہ دو دن پہلے ہم یوسف

رضا گیلانی صاحب کی judgement پر کافی بحث کر چکے ہیں۔ 300 appointments پر۔ تو یہاں

پر "۵۹۹" appointments کی بات ہے۔ بہت شکریہ جناب۔

جناب قائم مقام چیئرمین، ٹھیک ہے۔ احمد علی صاحب،

سینیئر احمد علی، میں آپ کی attention اس طرف مبذول کرانا چاہ رہا ہوں کہ

جناب کراچی میں بھی یہی مسئلہ ہے اور about 200 لوگ ایسے ہیں جن کو PTCL نے permanent نہیں کیا ہے اور وہ contract پر رکھے ہوئے ہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ ان کے ساتھ ان کو بھی consider کیا جائے اور وزیر صاحب کو آپ نے جو بتایا یہ point بھی نوٹ کر لیا جائے۔

جناب قائم مقام چیئرمین، جی ہاں۔ Thank you. آپ لوگوں کو جانا ہے۔ جی
 کارز صاحب فرمائیں مسئلہ بتائیں۔

سینیئر رحمت اللہ کارگز ایڈوکیٹ، یہ مسئلہ اسلام آباد کا ہے۔ شاہ فیصل مسجد سب نے دیکھی ہوگی، اس میں تقریباً سب نے نماز بھی پڑھی ہوگی۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ نے پڑھی ہے؟

سینیئر رحمت اللہ کارگز ایڈوکیٹ، میں کل پڑھنے گیا، جمعہ بھی پڑھنے جاتا ہوں۔ عزت مآب مسئلہ یہ ہے کہ وہ صبح کو نو بجے مسجد بند کر دیتے ہیں اور وہاں روزانہ سینکڑوں لوگ آتے ہیں۔ میں کم نہیں بول رہا ہوں، ہزاروں لوگ آتے ہیں مسجد کو دیکھنے کے لیے۔ شیشوں پر ہاتھ رکھ کر اندر دیکھتے ہیں۔ وہ شیشے سارے گندے ہیں۔ کل کوئی غیر ملکی وہاں آنے تھے، وہ ہنس رہے تھے۔ مسجد کی صفائی کا انتظام نہیں ہے۔ مسجد کے pillars کے ساتھ مٹی اور گندگی ہے۔

میں آپ کے توسط سے یہ کہتا ہوں کہ یہ اتنا بڑا منصوبہ ہے، سی ڈی اے کے تحت ہے۔ وزیر صاحب تشریف نہیں رکھتے ہیں۔ اتنی بڑی مسجد اور اس کا یہ حال ہو۔ چیئرمین صاحب! آپ تکلیف کر کے خود دیکھیں۔ آپ دیکھیں گے کہ جو تین دن پہلے بارش ہوئی تھی اس کی مٹی ابھی تک شیشوں کو لگی ہوئی ہے۔ تو میں آپ کے توسط سے کہتا ہوں کہ۔۔۔

Mr. Acting Chairman: Yes, we will pass it on. Yes, Komaili

Sahib but make it very short.

اگر آپ نے لمبی بات کرنی ہے۔۔۔

سینیئر محمد عباس کھیلی، جناب! میں دس دفعہ کھڑا ہوا ہوں۔ This is very

important point of order.

جناب قائم مقام چیئرمین، دیکھینے اگر اتنا important ہے تو اسے

Adjournment Motion میں لائیں۔

سینیٹر محمد عباس کیسی، میں کل آپ کے پاس Chamber میں بھی آ کے

ملاقات۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ نے ٹھیک فرمایا لیکن بت لہذا کریں کیونکہ سب

نے جانا بھی ہے۔

سینیٹر محمد عباس کیسی، ابھی تو میں نے start ہی نہیں کیا ہے، آپ پہلے ہی

مجھے پابند کر رہے ہیں۔ میں نہایت important point of order پر آپ سے گفتگو کر رہا ہوں،

نہایت important مسئلہ ہے۔ بلوچستان کو مذ میں ایک مرتبہ پھر targeted sectarian

killings شروع ہو چکی ہیں۔ دو incidents ابھی ابھی ہونے ہیں۔ دو حضرات kill کیے گئے

ہیں، شہید کر دیے گئے ہیں، 'وریول شاہ اور پروفیسر مفتی شاہ ہیں' They have been

targetted. Sectarian violence پھر وہاں start ہو چکا ہے۔ 'کوئٹہ شہر میں اتنے فسادات

ہونے' اتنی killings ہوئیں۔ اب تک اس کی کوئی remedy نہیں ہوئی اور میں یہ بھی point

out کروں کہ یہ سب اس لیے ہو رہا ہے کہ جو دس محرم کو incident ہوا تھا، جس کے بارے

میں اس ایوان میں گرامر بحث ہوئی تھی، اس کی جو رپورٹ آئی ہے اس میں سب کو بری کر

دیا گیا ہے۔ کسی پر الزام نہیں رکھا گیا۔ Term of reference کے بالکل خلاف وہ رپورٹ آئی

ہے جس کا حقائق سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ میں نے اس سلسلے میں motion move کیا ہوا

ہے، 'Call Attention Notice بھی ہے' Kindly اس پر گفتگو کی جانے، اس ایوان میں

گفتگو کی جانے۔ اتنا بڑا واقعہ پیش آیا اور اس پر کچھ نہیں ہوا۔ جو کچھ کوئٹہ میں ہوا ہے اس پر

وہاں احتجاج ہو رہا ہے، بمحک ہسپتال ہو رہی ہے اور اس Sunday کو میں خود وہاں جا رہا ہوں۔

نہیں معلوم مجھے وہاں داخل ہونے دیا جانے کا کہ نہیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، یہی تو میں نے عرض کی ہے آپ سے کہ اس کو آپ

adjournment motion میں لائیں تاکہ اس پر سب discussion کریں۔ اسی لیے میں نے آپ سے عرض کی تھی۔

سینیٹر محمد عباس کمیلی، Call Attention Notice میں لا چکا ہوں اور اس سلسلے میں میں نے تحریک استحقاق بھی پیش کی ہے۔ آپ کو اس کا علم ہے اور آپ نے اس کی admissibility کو admit بھی کیا تھا لیکن اب تک وہ تحریک استحقاق بھی نہیں آئی۔ جناب قائم مقام چیئرمین، ہم اسے دیکھ لیں گے۔ ڈاکٹر ساعد صاحب۔

Senator Dr. Muhammad Said: I would like to be very brief and precise.

اور یہ ہماری غوش قسمتی ہے کہ اس وقت یہاں پر so-called parliamentary democracy ہے۔ شوکت عزیز صاحب ہمارے وزیر اعظم ہیں اور وہ اس ہاؤس کے ممبر بھی رہ چکے ہیں اور وہ تھرپاکر اور انک ضلع سے اسمبلی کے ممبر بھی منتخب ہوئے ہیں۔

جناب چیئرمین! اس وقت نیویارک میں جنرل اسمبلی کا session ہو رہا ہے اور اس میں Heads of the Governments اپنے اپنے ممالک کو represent کر رہے ہیں۔ بھارت کا وزیر اعظم من موہن بھارت کو represent کر رہا ہے، Blair UK کو represent کر رہا ہے۔ اسی طرح آسٹریلیا کا وزیر اعظم ہے، کینیڈا کا ہے۔

جناب! میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ جنرل اسمبلی میں ہماری نمائندگی، پاکستان کی نمائندگی ہمارے وزیر اعظم کیوں نہیں کر رہے ہیں؟ کیا وہ نا تجربہ کار ہیں؟ کیا وہ بے اعتبار ہیں؟ Thank you very much.

Mr. Acting Chairman: Akbar Khawaja sahib, the last point of order.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، شکریہ جناب چیئرمین! یہ آج ڈیک پر جنرل ایکشن

Mr. Chairman, I would like to refer to the volume - distribute کی گئی

2..may I request that could we have the polling stations wise election

results یہ ہر علاقے کے اس میں رزلٹ دیئے گئے ہیں۔ ہماری درخواست ہے کہ polling station wise result فراہم کئے جائیں۔

جناب قائم مقام چیئرمین، آپ ایسا کریں کہ ان کو حظ لکھیں۔ بھئی اس میں یہ بھی جمع کریں we can not do in this House. We can only ask the Ministers

Senator Dr. Muhammad Akbar Khawaja They are present and the report is after the two years, almost after two years; and even then the polling station wise results were missing.

جناب قائم مقام چیئرمین، یہ تو الیکشن کمیشن کا کام ہے۔

Senator Dr. Muhammad Akbar Khawaja: Could we convey the message to the Election Commission through you.

Mr. Acting Chairman: We will find out who is really responsible. We will certainly do that.

Senator Dr. Muhammad Akbar Khawaja: Ok. Thank you.

Mr. Acting Chairman: The House stands adjourned to meet again on Friday, the 24th September 2004. at 10.00 a.m.

.....
[Then the House was adjourned to meet again on Friday the 24th

September, 2004 at 10.00 a.m.]
.....